



Early Journal Content on JSTOR, Free to Anyone in the World

This article is one of nearly 500,000 scholarly works digitized and made freely available to everyone in the world by JSTOR.

Known as the Early Journal Content, this set of works include research articles, news, letters, and other writings published in more than 200 of the oldest leading academic journals. The works date from the mid-seventeenth to the early twentieth centuries.

We encourage people to read and share the Early Journal Content openly and to tell others that this resource exists. People may post this content online or redistribute in any way for non-commercial purposes.

Read more about Early Journal Content at <http://about.jstor.org/participate-jstor/individuals/early-journal-content>.

JSTOR is a digital library of academic journals, books, and primary source objects. JSTOR helps people discover, use, and build upon a wide range of content through a powerful research and teaching platform, and preserves this content for future generations. JSTOR is part of ITHAKA, a not-for-profit organization that also includes Ithaka S+R and Portico. For more information about JSTOR, please contact support@jstor.org.

CE EST DE LA NAISSANCE .I. CHEVALIER VAILLANT,
LE CHEVALIER LE CISNE, QUI DEX PAR AMA TANT.

- SEGNOR, or m'escotés, por Deu et por son non,
Par itel convenent Dex vos face pardon,
Li rois de sainte gloire, qui par anontion
Vint en la sainte dame qui Marie ot a non.
- 5 Jou vos wel commencier une bone chançon,
L'estorie en fut trovee el mostier S. Fagon,
Tot droit en Rainscevals, si com oï avon,
Par dedans une aumaire u les livres met on ;
La l'avoit mise uns abes qui molt estoit preudon ;
- 10 Cil le prist a Nimaie, si com lisant trueve on.
Del Chevalier le Cisne dirai la nontion,
De lui et de son pere, Lotaires ot a non,
Confaitement il vinrent et par quele raison,
Et de quel terre il furent et de quel region.
- 15 Par defors Hungerie, si com lisant trovon,
Marcissoit uns roïames qui ert et grans et lons,
Si le tenoit uns rois qui molt par fu preudon :
Roi Phelipe l'apelent tot cil de son roïon.
Feme ot sage et cortoise et de bele façon ;
- 20 Et saciés par verté, si n'en dote nus hom,
Ke de bone semence bon fruit en atent on.
Li rois jut a sa feme par bone entention
Et engenra .i. fil qui molt par fu preudon ;
Tant le porta la dame que Damedeu fu bon,
- 25 Et quant vint li termines de naistre l'enfançon,
Plus bele creature ne vit onques nus hon.
Al mostier le porterent par bone entention,
Illuec le batiza uns evesques Simon,
Ens el non de baptesme Lotaires ot a non.
- 30 L'enfes crut et amende plus c'autres enfançon ;
Ce fu drois, qu'il estoit de bone estration.

- SEGNOR, or m'escoutés, por Deu le raemant,
 Si vos dirai cançon bien faite et avenant,
 Ce est de la naissance .i. chevalier vaillant,
 35 Le Chevalier le Cisne, qui Dex par ama tant
 K'il fu a son service maint jor a son vivant.
 De lui et de son pere, de son aiol avant,
 Vos dironmes l'estorie, saciés a esciant.
 Phelipes ot a non, qui molt par fu vaillant ;
 40 Ses flux ot non Lotaires, qui molt fu avenant.
 L'enfes crut et amende, et molt par fu saçant :
 Molt par fu bels et sages ; quant avoit .xii. ans
 D'eskiés sot et de tables et d'autres estrumans ;
 Bien savoit cevalcier avoec les bohordans.
 45 Molt en fu liés li peres, c'est drois, de ses enfans.
 Maladie le prist : quant ce vint a son tans
 Ke morir li convint, ce fu damages grans ;
 Le roi ensevelirent si home et si serjant,
 Enterrés fu le jor, si ot dolor molt grant.
 50 Grant duel i demenerent sa feme et si parant,
 Molt furent deceü de segnor bel et gant ;
 Mais encor raront boin, se Deu vient a talant.
 Quant li deus fu remés de cel enterremant,
 Lotaires a parlé a sen conseillement ;
 55 Asseürer se fait de trestote sa gent,
 Et de tos les barons a pris le sairement
 Ki son pere servoient a son commandement ;
 Sauve l'onor sa mere, que de rien n'i mesprent.
 Li vallés duit sa terre, si se fist hautement
 60 Coroner, a ses homes faire asseürement.
 Tot çou que ses pere ot tint il entirement,
 Ainc n'en laissa avoir plain pié estrange gent,
 Se il ne lor dona molt amiablement.
 Bien sot tenir sa terre et amer france gent ;
 65 Ses amis fait de cels qui furent si parent,
 Frans homes a assis garder son tenement ;
 Onques sers n'aproisma a son conseillement,
 N'ainc ne fist a franc home nul deseritement,
 A veve ne a orfene ne a petit enfant.

62 plain pie avoir—64 tiere tenir si fist droit iugement—65 fist—66
N 7 assis—68 Nainc nama losengier felon ne souduiant—69 *wanting*.

- 70 **M**OLT tint en pais sa terre, c'ainc ni ot enconbrier,
 N'ainques n'ala a marce o son voisin plaidier ;
 Si voisin le sentoient et orgellos et fier,
 Molt tint en pais sa terre, molt l'orent li sien chier.
 A un jor prist ses ciens s'ala el bois chacier,
 75 Chevaliers maine o lui qui ierent si maisnier,
 Et en haute forest fait il ses rois chachier ;
 Après les rois s'en vont li chien et li bernier
 Et al renc d'autre part ierent li liemier.
 Tant ont alé cercant for voie et for sentier
 80 K'il ont levé .i. cerf si grant comme aversier ;
 .XIIII. brances ot en son son cervelier ;
 Il le chacent a force par abai de levrier.
 De chiens i ot .ii. muetes, nel porent detrier ;
 Ne pueent tant haper ne mordre ne pincier
 85 Ne li arcier tant traire as ars de cor manier
 Ne tot li veneor de lor espious lanchier,
 K'il onques le peüscent verser ne trebucier.
 As rois en est venus, outre saut de legier ;
 Ne crient mais veneor, fors est de lor dangier.
 90 Fuit s'ent si lonc qu'il n'ot mais nul cien abaier :
 Qui caut ? quant perdus est n'i a nul recovrier.
 Rois Lotaires seoit sor .i. cheval corsier,
 Ki le cerf porsivoit, en sa main .i. espier.
 Tant le porsuot a force que vint a l'anuitier ;
 95 Tos se fu oubliés por la bisse chacier
 Ne ne sot u il fu ne ne sot repairier,
 Ne maison ne voit nule u il puist herbergier.
 El bois se met ariere desos .i. fou plenier,
 La prist herbergerie quant il dut anuitier.
 100 Le frain oste au cheval, laist li paistre l'erbier,
 Et il le paist molt bien, car il en ot mestier ;
 Ne dormi ainc Lotaires, ains se prist a vellier.
 Son espiel et son cor et s'espee d'acier,
 Tot a mis dalés lui, car il en ot mestier
 105 Por leu et por ferain u por autre aversier,
 Ke il le truisse prest por lui com hom aidier.
 70 A grant pais tint sa tiere ainc—71 a voissin en marce por plaid'r
 —72 Car si uoissin le sieruët—73 En pais tenoit—76 fait grois carrier—
 77 le groi vont . . . biesier—79 *N* fort voie et for—81 som le—82 abai
 par hucier—84 Nel porent . . . ne poindre ne—88 grois est venus si
 saut sus—90 *que* not kien abaier—92 Rois orians—93 puig—95 *N* Tost
A T⁹—96 Ne savoit . . . ne sen sot—100 laille pestre è lierb'r—101 il i
 p.—102 dormi pas li rois—104 car sil en amest'r—105 *Q'* il le true
 praist *N* se il en a mestier.

- A**SSÉS pensa li rois com hom qui seus estoit ;
 Son ceval garde pres qui volentiers paisoit,
 S'espee et son espiel u il molt se fioit.
 110 Li nuis passa issi descendi que le jor voit,
 Adont ne li caut plus en quel país il soit ;
 Met la selle et son frain si cevalce a exploit,
 Retorner quide ariere, venir a son destroit.
 Trespasse bos et landes, ne troeve qui l'anoit ;
 115 Il n'ot cien ne abai, borc ne castel ne voit.
 La caure leva grans qui forment l'agrevoit ;
 Devers .i. mont s'en va dont il tres bien verroit
 .X. liues tot entor, se sor le mont pooit ;
 Ses cevals lase molt, car travelliés estoit.
 120 Il estoit miedis et la caure anuioit
 Et lui et son ceval ; li rois nient n'en pooit. 1^d
 Au pié de la montaigne uns bels caisnes seoit,
 Grans estoit et foillus et grant ombre faisoit ;
 Bien peüssent .lx. chevalier sans destroit
 125 Seoir desous en l'ombre faire lor esbanoit,
 Et si ot un praiel ki tostans florissoit ;
 Il voit et l'arbre et l'ombre, l'ore soëf ventoit.
 Cil descent del ceval qui repos desiroit,
 Le frain oste et la selle au ceval qui suoit .
 130 Et li cevals se witre, car sa nature estoit,
 Dont saut sus et paist l'erbe qui soëf li flairoit.
 Rois Lotaires s'en va a la fontaine droit
 Qui devers Oriant son sorgon enveoit.
LA fontaine estoit bele et clere et delitouse ;
 135 Al fons avoit gravele qui n'ert pas anuioise,
 Onques Tigris n'en ot nule tant presciousse.
 Cil fluns Tigris coroit sor terre gravillouse,
 La gravele estoit d'or sel quierent gens wisose ;
 Mais iceste fontaine si est tant graciosse,
 140 Il n'a gravele al fons ne soit molt vertueuse ;

110 Lanuit passa issi tant *que* il le ior voit—111 caut puis—112 Mist son frain 7 sa siele—114 bos 7 haies ne trueue ki le uoit—116 li greuoit—117 Droit u's le—118 .X. liues enuiri se sus möter pooit—119 ki t.—120 Ja . . . caure mötoit—121 *wanting*—123 biel onbre—124 Bien i peussent sir.—125 7 iestre desous lonbre . . . estauoir—127 li uës souef—131 ki ml't souef—133 Ki droit viers . . . éuoioit—134 Li—136 *N* Onques tagus . . . *A* nule si—137 tagus—138 en iert dor . . . gent ou-souse—139 *N* si est tant grauillouse *A* par est si graciosse—140 *N* tant u.

- Diamans et metistes qui force ont merveilleuse,
 Topaces, electories, qui tant est gentius cose—
 Toutes sont teles pieres qui cele aige ot enclose :
 N'i a nule entaillie ne nule imaginouse.
- 145 Por çou furent la mises, que nus qui boire en ouse,
 Ja tant n'ert travelliés que sa cars ne repose ;
 De giste ne de fievre n'ert ja acoisonouse.
 S'est hom qui eüe ait la male erite couse,
 S'en front let de cele aigue qui est tant bone couse,
- 150 Sempres sera garis, ja n'ert tant angoissouse.
- L**A s'en vait rois Lotaires qui'st de bon escient,
 Al riu leve ses mains et son vis ensement ;
 Grant mestier en avoit car tot l'avoit sullent.
 Adont lava sa bouce qui de halle li fent,
- 155 Et despoilla sa cote et vint sor l'erbe al vent ;
 La s'est couciés a terre sor l'erbe verdoiant,
 Et son cor et s'espee et son espiel devant.
 La s'endort si com hom qui le laste avoit grant :
 La nuit qui passee ert n'avoit dormi niant.
- 160 Ez vos une pucele cortoise et avenant,
 De la grande montaigne vint illuec descendant.
 Ne sai que sa biauté vos alaisse contant ;
 Bele estoit et bien faite et de parage grant,
 Et son manoir avoit ens el mont la devant,
- 165 Et puceles laiens por faire son conmant ;
 Es cavernes del mont la ot abitement. 2^a
 Venue en est aval el pre esbanoiant ;
 Voit le roi la gesir s'esgarde son sanblant,
 Si a coisi l'espee et le cor d'olifant
- 170 Et l'espiel qui bons ert, noëls a argant :
 Bien li sanble qu'il fust del parage vaillant.
 Souavet marce l'erbe, ne va mie noisant ;
 Voit le rai del soleil sor le vis descendant,
 Poise li que li halles li va son vis ardent
- 175 (Neporquant hom hallé, jel tieng a avenant).

141 *N* ne *A* meture [?]—*After* 141 *A inserts*: Rubins 7 esmeraudes 7 iaspes kist goutose—143 Trestout st' gentil pieres ki cel aige a enclosët—144 nesune entalle—147 o cuisenosse—148 Ne ia naura n9 hom sa car si de goutosse—149 Sil uient a la fontaine ki si est gloriosse—150 ne soit garie . . . si a—151 va oriens—153 le cors auoit suslent—154 del harle—155 despouille s. c. 7 v. sous l'arbre—156 sous—158 ki laste—161 la haute—166 mont auoit—169 Voit le ceval corsu—171 kil ert—173 sour sō.

- Sa mance qu'il avoit a s'espaule pendant
 Li estent sor le vis por le soleil raiant,
 Puis se retrait ariere vers le ruisel corant :
 Ne vaut pas quivriier le chevalier vaillant ;
 180 Tant atent qu'a dormi, puis li vint de devant.
 L OTAIRES s'espera si rejeta la mance :
 " Dex," dist il, " rois del ciel, donés moi hui quaaance,
 Longement ai esté en cest bos en esrance ;
 Encor sui jo assez, ce me sanble, en balance."
 185 Saine soi de la crois u il a grant fiance
 Et puis reclainme Deu u il a sa creance ;
 Regarde la pucele, n'avoit si bele en France.
 " Pucele, si com Dex vos fist a sa sanblance,
 Si garde il vo cors et vo grant honerance ;
 190 Ce vos vient de grant cuer et de grant sapiance
 Que vos m'avés ci faite et aise et aombrance."
 " Sire," dist la pucele, " bien sanblés de vaillance,
 Mais ço wel jo savoir, par quele mesprisance
 Entrastes en mon bos ; ene fu çou enfance ?
 195 J'en porrai, se jo woel, molt tost avoir venjance ;
 Mi centisme arai tost a escu et a lance,
 Se je trovoie en vos ranprosne ne beubance.
 Ma terre est bien gardee si a grant porveance ;
 Jo ai homes assez qui sont de grant vaillance."
 200 Lotaires li respont par grant humeliance :
 " Dame, com il aroit en vos plus d'onerance
 Et valor et bonté, et tant plus de soufrance
 Troverai jo en vos, jo i ai grant fiance.
 Ier porsivi .i. cerf tote jor par enfance,
 205 Grant et fort et ramu de .xiiii.ime brance ;
 Jel sivi jusc'al vespre si que par anuiance
 Ne m'en seuc retorner, ains fui en grant balance,
 Ke ors, leu u lion nen presiscent venjance
 De moi et de ma beste ; ce fust grant destorbance.
 210 Tote nuit fui el bois, l'espiel tinc par le mance ;

176 pendant—177 sour sō—178 Puis si se traist—179 uiolt p.
 cuuriier—180 caït dormit puis si li uîët—181 puis si senti la—182 caâce
 —184 coumest uis en balances—185 u toute est sesperance.—189 Sire
 gart i. v. c. 7 uous doinst ounourâce—190 de hautece 7—195 puis bien
 . . . auoir ml't tost—196 esc9 7 a lances—197 reproce ne—198 N A
 terre A garnie—199 è ma poisance—201 Dame si 9 il a—202 ualor 7
 noblaice—203 vous 7 iou i ai f.—204 Jou . . . toute ior—206 iuske al
 gues par pres que for uoiace—207 soc—209 u de . . . grans mesestâce,

- Et mes cevals paisoit herbe et foille en la brance. 2^b
 Quant Dex dona le jor et je vi l'aube blanche,
 Si restrains mon ceval si fui mains en dotance ;
 Montai por cevalcier, aler a conissance.
 215 Ne sai quel part je sui, ne ne quier pas beubance ;
 Metés moi al chemin, pucele de vaillance,
 Si porterai de vos bone novele en France.”
- “DAMOISIALS, al respondre vos tieng auques a sage,
 Moi sanble que ne dites ne orguel ne oltrage ;
 220 Et nonporquant, amis, només moi vo parage.
 Li miens pere fu rois et de grant vasselage,
 .IX. cités m'a laisie quites en iretage ;
 De .I. castels ai jo le segnorage,
 Et quanqu'il i apent vient tot a mon servage,
 225 Et voier et majeur tot rendent treüage.”
 Li danzels li respont qui fu de bon corage :
 “Damoisele, je sui d'un molt lointain manage.
 En cest bois ving chacier, si me torne a folage
 Quant ersoir me perdirent mi home en cest boscase.”
- 230 “Amis,” dist la pucele, “bien sanble a vo corage
 Que vos estes frans hom et de vaillant linage.
 Avés encore prise feme par mariage
 U amie esgardee d'aucun roial parage,
 Que vos welliés avoir a oïssor vostre eage,
 235 Dont vos aiés enfans noris par segnorage ? ”
 “Naje, voir, damoisele, onques n'en oc corage :
 Jo nen euc onques feme, n'entendi a tel rage.
 En ciens et en oisiaus ai eü mon usage ;
 Et quant mestiers me fu si refs vaselage,
 240 Et s'ai gardé ma terre c'on ne m'en fist damage.
 PUIS qu'avons conmenchié ci de feme a parler,
 Se vos n'aviés ami, vaurieme nos amer :
 Por vo valor qui'st grans vos vurai honorer
 Et tenir loiaument a moillier et a per,
 245 Et de toute ma terre ferai dame clamer ;

211 ierbe fuelle—212 uic—*After* 214 *A inserts* : Mais encor sui entres
 en grenor foruoiâce—215 part aler tant ai de maiskeâce—219 dites des-
 roi ne nul—225 7 iugeur 7 maiour—226—28 *wanting in A, which inserts* :
 Ases ai signorie pucielle france 7 sage—229 Mais Kiersoir—231 soïtes
 —235 Dont eussies *A inserts* : Ki tenist ap's v9 urē grant iretage—236
 ni ai pas mō usage—237 Neuc encore onques—238 *N* ai use mō eage—
 240 Si ai—242 naues ami uoriesme—243 quest—244 oïsor—245 faire.

- Et les enfans qu'avrons vaurai bien ireter."
 Et respont li pucele : " Bien le voel creanter,
 Çou que vos avés dit ne fait a refuser ;
 Mais or vos plaise .i. poi de mes dis escoter :
 250 Se me prendés a feme, por voir vos puis conter,
 Vostre linages ert espandus outre mer
 Et jusqu'en Orient le verra on raïner."
 " C'est çou," ce dist li rois, " que tant puis desirer."
 " Escoute encore, rois, si m'oras d'el parler :
 255 En la premiere nuit après notre espouser,
 Que vauras vraiment a ma car deliter, 2^c
 Jo te di par verté loiaument sans fauser
 Que tu de .vii. enfans me feras encarger :
 Li .vi. en ierent malle, et pucele a vis cler
 260 Iert li sietismes enfes, çou ne puet trespasser.
 Lasse ! moi, j'en morrai de ces enfans porter.
 Et quel talens me prent que jo m'en doie aler
 La u il m'estavra de tele mort pener,
 Mais que teux destinee doit parmi moi passer ?
 265 Et m'estuet travellier et tel mort endurer
 Por le linage acoistre qui ira outre mer,
 Et qui la se fera segnor et roi clamer.
 Encor te vurai jo autre cose conter :
 Cascuns de ces enfans aura cisne d'or cler
 270 El col d'une caaine que bien porra montrer ;
 A tot ço naistront il, jel vos di sans doter.
 Conmandés les enfans par grant cure a garder ;
 Quel part que vos soiés, u en terre u en mer
 U en pais u en guerre, vos en estuet pener."
 275 **O**R se teut la pucele quant ot dit son talent.
 Rois Lotaires oï molt bien tot son convent,
 Mais merveille li sanble de cel anoncement,
 Comment tot ço poroit venir entierement.
 Il esgarde celi qui tot son cuer esprent,
 280 Promet li et otroie a amer loialment ;

248 ne uel iou de ueer—249 plaist—251 Nostres l. e. estendus—252 regner—253 Cest cosse dist l. r. *que* ie ml't puis amer—255 souper [?]—256 uoras gire a moi—257 loiaumēt *par* urete—258 enfanter—259 erent fil 7 p. au—260 t'stornr—261—264 *wanting*—266 acroistre—268 uerai—269 cais e. a. signe—270 col .i. caine ki—271 naisteront ie uous d. s. fauser—274 a grant cure g.—*After 274 A inserts*: 7 se uous cou ne faites a duel ueres torner—275 ki ot—276 Li rois oriens lot oi ml't boinemēt—227 tel—228 c'rtainemet—280 *N* Permet *A* o. samor 7 l.

- Le menra avoec lui en sa terre a sa gent,
Aprés l'espousera com rois segnerilment.
De l'esrer s'aparellent tost et isnelement.
La pucele Elioxe apela .i. sergent,
285 Samonie, sa pucele, qui'st de bon escient:
"Jo woel a vos parler, ça venés erranment."
Cele ist de la montaigne tost et isnelement:
"Je sui ci, damoisele, dites vostre talent."
"Samonie, enselés moi de rice afeutrement
290 Ma blanche mule isnele, et met le frain d'argent;
Le poitral qui est d'or et fais molt ricement
Li laciés a la sele qui est d'ivoire blanc;
Gardés que soit ferree et deriere et devant,
Et soient tot li fer u d'or fin u d'argent,
295 Mes escrins, mes forgiés, por porter ensement;
Et metés i des reubes .vii. paire ensement,
Et mes aornemens que vos tenés sovent;
Si faites .i. soumier del palefroi ferrent.
Vos meisme en prendés tot a vostre talent."
300 Samonie, la pucele, ot molt bien et entent
Tot le voloir sa dame et son conmandement;
Revint a la montaigne, fist aparellement
Molt rice a oes sa dame, a son oes ensement.
Prent .i. frain el tresor ovré d'or et d'argent,
305 Li poitrals est d'or fin alumés d'or luisent,
La siele est si vaillans que .iiij. Venissent
Ne l'esligascent mie de quanqu'il ont vaillant.
Li arçon et les alves sont d'un os d'olifant;
La soussiele en estoit d'un paille escarimant,
310 Dusqu'a la terre en vont quatre langes batant.
Ele prent .ij. escrins, met ens son garniment,
Dras de soie a vestir en grant cointoient,

2^d

282 lespousse (-r)—283 laler saparaut face hastiuemēt—*After* 283
A inserts: Car pour moi st' mi home ce dist li rois dolēt—284 Elyous-
se—285 Samaine—*After* 285 *A inserts*: Samaine cauenes ne demores
noient—287 .s.' nul delaïemēt—288 9mât—289 Samaine afeutres—290
Ma boune blanche mulle metes le—291 Li poitraus i soit mis as cloquetis
pendant—292 siele diuore resplendant—294 Li fier en soient dor li clau
soient dargent—295 Mais e. aportes afaities ensement—296 de reubes
.vii. paires seulement—299 V9 mimes prendes .i. t.—302 Revient a. l.
m. fait laparaillēmēt—303 auec sa—304 tresor a pieres ki resprent—
306 estoit si rice que .iiij.isme piersât—307 Pas ne lesgeroient de—309
N sorsiele—310 en ot—311 ses escrins m. e. ses garnimēs—312 g. cort
ricēmēt.

- Une rice corioie a pieres qui resplent,
 .XII. pieres i a, cascune ki resprent,
 315 C'Adans avoit collies en .i. ruisel corant
 En paradis u Dex l'avoit fait ja manant.
 Afices et aniaus, ce n'oblia noient :
 Boistes a ongemens qui sont souëf flairant,
 Linaloés assés et ciers atornement ;
 320 Tot ço mist es escrins et carga sor ferrent
 A l'ajue qu'ele ot d'un vertuos sergent ;
 Ele ot ausi meïsmes .i. ceval avenant.
 Quant ot aparellié, vint a sa dame errant.
- L**IOXE fist monter li rois par cortoisie,
 325 Et il cevalce en coste a senestre partie ;
 Lioxe a aregné, par le resne le guie,
 Et Samonie cevalce avoec por compaignie ;
 Les le bos cevalcierent par une prairie,
 Por adrecier lor voie dont li rois ne set mie.
 330 Tant ont alé le sente les le voie en hermie
 Ke li rois voit les tors de sa grant manandie,
 S'en i avoit ne mais c'une liue et demie.
 Or a tant cevalcié, pres est d'une hucie,
 Met le cor a sa bouce dont douce estoit l'oïe ;
 335 Si a soné le cor que tote est estormie
 La cités et la tors, si saut sus la maisnie.
 "Oés la mon segnor," cascuns d'els tos s'escrie,
 "Montés, alons encontre si li faisons joïe."
 Si font il com il dient, poignant a une hie,
 340 Saluent lor segnor et il les en merchie.
 Sa mere vient encontre et il si l'a baisie,
 Et tot li chevalier a molt grant compaignie.
 Rois Lotaires lor dist : "Segnor, ne faites mie
 Joïe ne feste a moi, mais a ma doce amie.
 345 Jo l'ainc tant que çou est et ma cose et ma vie,

313 courone a p. ki resprent—314 cascune a u'tu grant—316 ia fait—
 317 noublié—318 *N* 7 o., *A* a ongemēt.—319 *N* 7 abosnes *A* 7 c'rmuske
 liant—321 *A* laie—*After* 321 *A* inserts: Hanas i ot dor fin 7 rices
 coupes tât Cuelliers 7 escuieles rice uasselemât Q'tous en fust cargies
 li bois soumī sāblāt—322 Ele meisme auoit—324 Adont la fait mōter li
 rois par cortresie—*After* 325 *A* inserts: Il a pris son espiel 7 le cor
 a loïe—326 Eliousse apiela p. l. r. languie—327 *N* Sadcnie *A* 7 la
 dame cevaue o lui par cortoisie—338 toute une p.—329 le voie que li
 rois ne sot—330 les le bos—333 ont ceuauciet a pres dune—334 dor estoit
 —336 cors—337 daus lor escrie—338 Montons—341 vint—345 ma ioie 7.

- Jo l'ainc sor tote rien, nel vos celeraï mie." 3^a
 Adont fu la pucele hautement recoillie,
 De tos les chevaliers jentement conjoïe.
 Des palefrois descendent, vont en la tor antie ;
 350 Sonent gigles vïeies et font grant melodie.
 Rois Lotaires sor tos les enforce et aïe,
 Bien tient .c. chevaliers avoec lui de maisnie.
 Il mande dus et princes qu'a lui par conpaignie
 Viegneient tot a sa cort et si verront s'amie
 355 Qu'il vaudra prendre a feme, ne demoera mie.
 SA mere voit l'afaire et l'aparellement,
 Bien demostre en son fait tot son proposement ;
 Des noces s'aparelle et en mostre sanblant.
 D'une part l'en a trait si li dist son talent :
 360 " Bels flux, que penses tu ? nel fai sifaitement ;
 Tu ne prenderas feme ensi soudainement :
 Jo te queraï oïsor tot al los de no gent.
 Ci pres maint Anotars qui a grant tenement,
 Rois est de grant puissance s'a maint rice parent ;
 365 Et Michaël le duc et Rodain l'amirent :
 Andoi sont si cosin germain, mien escient ;
 Icil a une fille, damoisele vaillent,
 Jel te ferai avoir ; maintien toi sagement."
 "Que dites vos, ma dame ? tot çou n'i a noient ;
 370 Jo nel lairoie mie por plain .i. val d'argent
 Ke n'espeuse Elïoxe, la pucele al cors gent ;
 Por que Dex le me done, jo nel refus noient.
 Jo sui rices assez, car j'ai grant tenement ;
 Jo ne crien mes voisins por guerre qu'il movent ;
 375 Il n'ont parenté nule qui me viegne a talent.
 Ceste est et bele et sage et de bon escient ;
 Jo l'aim, jel voel avoir, jo l'avrai loialment."
 "Bels fils," ço dist le mere, "tu ne prises nient
 Çou que jo te di ci de mon conseillement."
 380 Quant assez ont parlé, a tant se departent.

346 riens par deu le fil marie—350 ghigles 7 harpes 7—352 avec caus
 —353 7 gtes o lui par—354 Kil uiegnēt a—355 prendre fenme—356 La
 —357 t'stout proposemēt—358 s'aparellēt tost 7 isnielemēt—360 ne fai
 —361 prendras pas fenme isi soutainemēt—362 ta gent—363 Anotaires
 —365 Tu marcisses o lui 7 soudant lamirans—370 .i. uau—372 Puis . . .
 ni a refusement—374 ne douc mes uoissin de geroier noient—376
 lceste est boune 7 s. 7 de biel—377 voiremēt—378 gen ai mō cuer dolēt
 —379 Ne tu ne feras rien—380 Atant st' departi andoi del parlemēt.

- Lotaires aparelle ses noces festeument ;
 Il mande les fievés de tot son tenement
 K'il soient a ses noces devant li en present,
 Et mande .i. arcevesque qu'il tenoit a parent :
 385 Gerars avoit a non. Cil i vient gentement
 A .c. cevalceeurs ; molt maine bele gent.
 A cort vient al perron, del palefroï descent ;
 Vient al roi sel salue, li rois salus li rent.
 Main a main s'entretienent et vont el pavement
 390 Seoir sor une coute d'un vermel bougerent ;
 La li dist son afaire, ne li cela nient. 3^b
 L'arcevesques li loe, puis qu'il en a talent
 De feme avoir o lui, sel prenge loialment.
 Et li rois li respont : " Par Deu omnipotent,
 395 De lonc l'ai amenee si li ai en covent
 Loiauté de tenir par non d'espousement."
LA feste est plenteïve et grans et segnoris ;
 La assanblent li prince de partot le país,
 Si vienent a la feste le roi qui'st lor amis ;
 400 Molt ot gent el palais qui fu de marbre bis.
 La sont li jogleor, cantent lais, notent dis,
 La lor donent li prince cotes et mantels gris ;
 Ki set dire u canter bonement est oïs.
 En la place as vallés et as escus vautis
 405 Desregnent l'uns vers l'autre lor valor et lor pris,
 Hurtent, luitent as bras ; s'uns en ciet s'a haus cris,
 Si ne puet eschaper sans molt grant hueïs.
 D'autre part sont li ors et li cien, .viii. u .x.,
 Ki la refont grant joie et grant pesteleïs ;
 410 D'autre part sont li singe qui lor font les faus ris.
 Tout issi a la feste s'est cascuns entremis
 Des plus bels gius a faire qui lor furent apris.
 El demain quant li jors fu auques esclarcis
 Et rois Lotaires est et parés et vestis
 415 Et li grans pules est en la sale acoïsis,

381 ricemêt—382 *N* ses f.—385 Segars . . . noblemêt—386 *N* 7 .c., *A*
 ceuaueceurs si—388 Vint . . . il son salu li rent—389 si u.—390 7 tout
 son erement—*After* 390 *A inserts* : Trestout li a gte ne li cela noient
 —394-5 *wanting*—397 plentueus—401 gtent dis—403 sot . . . fu—404 la
 sale ot urarles ki as escus uotis—405 Deraïssent—406 Lautre luitent
 a. b. suns ciet si a grans c'is—408 li ciens u des ors—409 Ki laiens font
 grant noisse 7 grant pelestes—411 Trestout si a—412 *wanting*—414 7
 caucies 7—415 pulles est el palais reuiertis.

- L'arcevesques s'en va au mostier S. Felis
 Et s'est segnerilment a l'autel revestis.
 Li rois i est venus, bien a .lx. et dis
 De chevaliers, haus homes, princes, dus et marcis,
 420 Ki tot ierent vaillant, si les tient a amis.
 La pucele adestra li princes Anseïs,
 Et uns dus qui ot non Antelmes li Petis.
 Au mostier le menerent devant saint crucefis ;
 La font lor orisons, puis si sainen lor vis.
 425 L'arcevesques demande, qu'il estoient la quis.
 Rois Lotaires respont : " Bels sire, ciers amis,
 Je woel que me donés Elixoe al cler vis
 Et si le m'espousés tot al vostre devis ;
 Voiant vos li donrai, en non Deu douëlis,
 430 La tierce part del regne dont jo sui poëstis."
 Et respont l'arcevesques : " Tot ço est bien assis."
 Dont a prise Elixoe par les dois c'ot vautis,
 Si le dona Lotaire, et li S. Esperis
 Lor doinst joie et honor a lor vie todis.
 435 Après prent .i. anel qui estoit d'or masis,
 Si li a mis el doit *in nomine patris*
 Et el non del S. Fil et del S. Esperis.
 Puis a chanté la messe, et il fu bien oïs :
 Cil jors fu solenels partot et festeïs.
 440 Après messe commence feste et bohordeïs :
 On lieve les quintaines la u on fiert todis,
 Et jogleur i cantent et lais et sons et dis.
 Les viandes i sont en tos lius plenteïs ;
 Li rois done mervelles, siglatons et samis,
 445 Escarlates et vers, peliçons vair et gris ;
 N'i remaint a doner palefrois ne roncis :
 Nes d'or, coupes d'argent, c'est poi, ce li est vis.
 Il done fiés et terres a ses mellors amis,
 N'i a nul qui li ruist qui en voist escondis.
 450 **S**IET jors dura la feste qui bien fu conmenchie,
 Mais a l'uitisme jor fu auques departie ;

3^c

417 al most'r—418 .xl. dis—419 de princes de marcis—420 *wanting*—
 421 uns p.—422 antielmes—423 len . . . le c.—427 mespouses—428 me
 donnes—429 el non de iesu crist—430 resne—431 icou est—433 doune
 le roi—434 vies—437 esperit—438 fait le service—439 par trestout le
 pais—440 9mécént fiestas 7 bohordis—441 Ils lievent . . . todis—442
 Li . . . 7 sons 7 les—445 mantiaus pelicons gris—446 Ne—447 7 grans
 coupes—449 ki li soit escondit—450 que—451 witisme.

- En lor liu s'en reva li grans cevalerie.
 Rois Lotaires remaint ensanble sa maisnie,
 .LX. chevaliers de molt grant segnorie.
 455 Dont vint a Elioxe, sa douce ciere amie :
 "Bele suer," dist li rois, "la feste est departie
 Des sorvegnans qui vinrent, qui nos ont fait joïe.
 Or commence la nostre, Dex nos soit en aïe ;
 Desore mais ensanble deliterons no vie."
 460 Il se coucent ensanble quant nuis fu enserie,
 L'une cars conut l'autre, Nature nes oublie ;
 L'uns rent l'autre son droit et font lor cortoisie,
 Qu'amors a estoré entre ami et amie ;
 Quant ont lor volenté et lor joïe aconplie,
 465 Si n'est mais damoisele, ains est dame joïe
 Elioxe la bele, qui Dex doins segnorie.
 Andoi gisent en bras, ele s'est endormie ;
 Dont a songié .i. songe dont molt est esmarie,
 Qu'elle gisoit coverte d'un espials de Rousie
 470 En .i. lit bien ovré a ouevre triforie.
 Li lis estoit covers de roses en partie,
 Des le moitié aval tos li lis enrougie,
 L'autre moitiés amont est de lis enflorie.
 Es roses vers les piés ot .vij. pumes mucies,
 475 Pumes de paradis que Deus a en baillie ;
 Ains hom ne vit si beles qui fust en mortel vie.
 Cele cose a sa mere ens es roses coisie,
 Toutes .vij. li toloit et enbloit par envie ;
 As .vi. colpoit les keues et la setisme oblie ;
 480 Nes giete mie puer, molt s'en est bien gaitie,
 Mais les pumes jeta en une desertie.—
 A cest mot s'esvella Elioxe s'escrie :
 "Lieve sus, rois Lotaires, por Deu, aïe ! aïe !"
 Rois Lotaires se lieve, celi a embracie :
 485 "Sainiés vos, bele suer, que Dex vos beneïe,
 Et vostre ame metés tos cels en commandie
 Ki baillent le cors Deu en la messe serie ;

3^d

452 tieres sen ua la—453 a mesnie escarie—*After* 453 *A inserts* :
 Non por qnt si auoit o lui grant gpagnie—456 *wanting*—462 trestout
 par cortoisie—464 de lor iu—468 Si—469 gu'te—470 a ouere—472 De—
 473 *N* le florie A de lie enflorie—477 coisies—478 Toutes .vij. li enbloit
 par enuie (—3)—480 gietas pas en uoies—482 en doute si sescrie—483
 Lieve sus orient—484 Rrois oriens se lieve si la fort embracie—485
 Caues uous—486 Vostre affaire en ceus en coumandie (—2).

- Porqu'estes vos, ma douce, issi espaorie ? "
 Cele a mal en sa teste, tote l'a estordie,
 490 El ne desist .i. mot, ki li donast Pavie.
 Cil le tint en ses bras comme feme espasmie,
 Il l'acole et si l'a en la bouce baisie ;
 Cele revint en sens, s'a memoire coillie.
 " Douce suer," dist li rois, " jo vos ai enbracie ;
 495 Que vos est avenu ? nel me celés vos mie :
 Ne soiés pas honteuse envers moi, douce amie."
 " Songe, sire, et fantosme m'ont ma teste espartie,
 Mais a Deu conmanç jou et mon cors et ma vie.
 Jel di a Damedeu et a Sainte Marie
 500 Et a trestos les sains qu'el ciel ont segnorie ;
 Tornés le moi a bien, si ferés cortoisie.
 Mes lis ert tos espars de flors en colorie,
 Et jo euc en ces roses .vij. cosetes mucie ;
 C'estoient .vij. pumetes dont l'abre fu florie
 505 La u Adans mest ja la premiere partie ;
 Et il en fu jetés par sa grant felonie.
 Se mes ot on tolus par molt grant estoutie,
 Et cil quis en porta retint en sa baillie
 Les keues, et les pumes jeta en terre ermie,
 510 Que mais n'en fust parole veüe ne oïe ;
 Les .vi. en jeta puer, et le sieme j'oublie.
 E ! Deus, que puet ce estre et ce que senefie ?"
 " Dame," ce dist li rois, " ne vos esmaïés mie,
 Dex vos confortera, qui tot a en baillie.
 515 .VII. pumes sont .vii. fil, dont Dex vos en delivre ;
 S'il est aucuns malvais qui de vos ait envie,
 N'oublîés pas por ço a mener bone vie ;
 Soiés bone aumosniere et tostans bien garnie,
 S'onorés sainte eglise et le sainte clergie ;
 520 Se veés de povre home la car mesaaisie,
 Tant li faites por Deu qu'elle soit raemplie ;
 Et se vos veés povre qui li fains enaigrie,
 Viande li donés tant que soit rasasie ;

489 ot . . . lot estormie—490 Q' ne—491 esmarie—492 Si l'acole sel
 baisse & puis si lasaissie—493 reprent son cuer—494 ai en baillie—495
 ne me celer—499 Songes s. 7 fastosmes ma ma t. esparie—502 estoit
 espars de rose N ert—503 pumetes N mucies—504 Cou estoient .vii.
 pun dôt l'arbre estoit fuelie—505 feie—507 Ses mes a on—508 ki les
 porta—515 .vii. don—516 cou ait—518 9 tâtâs bien en die—519 Ounores
 . . . 7 t'toute—521 aessie—522 uees pource home que li famine aigrie—
 523 aessie.

- Cels qui por Deu vos prient por Deu faciés aïe,
 525 Si arés gracie en terre et en ciel glorie et vie.

DOUCEMENT apaia Lotaires sa moillier,
 Qui molt ert effreé de le ente songier ;

4^a

- Il le baise et acole et fait tot son dangier
 Por la freor del songe del tot entr'obliier.
 530 Quant tant orent jeü jors prist a esclairier,
 Les jentius dames vindrent au lit esbanoier.
 Les autres font les bains por la dame aaisier,
 Del tot li font ses aises tant com ele a mestier ;
 Et li rois est levés, dont vindrent chevalier.

- 535 En la chapele au roi fist on aparellier
 Et revestir .i. prestre por le devin mestier.
 Li rois i est venus por Damedeu proier,
 Et tot si compaignon o lui por festoier.
 Li prestre est revestus u il n'ot qu'ensegnier ;

- 540 Messe del S. Espir qui tot puet consellier
 A commencié en haut, s'avoit fait sohaucier ;
 De canter et de lire fait ofise plenier.

- Li canbrelens le roi qui avoit le mestier
 Aporta son segnor .iij. ofrandes d'or mier,
 545 Ce furent .iij. bezant, c'est ofrande a princier ;
 Et a cascun qui est la venus al mostier
 A doné autresi .i. estrelin denier ;
 Et li rois est alés l'ofrande commencer,
 Et li autre s'en vont a lui acompaignier.

- 550 **D**ONT a on aporté .ij. bacins d'argent cler,
 U li capelains va por ses dois respaumer ;

Puis a fait el calise pain et vin manister,
 Et aigue, com drois est, avoec le vin meller.

- Il entre en son service le cors Jhesu sacrer.
 555 Rois Lotaires qui la ert venus por orer,
 Il est agenoilliés por mius humelier,
 Et ses mains lieve en haut si commence a penser
 Et dire de bon cuer por Damedeu loer :

“ Dex, qui plus iés poissans c'on ne puist deviser,

524 faites—525 ciel 7 ē uie—527 kil ot ente songie—528 paor d. s. kil
 uiolt entrelaisie—530 geu kil prist—533 coume en a—534 vient—536
 le prestre—538 N li c.—541 sauois a essauc'r—542 Del canter fait ofisse
 7 del lire mest'r—543 quen—544 A porte—547 doune pour offrir .i. e.
 dorm'r—549 o lui—550 aportes—551 espau'm'r—552 apporter—556 por
 sorison crier—557 pωdameldeu ore—559 est.

- 560 Qui nostre premier pere por ton non aorer
 Mesis en paradis, si li donas a per
 Et a moillier Evain por ensanble abiter ;
 Diabls i ala por aus desirer,
 Mangier lor fist le fruit dont ne durent goster ;
- 565 Adont s'entreconnurent et virent nu ester,
 D'un figier prisent foilles por lor cars esconser ;
 Et tu i alas, Sire, a eus vausis parler :
 " Adans, u iés alés ? vien ça, ne te celer."
 Dist Adans : " Je sui ci, si m'a fait meserrer
- 570 Eve, que me donas a moillier et a per."
 " Por çou que mon conmant t'as si fait trespasser, 4^b
 Or t'en iras," dist Deus, " en autre terre ester ;
 De tes mains t'estavra desor mais laborer,
 Et Evain ta moillier en dolor enfanter."
- 575 Mort furent ambedoi, si les estut aler
 En infer u nus hom ne pot ainc reposser.
 Après lui en convint tos ses enfans aler,
 Kaïn, Abel et autres que jo ne sai nomer ;
 Noë et Abrehan, Moÿset al vis cler,
- 580 Tous les fils Ysraël, que on ne puet nonbrer ;
 Et Jessé et David et Salemon le ber.
 Dex, il t'en prist pitiés del danné restorer,
 La tiue gent vausis de torment ramener,
 Sagement le fesis por deable enganer ;
- 585 Dex, tu fesis ton fil en une feme entrer
 Par l'angle Gabriel, qui li vint a porter
 Ton message en l'orelle, et el le valt graer ;
 La parole qu'il dist tu li fesis entrer
 Par l'orelle ens el cuer et del cuer encarnar :
- 590 Cele cars devint hom, ainc ne s'en pot vanter
 Hom qui a li peüst carnelment deliter ;
 Ço fu contre nature, n'ainc ne s'en valt clamer
 Nature, dont fesis tot le siecle estorer.
 Ele sent tant de bien, bien le valt creanter.

563 7 diables i uint—564 durent—565 Adonques se connurèt 7 v. nueste—566 esgre'—567 Tu uenis a eus—568 garde ne me celer—571 mas tout f.—572 errer—573 destoura ore m.—574 a d.—575 Puis morurent andoi—576 ais retorner—577 A. eus lor c. t. les—578 Cains abiel 7 les autres—580 israel que il—581 Et iosep—After 581 *A inserts* : Daniel le profete ki ml't fist aloer—582 danneur racat'r—583 delivrer—585 u'gene e.—586 te u.—587 uot—592 uot—593 destiner—594 Ele i sot.

- 595 Cele cars devint hom, que la fesis entrer
 Sens car assamblee, se t'i vausis celer
 En envers le diable por lui a dominer ;
 Car se il te seüst, ja ne t'osast tenpter
 Ne ne t'osast traïr ne faire en crois pener ;
 600 S'il nel te fesis faire, hom ne l'osast penser,
 Ne nus ne nos venist de la mort racater.
 Dex, tu te covris si qu'il ne te pot viser,
 Ne Juïf ne diable ne porent tant tanter
 C'onques en toi eüst soume, non al parler.
 605 Sire, en infer alas por les portes quasser,
 Tu en entras laiens por tes amis jeter,
 Et Adam et Abel, cel legier baceler,
 Noë et Abrehan qui tant pot desirer
 Que tu venisces la por els descaaner ;
 610 Et .c. mile milliers que jo ne sai nomer.
 Sire, çou fesis tu, bien le sai sans douter ;
 D'illuec dedens tierc jor fesis apert et cler
 Ke tu estoies Dex et fesis susciter
 La car de mort a vie que tu laisas pener.
 615 De ta surrexion puet on assez parler,
 Ki les tesmoins en out oï sovent soner :
 Marien Madelaine, Pieron le claceler
 Et les .ii. pelerins qui mal vaurent aler,
 Et cels que tu rovas a destre part jeter
 620 La roit ; por ses poisons pres fu del depaner.
 De ta surrexion ne doit nus hom douter ;
 Tu alas et venis tes amis conforter,
 Ki ne s'osoient pas as Juüs demostrer.
 Al jor d'Asention vausis el ciel monter,
 625 Tes amis n'oblias, ains les vausis tenser.
 La u ierent ensamble qu'il n'osoient parler,
 Trestos li plus coars devint hardis et ber ;
 Sains Pieres por l'ancele n'osa .i. mot soner,
 Devint li plus hardis, ainc puis ne valt cesser ;
 630 Il vint al chief del mont por le non Deu crier ;
 Prisons ne cartre obscure ne li pot estoper,

4^c

595 *en* cui tu uos e.—597 Q' gtre le diable pour lui adotriner—598 ti
 s.—600 *wanting*—603 iuis . . . deuisser—606 i e.—607 gentil b.—608
 ml't peurent desirer—610 .c. millr's des autres—611 fauser—612 Dil-
 lueques au tierc—614 Ten cors de—616-621 *wanting*—624 quel ciel
 vosis môter—626 La uinrent tou e.—630 môde—631 ne parteure.

- La bouce ne desist ço que cuers puet penser.
 Dex, si com ço fu voirs c'on te puet reprover
 Toutes ces grans meruelles que m'as oï conter,
 635 Et jo le croi sans faille de bon cuer et de cler,
 Si me doinses tu, Dex, Elioxe ma per
 En cest siecle mortel tel vie demener
 Que tu daignes nos ames en ton conduit mener,
 Et sustance en cest siecle por nos honors salver ;
 640 Et le fruit de son ventre li laises tel garder
 Que ele en soit delivre por sa vie salver,
 Que on en puist le fruit en fons rengenerer ;
 Et le songe qu'a fait done en bien deviner.
 Dex, tu le nos otroies, qui nos as a garder.
- 645 **L**I rois Lotaires a finee l'orison,
 Il a levé sa main si a sainié son fron,
 Si fait crois de sor lui a Deu beneïçon.
 A cel point dona pais et asolution
 Li clers qui a l'autel fist ministration.
- 650 On parcant la messe, ne targa s'un poi non ,
 Li chapelains a fait del beneïr son don
 De son calise d'or entor et environ,
 Et li rois se saina des le pié jusqu'en son,
 Desci c'al bas ortel qu'il tenoit sor le jon,
 655 Et del senestre espaulle dusc'al destre mohon.
 Dont s'en vont chevalier en la sale a bandon,
 Si commence la joie entor et environ ;
 Chevalier et sergant, jogleor et garçon,
 Tant maintiennent la feste, cascuns en a son don.
- 660 **U**N jor sist en la canbre li rois, s'est porpensés ;
 Ses giestes et ses fais a trestos recordés :
 N'i remaint uns affaires qui ne soit ramembrés,
 Comment ses mariages avoit esté trovés,
 Et comment ele dist quant il estoit privés
 665 De li premierement, qu'il avoit engendrés

4^d

633 9me cest uoirs *que* moes *ramembre'*—634 moes *ragter*—635 fin c.
 —636 doune biau sire—638 armes—640 sil v9 plaist si gard'—641 Q'le
 se puist encore a honor deliurer—642 Et con en . . . regenerer—643
 definir—644 ki tout as asauue'—645 define sorisson—646 si se fist
 benicon—647 *wanting*—648 Apries le douna—650 Or *part* cante le
 messe ni t. se p. n.—653 Le roi saina par grant deuossion (—2)—654
 Del ortail de son piet deseure le *menton*—655 *wanting*—657 7 la ioie
 9mence la sus ens el doignō—658 *N A Ch'r s.* (—1)—659 Tout—661
 iestres . . . *ramembres*—662 remest nus . . . *recordes*—664 *wanting*—
 665 La nuit.

- .VII. enfans tos ensanble ; ses cors seroit finés
 Al terme de .ix. mois, quant seroit delivrés.
 De tos icés affaires s'est li rois recordés ;
 Encore en i ot .i. qui n'est mie obliés,
 670 Que cascuns des enfans estroit encaanés
 El col d'une caaine, a tot ço seroit nés.
 Il ne set s'il a nul des enfans engendrés,
 Por içou vaura il li termes soit contés
 En mois et en semaines et en jors tos només,
 675 Que ne soit uns sels jors qui en soit trespasés
 Des le jor que il primes prist de li delités ;
 Por ço est plus souvent en mason demorés,
 Ne cevalce pas tant com il a fait d'asés ;
 Si quident si voisin que il soit asotés
 680 Et que sa terre prenge qui vaura, de tos les.
 Mais de ço que il pensent est il assez remés.
 U NS rois paiens, Gordoces, a sa terre envaïe
 Et degasté sa marce par feu et par bruïe ;
 Tot maine a son destroit, aignels et bergerie,
 685 Vilains met en prison, il nes espargne mie ;
 Fors des castels a tote la terre mal baillie.
 Li clains s'en vient al roi et il molt s'engramie ;
 Il a juré son cief que ensi n'ira mie
 De ço qu'il li a fait et sa terre bruïe
 690 Et ses homes menés par sa grant estoutie,
 Et les avoïrs tolus ; n'en perderont demie,
 Trestot l'estavra rendre desi qu'a une alie.
 Mais il ne set qu'il face, que molt est aprocie
 Li gesine Elioxe qui est sa ciere amie.
 695 Li termes estoit pres, nel pot alongier mie ;
 .IIJ. semaines i ot, en doute ert de sa vie ;
 En balance ert ses cors de faire une aramie
 Envers le roi Gordoce qui'st plains de felonie,
 U il atende l'ore sa feme qui l'en prie.

666 se cou iert uerites—667 *quesen* doit deliurer—668 *pøpenses*—
 669 *wanting*—670 seroit—671 col .i.—673 tout cou—674 denomes—675
 Si que uns tous seus iors ni soit ia—676 sest a li abites—679 Cou dient
 . . . est—680 Q' sa tiere uora prenge ent de tous les—681 pense en est
 —682 g'ad oces—683 enuie—684 7 maine en—685 maine—686 del casti-
 el . . . mesballie—*After 686 A inserts*: As vilains a tolu ml't de
 gaegnerie—687 vint—688 *quen* si nira il—690 a si grât—692 de si a—
 694 La—695 *wanting*—697 a aramie—699 leure *que* sa femme li prie.

- 700 Il le met a raison, car grans destrois l'aigrie :
 " Conselliés moi, ma douce, grant mestier ai d'aïe ;
 Jo ai esté çaiens por vos en grant partie,
 Que jo ne cevalçai ne ma cevalerie ;
 Ici voloie atendre veoir la segnorie
- 705 Del fruit que vos portés, que Dex a en baillie.
 Or m'angoisse deça Gordoces de Palie, 5^a
 Si me destruit ma terre et met en desceplie
 Mes homes et mes gens dont li cuers m'asoplie ;
 G'irai vers lui a force et ma grans os banie,
- 710 Et se jo li puis faire conperer s'estoutie,
 De sa gent ferai plaine ma grant cartre en ermie,
 Prisons et raençons. Tot en vo conmandie
 Jo vos lairai ma mere, dame Matrosilie,
 Qu'ele penst, del tot soit vo volentés conplie ;
- 715 Jo li pri com ma mere, rien ne vos entroblië,
 Et s'ele vos corouce, mal feroit, et ma vie
 Seroit mais a tos jors a son oes defenie.
 " Mere, je vos en pri " (joint ses mains s'umelie,
 Baise les mains sa mere, moult doucement larmie),
- 720 " Por Deu, ma doce dame, or pensés de m'amie ;
 Quant jo venrai de l'ost et ma jente maisnie,
 Si ferons grant baudor et grant feste joïe,
 Et on m'aportera .i. fil par segnorie
 Que j'avrai aussi cïer com mon cors et ma vie."
- 725 **E**LIOXE a oï, qui le cuer ot dolent,
 Et le plaint et le plor et le dolousement
 Que fait li rois Lotaires, et ele li consent.
 Ele l'en apela, si li dist belement :
 " Sire, grant duel avés de no department,
- 730 Volentiers demoriés, bien voi, a vo talent ;
 Vos irés en la marce si conduirés vo gent,
 Car se vos lor falés n'ont nul secoremment.
 Por Deu, proiés vo mere qu'ele n'oblit noient,
 Et por la vraie crois que quierent peneent,

700 *N* grant *A* que grâs besoins—701 *que* mest'r—702 ml't grant—703 ne fis c.—705 ait—708 ma gent—709 & a grât—710 sa follie—711 cartre h'mie—712 raencon t. e. no—713 matabrulie—714 Q'le pense de uous uos uolentes enplie—715 gme a mere riens ne u9 gtredie—716 7 se vos corecoit maus seroit *en* sa vie—717 de mamor departie—718 iointes mais—719 7 sor ses mais la'mie—720 *wanting*—722 baudoire—724 *que*—727 rois a li *que* ele—728 *wanting*—729 mō—730 iel uoi—731 si aidères—732 les falies n. n. radosement—733 dites uo—734 *wanting*.

- 735 Çou que de moi naistra qu'ele gart bonement ;
 Mestier avra encore, se Deu vient a talent,
 Et els et autre gent, s'il vivent longement."
 La mere vint a tant, ne s'atarga noient,
 Si a dit a son fil molt amiablement :
- 740 " Fiux, jo t'ainc autretant com moi, mien escient,
 Et qui tu ameras, amerai le ensemment ;
 Se j'ai de toi neveu, joie et devinement
 Avra tos jors de moi, et esbanoïement."
 " Dame, dist Elïoxe, cil qui fist Moÿsent
- 745 Vos rende le bienfait que vos ferés l'enfant ;
 Mes cors vos est livrez, al Deu conmandement ;
 Sovent est avenu, meres ont tel torment
 Que de vie trespasent a lor enfantement."
 Lotaires voit le duel, nel pot plus longement
- 750 Souffrir ne endurer, va s'ent el mandement, 5^b
 Si mande .i. escrivent e il i vint erranment ;
 Et li rois li endite et mostre son talent,
 K'il face partot letres tant com sa terre estent
 A trestos ses fievés, qu'il vieignent erranment
- 755 Lui aidier et secorre, car mestier en a grant,
 Et qui demoerra sel conperra forment.
- L
 OTAIRES fait escrire letres enseeles
 S'en envoie garçons par puis et par valees ;
 Mande tos ses fievés par totes ses contrees,
- 760 Sor quanque de lui tienent en terres grans et lees,
 Qu'a lui vieignent a armes cleres enluminees ;
 Il en a grant mestier, car on li a gastees
 Et arses ses grans viles, destruites et perees ;
 S'amaient chevaliers, s'aront bones soldees :
- 765 Tot soient assemblé dedens .xv. jornees
 Al castel de Nisot as montaignes quarrees ;
 Ki de çou li faura, se il n'a bien mostrees

735 nestra mesgarle—737 *wanting*—738 auant sans nul atargement—739 *wanting*—740 gme meismement—741 cui t. a. ameraille—742 en toi ueu ioie 7 deuissement—743 Sen aurai a tous iors ioie esbanoïement—744 fist fiermement—745 7 lounor hautement—746 cors sera liures—747 *N* si nel mescroi nient—749 Q'apaines respasent de—750 uaissent—751 *After* escriuent *N inadvertently repeats* ua sent from the line above. A tost 7 isnielement—753 si 9—754 *que* il vienent errant—755 sans nul atargement—756 demoera—758 Sen enuoie .c.—759 lor c.—760 t. tieres 7 gräs 7 lees—764 sodoiers—765 .vii. aiornes—766 uisot.

- Ses essoines loiaus, s'ierent abandonees
 Ses terres, ses moisons en .i. feu enbrasees ;
 770 Et il sera encontre a bones gens armees,
 A .v.c. chevaliers a grans targes roees,
 Et atot .m. sergans, trestos testes ferrees,
 Sans les arbalestiers, qui feront places lees.
- LES letres sont escrites et li corliu courroient
 775 Semonre ses fievés, que o lui en s'ost soient ;
 Vient as chevaliers qui volentiers les voient ;
 Il mostrent les seiaus et les letres desploient ;
 Lisent et le besoigne le roi a lor iex voient,
 Al besoiing s'aparellent et d'armes se conroient ;
 780 Li viel home d'eage de grant pitié larmoient,
 Li jovene sont tot liet, qui armes desiroient.
 Li jovene chevalier qui gaaignier voloient
 Enarment ces escus et ces haubers desploient ;
 Ces coifes et ces cauces, trestot ensamble froient,
 785 Quierent lances d'osiere, fers de glave i emploient ;
 Garçon et escuier ces bels cevals conroient.
 Li ovrier qui d'alesne et de ponçon servoient
 Rekeusent et recloent les seles qu'il avoient ;
 Liment ces esperons, ces torsoires mandoient.
 790 Gambisons genellieres as fenestres pendoient.
 Tot portent chevalier, acontent et acroient ;
 Montent, vont s'ent al roi qui les letres disoient.
 Vers les pres descendirent qui durement verdoient ;
 Li un lievent enseignes qui vers le ciel balloient,
 795 Li autre vont es pres, as cevals herbe soient ; 5^c
 La atendent l'uns l'autre jusc'al jor qu'atendoient,
 Que lor sire venist que il molt desiroient.
 .II. liues et demie de terre porprendoient,
 Si com les la riviere de longues s'estendoient ;

768 ensonges loiaia ierent—769 Se tiere 7 s. m. 7 en fu—771 A .dcc.
 —772 armees—773 Fors—774 N les corlius envoient A li coriu —775 7
 portent les saiaus u les letres estoient—776 Isnielement sen uont gaires
 ne demoroient—778 Il lissent la besogne l. r. a l. iols—780 de age—781
 home st' lie N d'armes se desroient—782 nouuiel ch'r ki au gaäg
 coroient—783 armerent escus—784 tout ensäble froient—785 dosieres
 7 ces fiers i metoient—786 frotoient—787 Lorains font ki dalesnes 7 de
 poncös ououroient—788 Racesment 7 r. ces—789 torsieres torsoient—
 790 port oient—After 790 A inserts: Haubregier escuier haub's esc9
 uendoient—791 T. prenent c. acatent 7 cacroient [?]-792 nomoient—
 793 Ens es p.—794 gtremöt b.—795 lieberbe—796 atent li uns—798 li si-
 res uenroit kil forment—799 con la ruiere ert.

800 La atendent le roi, que point ne s'engramoient.

LI rois Lotaires vient, ne demeure nient ;
Li carins endureoit tot arouteement

.II. liues grans plenieres, si aloit ricement ;

Si portent fer et armes et cevals ensement.

805 Quant cil qui es pres ierent le virent, erranment

Vont encontre le roi, sel saluent molt gent ;

Lor service presentent al roi molt ricement,

Et li rois les mercie et lor salus lor rent.

A ses castels s'en va ses garnist sagement,

810 S'i laisse chevaliers, ça .iiij. xx. ça cent,

Et serjans et viandes et armes a talent ;

Le marce a bien garnie, ne dote mais nient.

Dont a mandé ses os que vieignent erranment,

Car sor Gordoce ira vengier son maltalent.

815 En sa terre est entrés, a lui congié ne prent ;

Il art et bors et viles et castels et raient,

S'est nus qui contredie, ne borc ne casement.

Il met siege erranment et fait son sairement,

Se il dedens .iiij. jors nel rendent quitement

820 Et il les puet tenir, il les pendra al vent ;

Ja ne aront proiere ne nul racatement.

La paors qu'il ont grant les en fait laidement

Fuir fors des castels sans or et sans argent.

Li rois prent les avoires, ne troeve quil desfent,

825 Et conmande a ses geudes c'on les tors acravent

Et murs et fortereces et fosses ensement.

Bien est .xv. jornees en la terre a la gent

Qui Deu n'aiment ne croient, ains sont paiene gent ;

Et truevent bien garnie la terre ricement,

830 Si les siut li carins qui aporte tostent

Viande et fer et clau que tot ont en present.

800 qui p. m. se desroient—*After* 801 *A inserts*: Ml't a bielle 9pag-ne car il maine grāt gent—803 bien pl. si ua rois—804 7 uiande e.—805-6 Quant cil des pres les ont ueu apiertement Montent en lor ceuaus tost 7 isnielement Le roi ont salue biel 7 cortoisement—807 ml't deboinerement—808 Li rois les en m'cie—810 Si i met c. ca .xi. uins—811 ensement—813 kil uienent erraument—814 Cor ira sor gradoce—815 Ens sa t. e. e. sans 9giēt folement—816 7 uilles 7 castiaus prent tout a son talent—817 9tretienne—818 Il li met tost le siege iure son sairement—821 nen auront—822 kil en ont g. l. e. font—825 sa gent que on les tors crauent—826 f. brissent isnielement *N* Et tors—828 païen pullent—829 7 il trueue la tiere garnie—830 7 li carins le siut t'tout seurement—831 7 portent fiers 7 glaues ki.

- S'i sont li chevalier qui le cemin gardent.
 Païen s'en sont fui en Artage le grant ;
 Ce est une cités que on tient a vaillant,
 835 Fremee est de bon mur et d'une aigue corant ;
 Remise ot a non l'aigue qui les va açaignant.
 En mer cort de ravine et si va molt bruient ;
 Ele porte navie, par la vont li calant
 Ki portent les mesages an Perse al roi soudant.
 840 .IIIJ. bras par deriere et .iiij. par devant, 5^d
 Vait l'aigue en la cité, ensi le vait fermant ;
 A cascade a bon pont et carriere tornant,
 Et une tor molt haute de marbre tot luisant ;
 Loges i a entor qui sont joint a ciment,
 845 Si a .c. arbalestes a puelie tendant,
 Et .c. arbalestiers molt rices fiés tenant ;
 La ne puet nus passer qui de mort ait garent,
 S'il n'a en la tornele ami et conniscent ;
 Ce sont les avangardes de la cité devant.
 850 Entor la cité ot aigue douce corant,
 .IIII.C. piés a de le deseure ens el naisçant,
 Et li mur i sont le après en açaignant,
 Et de .c. piés a altre a une tor levant,
 Masice, de hautece, une lance tenant,
 855 Teus .v.c. en i a por la vile esforçant ;
 Cascade a .v. tonels de .c. haubers tenant ;
 Tot entor a gisarmes et grans haces pendant,
 Et ars et arbalestres, et quarials i a tant
 Que de la grant plenté ne trovrés voir disant ;
 860 Borgoï a en la vile qui sont d'avoir manant,
 Bacons et pois et fèves, et bon vin, et forment
 Ont ; dusques a .vii. ans ne lor fauroit nient,
 S'il n'en croisoit en terre .i. boïstel ne plain gant ;
 Si en avroient il a oes tote lor gent
 865 Qui laiens esteroient lor cité desfendant,
 Dont i a .xxx. mile trestos armes portant.

832 bachelier qui les chemins gartent—*After* 832 *A inserts*: Q'païen
 nes sousprenent ne mainent malament—835 boins murs—836 Remisse
 a a n.—839 en perse roi sodât—841 a la—842 7 caine—843 ml't rice d.
 m. escarimant—844 L. a 7 tourieles tout entor a cainât—845 polies—846
 de rices fiés—848 toriele a. u—850 a aïge parfonde 7 grât—851 *N* deure
A laissant—852 m. en sont haut—853 autre a toriele—854 Masieres . . .
 destât—855 *N* par—856 *N* notels *A* touniaus—857 maces—862 Ont il
 duske a . . . faura—863 .i. bouciel tenât.

La sont venu trestot li paien afuiant
De .xv. grans jornees querre de mort garant.

- 870 **R**OIS Lotaires porsiuat paiens a grant effroi,
Il les chace si fort qu'il les met a desroi;
Il a Deu en aïe, de qui il tient sa loi.
Il monte une montaigne s'esgarde desos soi,
Voit le cité d'Artage, le fierce, le bufoi,
Et vit qu'ele iert molt fors, s'apiele en suen secroi
875 Les bons engigneors Nicolas et Joifroi:
"Apelés vos ai ci, segnor, par bone foi.
Baron, ceste cités (si lor mostra al doi),
Pensés comment jo l'aie, jo voel grever le roi;
De l'avoir qui ens est, si com je pens et croi,
880 Aront no soldoier soldees et conroi.
Faites moi ma besoigne, si vos metés en moi;
Jo ferai a vo gre par verté et par loi."
"Sire," dist Nicolas, "se Deus garist Joifroi,
Nos ferons tel engien laval en cel jonqoi
885 De coi nos abatrons d'Artage le boufoi."

6^a

- L**I rois ne valt avant nule maniere aler,
Ains fait par tote l'ost et banir et crier
K'i se logent aval; dont oïssiés corner
Plus de .c. mile cors et buisines soner.
890 Cascuns fice son tref quil sace u asener;
L'autres fice une lance, sel laise venteler
Et balloier l'ensegne; li autres va forer,
Et li autre se painent des cevals conreer,
Et li autre as quisines font le feu alumer,
895 Et font les fus saillir des faisius ahurter.
Li chevalier de pris alaiscent cembeler
Volentiers a la porte, s'il peüscent mener
Cevals ne traire en destre por sor els conquerer;
Mais li marés est grans, n'osent por affondrer.
900 Neporquant si i vont .xx. legier baceler

869 desroi—870 si pries . . . en esfrois—871 7 dieu a—872 m. esgarde
—873 Le grât cite dartage le fierte—874 *N* un s. *A* Il uoit *quele est*
ml't f. s. è son recoi—875 nicollai 7 giefroi—876 Apiele—877 Vees ci
la cite—878 lor r.—881 sor moi—882 par le foi *que* uous doi—884 laual
—885 Par—886 uiolt—887 sost—888 *Q'*—889 xxx—890 Il ni a cel ki face
a son tret a [*rest of line effaced*]
—891 *N* sel saise *A* kil laise—892
autre uont—894 as esquiars uont le—895 Si f. le fu s. d. fusiaus—896
celebrer—898 pω cōrois—899 marois . . . pω lesfondrer—900 li legier.

Tant que il porent si dure terre trover
 Que lor ceval les puisent sans enfangier porter ;
 Et si font une esciele de chevaliers armer
 Qu'il font en .i. saucoi mucier et aombrer,
 905 Que se mestiers lor est, qu'il s'i poront fier.
 Cil s'en vont dusc'as pons, il les ont fais lever ;
 N'i a mestier cenbels, nes en porent jeter.

ASSEZ ont cembelé, mais n'i porent rien faire,
 Ne de cels de laiens nes .i. sol ça fors traire ;
 910 Car s'il venissent fors ce lor peüst molt plaie,
 Ne ja tant n'en venissent en place ne en aire
 Que il nes ocesissent sans crier et sans braire.
 Por mius estre fremé ont il fait lor pons traire,
 N'ainc a mur n'a fenestre ne troverent viaire.
 915 El retor se sont mis li chevalier Lotaire ;
 Por ço ne remanra ne lor face contraire,
 Car s'il ne puet par force, l'avra par engin faire.
 Il mande Nicolas, et Joifroi qui ert maire,
 Que onques mais ne finent de lor engiens portraire,
 920 Si aient abatu de lor gent deputaire
 L'orguel et le boufois qui si lor puet desplaire ;
 Et il mandent ariere par une nef corsaire,
 Feront il ens entrer par desos la tor maire,
 S'il velt et boin li est mon segnor roi Lotaire.

925 **P**AR desous la cité bien a liue et demie
 Avoit par mi .i. mont une molt grant trencie ;
 Toute l'aigue qui cort par la cité garnie
 Et devant et deriere, qui iert en .viii. partie,
 Trestote rasambloit par mi la prairie
 930 Et par mi un boscet de sapin qui verdie ;
 Toute s'en passe la, sous la roce naïe,
 Si que la avoit rente de treü estableie
 De tous avoires passans qu'i viennent a navie.
 La s'en ala Joifrois, il et sa conpaignie,

6^b

901 T. com il peurent—902 lor p.—904 N Q'il font .i.—905 puisent—
 906 fait—907 puent—908 ont il cenbiel aïs ni—909 ceus la dedens—911
 uenist ne en—912 wanting—913 fremee . . . mostrerent—915 Cil retor-
 nent ariere ki el nen puent faire—916 facent—917 N puent A f. il uiolt
 —After 918 A inserts : Prie lor par amor que sil puent rien faire—919
 Q' il ne finent mais de lor engien p.—921 Le bufoi 7 lorguel—922 m.
 au roi que u. N nef font faire—923 Feroient il aler par desor le tor—
 924 jou ferai cest afaire—925 liu—926 tencie—928 ki est N A .v.—930
 boskiel de sapins—931 passoit—932 al passage e.—933 a. uenans N
 qui i vient.

- 935 Bien ot .c. carpentiers, cascun hace entesie ;
 Le boschet abatirent trestout a une hie,
 Tos les arbres esmondent, ostent la ramellie
 Et loient par faisiaus, ainc n'i remest bracie ;
 Les gros ciés aguasierent trestot en esquarie,
 940 Et puis s'i font le feu, s'ont la pointe bruë.
 Dont le laissent floter ausi comme navie,
 Et l'aigue les en porte dessi qu'a la trencie
 Qui iert entre .ij. mons, la l'ont sus resacie.
 Dont s'en vont bien .lx. et quatre a une hie,
 945 Qui hient les mairiens en la terre et enguie,
 Por faire bone escluse, que l'aigue ne past mie.
 .II. renges font de pels et en mi ramellie,
 Et si l'ont bien de terre et caucie et foucie,
 Nes l'erbe ont aportee d'aval la praerie,
 950 Et si ont de la roce colpee et detrencie
 La pierre issi tres grande c'une ne traitroit mie
 Uns cars a .x. cevals, por tot l'or de Pavie.
 Or est l'escluse faite et tres bien sospoïe ;
 L'aigue ne pot issir, s'ert la valee enplie.
 955 Li rois i met .m. homes, par terre et par navie,
 Boins bacelers et jovenes plains de grant aatie,
 Qui garderont l'escluse, que ne soit desgarnie.
 O R s'en reva Joifrois ariere al roi parler :
 "Sire rois, nos estuet cest altre bois colper,
 960 Et faire une autre escluse por la cité grever.
 "Or va," ce dist Lotaires, "fai tost, ne demorer."
 Cil vait a grant conpaigne por le bos carpenter ;
 Caisnes abat et faus fait a terre verser,
 Et a faites les ais et lignier et doler ;
 965 A poi et a estoupe les fait joindre et cloer :
 .XX. piés a li planciés qu'il a fait estorer,
 Et a .iij. piés de haut le fait entor bender ;
 De tels planciés fait .xx. qu'il fera jos floter,
 Es .x. a fait desfenses por les cors aombrer
 970 De chevaliers q'iront la bataille endurer ;

942 desi a le marcie—943 *est* e. .ii. m. puis lôt—944 cent v.—945 aguie—948 bien tiere 7 c. 7 fouie—949 De lierbe i ont porte deuant—
 951 Les pieres isi grandes—953 7 bien *est*—954 *nen* puet—958 arierere
 —959 S. r. encor uel c.—961 tos—963 A Kenes a. 7 f. a tiere fait N
 font—964 Fenles 7 sen fait ais 7 si les fait d.—965 poit 7 a estoupes l.
 f. j. 7 fierer—968 plantes . . . 19 f.—969 N lor c.—970 Des c. k. sevent.

- A cels dedens iront, se mestiers est, capler.
 Et baus fait aguasier, por faire as murs hurter,
 Encontre coi li mur ne poroient durer
 Ne les tors desfensables u on les puist mener. 6°
- 975 Après fait une escluse sel fait bien enterrer,
 De gros mairiens entor ficier et passoner,
 De pieres et de rains bien kaukier et presser,
 Que nule fuisons d'aigue ne puet oltre passer.
 Dont fait totes les nes del país aüner
- 980 Et joindre l'une a l'autre bien forment et serre
 L'eve croist et le val veüssiés araser.
 Joifrois en est venus devant le roi ester .
 " Sire. rois," dist li il, " faites vo gent armer,
 Chevaliers et serjans lor cors bien conreer."
- 985 " Bien as dit," dist li rois; dont fait .i. cor soner;
 Après le cor a fait par tot son ban crier,
 Que tost voisent as armes mescin et baceler;
 De cors et de buisines font tot le val trembler.
 Joiant s'en vont et lié, por l'avoir conquerer
- 990 Ki est en la cité que on ne puet nonbrer.
 ARMÉ sont chevalier et bien et noblement
 Por aler en bataille contre paiene gent;
 Arbalestier sont mis as baotes devant,
 Et li chevalier sont rengié siereement;
- 995 Serjant et escuier aficierent forment
 Qu'il lor feront assez de mal et de torment.
 .V. escieles ont fait, en l'aigue vont najant;
 Al harnas sont remés bien chevalier .v. cent,
 Qui gardent les cevals et maint bon garniment.
- 1000 Joifrois vint a l'escluse et si serjant aranpent
 Et conduisent les baus aguisés par devant
 Ki as fors murs d'Artaje ferront premierement;
 Et l'aigue les en porte tant ravinousement,
 Ja n'i eüst il baus ne altre engignement,
- 1005 Que fors seulement l'aigue qui cort a grant torment

971 7 a caus de laiens se—972 *wanting*—974 enu's aus arieste'—977
N pierens—978 puist—979 *N ariuer*—980 *fiermement siere'*—981 tout
 raser—983 dist iofrois—988 crosler—990 *que nus—After 992 A has:*
 Mescin ne baceler ne dormoient nient As baotes st' mis li arcier coie-
 ment 7 li arbalaistrier ki traient durement—995 sera ficent—996 Ki lor
 —997 de lor gent—998 As tentes—1000 il 7 toute sa gent—1001 Si c. l.
 b. u's les *murs* sagement—1004 bauc—1005 fort . . . si roidement.

- N'aresteroient il, ne duerroit noient.
 Quant l'aigue vint as murs ne laise nes crevent,
 Trestot le premier mur que il vait consivent ;
 En la cité s'espart et noie tant de gent,
 1010 Nes poroit on nonbrer par nul enbrievement,
 Nus escrivens qui soit par nesun escient.
 Cil qui ierent as tors et el haut mandement
 Quidoient par desfense avoir boin tensemement ;
 Mais cil qui les grans baus aloient conduisent
 1015 Hurtent si fort as tors, toutes les estoient,
 Et l'aigue qui ens entre noie avaine et forment.
 Les garnimens qui flotent reçoit on voirement,
 Mais de la gent qui sont noié a tel torment
 Ne vos puet clers conter, ne jogleres qui cant, 6^d
 1020 Les cens et les milliers qui sont mu et taisant,
 Dont l'arme en est partie ne mais ne sont vivant ;
 Et femes et enfant et la menue gent,
 Car il en ont premiers le martiriement.
 Maint quident eschaper et fuïr en noant
 1025 La u la gens le roi, qui tos jors vont najant,
 Les noient, si les traient et fierent maintenant
 U del arc u de glavie, ja n'en aront garant.
 Auquant se rendent pris et vont merci criant,
 Mais n'en eschape nus, se ço n'est amirant
 1030 U princes u casés de rices fiés tenant,
 S'il en laient nul vif, u rice home gramment.
- TOUTES les .v. eschieles sont en la vile entrees ;
 De bones gens i ot tos juvenes .x. navees,
 Et voient cele gent piesmement tormentees ;
 1035 Les unes flotent sus, l'autres sont affondrees,
 L'un es traies par mi, les autres espees
 D'une glavie par mi ; i sont molt malmenees.

1006 duroient—1007 uint . . . ne atent—1008 Tout le premerain balle
 abat deliurement—1010 Nus nel poroit nôbrer—1011 *wanting*—1013
 Voient par la cite le grât detruisement—1014 les bas a cordes—1015
 esfroent—1016 Li aighe ki entre ens noie auai—1017 *wanting*—1019
 puet nus le nôbre uraiement—1020-1 *wanting*—1022 De fenmes et den-
 fans et de—1023 Cil ont primes recut le martiriement—1024 Mais teus
 cuide . . . a garant—1025 Q' la gent orient ki partout ua nagat—1026
 u les fierent 7 liurent a torment—1027 7 li plusor escrient merci ml't
 hautement—1028 st' pris a force et loi durement—1029 se ne st' amir-
 ent—1030 U haus princes cases de rice tenement—1031, 1033 *wanting*
 —1034 A grees N piesmement—1035 A floter amôt autres s. es-
 fondrees N laurres—1036 A Li un st' trait parmi 7 li autre despees
 N espees—1037 De glaues 7 de lances isi st' m.

- Bien ont aval la vile de tors .c. effondrees ;
 Venu sont al dongnon et as fenestres lees,
 1040 Quierent de chevaliers armes bien apretees ;
 La sont li chevalier, les testes bien armees,
 Si sont prest d'endurer grans estors et mellees.
 Cil de sous traient la saietes empenees,
 Assez les ont la sus soufert et endurees.
 1045 Pels assés lor lancierent s'ont lor nes effondrees,
 Et fait molt grans damages de bones gens loees.
 Une navee en muerent qui d'armes sont penees,
 Il et tote lor nes en est a terre alees ;
 Li fers les trait aval, la sont acouvetees :
 1050 Or se resont les gens roi Lotaire grevees.
LI assaus est remés si se traient arriere,
 Consel prenent qu'il voelent en plus forte maniere
 Assaillir le donjon ; il n'ont point de perriere,
 Mais il feront hurter et devant et deriere
 1055 Des baus qu'il ont agus a la grant tor pleniére ;
 Et s'il est hom la sus qui mece fors sa ciere,
 Arbalestier traïront de lor arbalestriere.
 Or viennent hurteor plus isnel de levriere,
 Si hurtent a la tor que ce lor est a viere,
 1060 A cels qui sont la sus, qu'il soient en crolliere
 De pret u de marois. A tant mostra sa ciere
 Li niés le roi d'Artage par une baotiere,
 Bien a la teste armee et d'elme et de coifiere ;
 Et uns arciers l'avise qui tres parmi l'uelliere
 1065 Le fiert ens el cervel qu'el haterel deriere
 Li parut li quariaus, et il ciet sor le pierre.
 On li sece le flece qui fu de fort osiere,
 Li fers est remasus ens en la cerveliere.
 On li a osté l'elme et la coife doubliere,
 1070 Et après le hauberc dont la maille est d'ormiere ;
 Puis le coucent tot mort de lonc sor une biere.

7^a

1038 ot . . . de .vii. c.—1039 ki bien fu fenestres—1040 Si st' li ch'r
 darmes bien N arestees—1041 uont—1042 Apri sont d. grās 7 estors—
 1045 N arses—1046 Euous . . boune gent armees—1047 muert ki dames
 —1049 traient ens—1050 Le sentent . . . orient ml't—1053 al doignō—
 1055 gât tor de pierre—1056 laiens—1057 traïroient d. l. abalestrie—
 1058 N viegnent A que l.—1062 bautiere—1063 ot sa t. a. 7 daub'c
 7 de coifiere—1064 lumiere—1066 7 tres en mi sa ciere—1067 ert—
 1068 9 wanting—1070 Apries . . . dobliere—1071 en u.

- LORS est li niés le roi molt a grant destorbier,
 Car il n'avoit laiens nul mellor chevalier ;
 Se il fust crestiens molt se peüst proisier.
 1075 Li rois fait molt grant duel, n'i ot que corecier.
 "Segnor baron," fait il, "savés moi consellier ?
 Nos serons çaiens pris encore ains l'anuitier ;
 Ne gart l'eure que voie ceste tor trebucier.
 Rendons nos a cel roi, soions si prisonier ;
 1080 S'il velt de nos avoir ne argent ne or mier,
 Nos l'en donrons assez, tot plain son desirier ;
 Nos cors et nos avoires metons en son dangier."
 "Sire." ce dient il, "bien fait a otroier ;
 Dites qui vos volés faire au roi envoier."
 1085 "S'il n'est autres quil die, faites moi messagier,"
 Dist uns clers qui iert la, qui se fait latimier ;
 Clers estoit de lor loi, molt set bien fabloier.
 "Alés," çou dist li rois, "dites le roi Lotier
 Que jo desir a lui par trive plaidoier
 1090 Et par non d'acordance ; alés sans atargier,
 Prendés la une targe sel faites cloficier
 Une crois d'un blanc drap por plus tost apaier.

- CIL s'en monte en la tor es haus quertials en son,
 Si ot la crois pendue et traite en son blazon.
 1095 Il ot la teste armee, si cria a haut ton :
 "Oiés ! oïés ! segnor, une fiere raison ;
 Ciesés, ne traiés mais, ne hurtés al donjon ;
 Trives mande mesire al roi de grant renon
 Par non de fine acorde, s'atorner li puet on."
 1100 Li rois vient cele part, qui'n a oï le son ;
 Le retrait fait soner, que bien l'entendi on.
 Onques puis ne hurterent a quarel n'a perron,
 Ne ne traist d'arbaleste par nesune ocoison.
 Ço dist li latimiers, qui estoit el donjon :
 1105 "Oiés ! oiez ! segnor, une fiere raison :

1073 norent—1074 fesist a p.—1075 u na que—1076 A dist il laissies
N faves—1077 serons encor pris caiens ains—1081 donrorôs—1082
wanting—1083 cil—1084 *que* v9 uores a cel roi—1085 si nest a. kel—
 1086 la *est*—1087 sot—1088 d. l. sans dagier—1089 parler 7 acointier—
 1091 uïe (*vacant space for* cloficier)—1092 de blanc d. *por* son cuer—
 1093 Il . . as haus ce'tiaus—1094 Si a pendu le crois *por* traite en un *N*
 bazon—1095 a hautô—1096 Auois segnorrr uous nous feres raison—1099
 a lui n9 renderons—1100 *N* q'n A ki—1101-5 *wanting*.

- Li rois qui çaiens est a Lotaire par non
 Et si conpaignon tot se renderont prison,
 Que il salves lor vies vieignent a raençon.
 Del lor poés avoir maint marc et maint mangon, 7^b
- 1110 Si en laisiés aler lor cors a garison;
 De tot l'or que prendrés ne donroit .i. boton,
 Car plus vos en donra que ne conteroit hon.
 Or responde li rois si die, et nos l'oron."
 Avant se traist li rois sos l'escu au lion,
- 1115 Ja parlera en haut, qui qu'en poist ne qui non.
 "Latimier," dist li rois, "ja n'en conselleron,
 Di ton segnor, avant qu'il gerpise Mahon,
 Et tot si conpaignon si croient en Jhesum
 Et demandent batesme, et nos lor otrion
- 1120 Trestot communalment et vie et raençon;
 Et se faire nel voelent ja nes deporteron
 Que ne raient l'asaut a force et a bandon,
 Et vo tor abatue, et eux pendu en son."
- 1125 **D**IST li latimiers, "Sire, ariere voel aler
 De vostre mandement a mon segnor parler;
 Mais tant que jo irai, faites trives doner."
 Cil vient a son segnor les noveles conter:
 'Sire, se vos volés ariere dos jeter
 Mahon et Apollin, et Jesu aorer,
- 1130 Si vos faites en fons batisier et lever
 Et tot cil qui ci sont, vo domaine et vo per,
 Sauve vo raençon vos en laira aler;
 Et se vos ne volés cest afaire graer,
 Il fera vostre tor trestote defroer
- 1135 Et a .i. haut pegnon vos trestos encroer."
 "Par Mahon!" dist li rois, "molt velt cil hom derver,
 Qui ne velt espargnier roi ne prince ne per.
 Qu'en loés vos, segnor, des viés rachater?
 Volés laisier Mahon et Jesu aorer?

1106 Vien a moi dist li rois si li cie a haut tō—1107 rendent en—1108 Car por sauuer l. v. uient—1110 les c.—1113 respone l. r. 7 d. 7 n. lorons—1114 a lescu—1115 parlera li rois—1117 gerpise—1118 7 tous ses 9pagnōs kil—1119 demagent . . . lotrierons—1121 uiut—1123 uos tors abatues—After 1123 *A inserts*: U en aige courat t'stous les noierōs—1124 ariere en uel—1131 demai—1132 sa r. v. e. fera raler—1133 v9 ceste cosse ne uoles c'eanter—1135 7 si v9 fera tous au gibet en cuer—1136 Por . . . uiut se cil hō d'uer—1138 Se les os no signor uolies r.

- 1140 U tost faire, u laisier, n'avons que demorer."
 On a mis le respons sor Faburon l'Escler.
 Dist Faburons : " Segnor, ne nos fesist fauser
 Mahon por nule rien, s'il nos vausist amer ;
 Il nos a fait çaiens laidement enconbrer,
 1145 Et nos donrons sa teste, qui'st de fin or et cler,
 As crestiiens la fors por vie rachater,
 Et qu'il nos facent tos a lor deu racorder.
 Alons, rendons nos armes, n'avons que detrier."
 Il deslacent lor elmes d'acier poitevin cler,
 1150 Et les coiffes de fer font ariere jeter,
 Et les espees nues devant lor pis porter.
 .I. puestic ont overt par u voelent passer ;
 La prent li rois d'Artage Lotaire a apeler :
 " Rois, jo vieng ci a vos, mi demaine et mi per, 7^c
 1155 Nient por autre cose mais por merci crier,
 Se toi plaist et bon t'est por nos vies salver ;
 Se tu raençon vels, assés en pues conter."
 Rois Lotaires respont : " Batisier et lever
 Et enoindre de cresse et tos crestiener,
 1160 Et quanque vos porés a batesme amener
 Vos convient, se volés vos vies rachater ;
 Et qui çou ne fera, de la teste a couper
 Sera trestos seürs, ne s'en pora douter ;
 Ça vo main, sel volés plevir et creanter."
 1165 " Oje, sire, tenés m'espee d'acier cler,
 Et ma foi dont je doi Jhesu Crist aorer."
 Autretel font li autre, ne l'osent refuser.
 " Or rendés," dist li rois, " les tresors qu'amasser
 Avés fait es escrits, et l'argent et l'or cler,
 1170 Car j'en vaurai assez mes soldoiers doner ;
 Et jo vos en vaurai en ma terre mener,
 Desci que nos porons un evesque trover

1140 *N* tot—1141 fauburō les cler—1143 *N* Nos deus—1144 demorer
 —1145 *est* c.—1146 nos uies—*After* 1146 *A inserts* : 7 si ferons por eus
 qua *que* porons finer 7 si lor priérons de boin cuer sans fauser—1149
 Q' il—1148 demorer—*After* 1148 *A inserts* : Paor ai que ne facent ceste
 tour craunter—1149 lor coifes font oster—1150 7 les aub's des dos
 font apries for jeter—1152 la u—1153 orient apieler—1154 ca a toi mi
 baron—1155 non pour nule autre cose—1156 Se tu uiols—1156 uiols
 r.—1159 toi c.—1160 pories a bataille—1163 ne len estuet d.—1164 Ca
 uenes se uoles—1166 Si en cierent lor fois de ihū a.—1167 *A* Ausi
 fissent *N* orent—1168 Or rendes le tresor d. l. r.—1169 sel me faites
 liurer.

- Ki vos pora uns fons beneïr et sacrer,
 U on vos puist trestos en fons rengenerer."
 1175 Et respont li paiens : " Bien le voel creanter
 Trestot de bone foi, de verté sans fauser.
 Li tresor sont noiié : faites l'eve avaler,
 Que nos puisons ariere ens es canbres entrer."
 Li rois mande Joifroi qu'il viegne a lui parler,
 1180 Et il i vient molt tost sans plus de demorer.
 " Joifroi," ce dist li rois, " faites nos atierer."
 JOIFROIS vait a l'escluse si ne demore mie,
 Les pels en esraça et l'aigue en est widie ;
 La terre se mostra qui tote fu noïe.
 1185 Il n'avait en Artage de la gent paienie
 Plus que .c. homes vis, tote ert la gens perie.
 Cil vont por querre l'or dont la vile est garnie,
 Assez en apporterent et a grant segnorie.
 Por çou qu'en la cité ot tant de gent noïe,
 1190 Qui gisent par ces places en brai et en fangie,
 En fait li rois Lotaires en .i. camp qui verdie
 Porter tot le tresor c'on li met en baillie.
 Le roi paien en maine et tote sa maisnie.
 Li rois fait assanbler se grant cevalerie,
 1195 Soldoiers et serjans qui ierent en s'aïe,
 Et il commence a faire sa rice departie ;
 Plus doune au plus vaillant et mains a la maisnie.
 Cil qui il done mains hautement l'en mercie ; 7^d
 Ki la valt demorer s'ot rice manandie.
 1200 Après soldees a li rois sa gent banie
 K'il en velt repairier, s'a se conestablie
 Mis en l'ariere garde et si a establie
 L'avangarde de gent qui sera fervestie ;
 Mais la paiene gent, icels n'oblie mie.

1173 ens f.—1176 *wanting*—1178 en nos c.—1179 *que uieigne*—1180 uient errant sans point—*After* 1180 *A inserts* : 7 leue des escluses faites aual aler Si capie peussions par mi la uile aler—1182 as escluses *que* ni arieste mie—1183 *N laiguen en*—*After* 1183 *A inserts* : Aual cort la ruiere par si grât aramie Con le puet bien oir dune liue 7 demie—1184 S. t. ses seua [s'esleva] ki toute estoit noie—1187 ert—1189 Por qnt en l. c. ont—1190 p. 7 en tai en fangie—1191 f. rois orians—1197 as plus vallas—1198 d. le mains—1199 7 ki uolt de morer sans paor de sa uie—1200 Apries ses donnes a—1201 a sa c.—1202 misent l'ariere—1203 *N* gens *A* qui bien est f.—1204 7 paiene gent maine ens en sa 9pagnie.

- 1205 **I**l va par ces castels que il avoit conquis,
 U il ot ses provos et ses chevaliers mis ;
 Tels i a qu'il abat, auquans en a garnis,
 Et des prisons ausi tels i a sont ocis
 Et les testes colpees et enfouïs tos vis
- 1210 U pendus a haus caisnes, onques n'en ot mercis,
 Tant qu'il vint en sa marce al chief de .xv. dis.
 La manda .i. evesque et abés dusqu'a dis,
 Et li vesques a fais uns sains fons beneïs
 En une haute eglise mon segnor S. Patris.
- 1215 Aprés le benïçon a oile et cresse mis,
 Ploncié i a le roi del chief outre le vis ;
 Parins en fu li rois et abé dusqu'a dis,
 Patrices ot a non, del non al saint fu pris.
 Et les autres paiens a tos issi baillis ;
- 1220 Tot sont fait crestien, Mahons est relenquis :
 A Jhesu font fiance, deables soit honis.
 Li rois en fillolage lor dona Monbregis,
 Un castel molt vaillant, et tos les apendis,
 Et bien .lx. viles qui la sont el pais ;
- 1225 Se li a tot rendu ce qu'il avoit conquis,
 Fors les tresors qu'il ot as soldoiers partis.
 Li paiens li a foi et ligeé promis
 Et si remaint ses hom de quanqu'est poëstis.
- M**OLT fu li rois Lotaires el cuer esleeciés
 1230 De ço que Dex l'a si et les siens avanciés,
 Que ses anemis a desos ses piés plaisiés ;
 Deu et ses sains en a hautement grasiés ;
 Sen filluel et ses homes en a tos renvoiés.
 Tels est al main joians, al vespre est coureciés :
- 1235 Li rois vait par sa marce com cil qui ert haitiés.
 Entrues que li rois a les paiens si brisiés
 Et il est durement demorés et targiés,
 Elïoxe sa feme, dont Deu prenge pitiés,

1207 abat teus i a kil garnist—1208 li prison—1209 U . . . u e.—1210 wanting—After 1209 *A inserts*: Tant ceuaue li rois par plains 7 par lairis—1211 Q' il uint en sa marce al ior de—1212 tros ca—1213 wanting—1214 haute glisse—1215 a on le cresse mis—1216 desi outre—1217 tros qua—1218 le .S.—1219 ot tous ensi—1221 En . . . est—1222 li doune mōbrunis—1223 apentis—1224 .xxv. [?]-1225 quā kil—1226 le tresor—1227 a sa foit 7 iuret 7 pleui—1228 Q' il remaint—1233 il en a renuoiés—1234 ki au uiesper *est* iries—1235 ses marces . . . est.

- A atendu son terme qui li est aproïés
 1240 Si com del mesaler dont li fais est molt griés ;
 Ele va par ses canbres, se li deut molt li ciés,
 Ses dens estraint ensanle, ses mals est enforcïés.
 Les dames qui soufroient des enfans les mesciés 8^a
 Sevent bien le malage, qu'il est bien angoissiés ;
 1245 Bien set que de cest mal n'ert ja siens sire liés.
- L**ES dames sont en paine de cele dame aidier,
 Et molt ont de dolor, quel voient travellier
 A si grande hascie et son cors escillier ;
 Mais por nient se paine qui Dex ne velt aidier,
 1250 Et cil qui Dex ajue, soëf puet somelier.
 Une merveille avint que je vos voel noncier :
 Quant Deu plot que la dame peut son fais descargier,
 .VIJ. en a on trovés, as enfans manioier.
 Une gentil pucele ont trovee al premier ;
 1255 Li autre sont vallet, Dex les gart d'enconbrier.
 Une caaine d'or avoit cascuns, d'or mier ;
 La laissent les enfans a terre formoier,
 A la dame entendirent, qui en ot grant mestier.
 Bien le demaine mals et devant et derier,
 1260 Bien set qu'a terre mere li estuet repairier ;
 L'eure de mort li est sor main sans detriier.
 De batre sa poitrine, de Damedeu hucier,
 Çou est tote s'entente, que n'i a que targier ;
 Saint Esperit del ciel ne ciese de proier
 1265 Que li sains Abrahans s'arme puist avoier.
 "Ahi ! Lotaires, sire, com poés detriier ?
 Jamais ne me verrés com vos avoie cier."
 Lors a levé sa main et por son vis sainier
 Al ciel lieve ses iex, lors li convint clugnier.
 1270 "Dex, tot est fait de moi ! fai moi aconpaignier
 As sains anges del ciel, se vos en puis proier."

MORTE est bele Elïoxe, l'esperis s'en est alés,
 Et par tote la sale en est li cris levés.

Li cors gist estendus d'un paille acovetés,

1239 aprocies—1240 de .vii. enfans d. l. f. estoit gries—1241 la canbre
 1242 A Les d. e. li cis est N enforie---1243 con soufiert—1244 ki
 ml't est aprocies—1245 wanting—1246 por c.—1249 cui dex ne uient—
 1250 que dex aie s. p. 9sellier—1251 Oies. une m.—1252 deskierkie'---
 1253 trouues enfans de la moillier---1256 c. auoit au col---1258 N da-
 men---A passes from 1258 to 1292.

- 1275 Li luminaires est del clergiet alumés ;
 Li clergiés est venus dont Dex est aorés
 Et li devins mestiers est al cors celebrés
 A crois, a filatires, a encensiers brasés.
 El demain fu li cors a l'eglise portés,
 1280 Mais dedens les parois nen est il pas entrés.
 Li messe est commencie et haute et solenés
 Et serjans et borgois ot a l'ofrande assés,
 Mais de chevaliers est en l'ost tos li barnés.
 Après messe est li cors jentement enterrés,
 1285 A le maisiere gist del mostier tos serrés,
 Et li pules en est en maison retornés.
 Assez fu li cors plains et criés et plorés.

PUIS que la roïne est Elixee entieree,

8^b

- La mere al roi en est en maison retournee,
 1290 Tot erranmant en est en ses canbres entree ;
 La sont les .iiij. dames cascune escavelee,
 Encor mainent lor duel por la dame honoree.
 Çou dist la mere au roi : " Mostrés ça la portee
 De coi ma belle fille est morte et enterree."
 1295 Les dames respondirent : " C'est merveille provee ;
 Dame, .vii. en i a tot a une litee."
 ".VII. ! por la bele crois, merveille avés contee,
 Jo ne vauroie mie qu'ele me fust mostree ;
 Plevissiés ça vos fois que c'ert cose celee,
 1300 N'a home ne a feme qui de mere soit nee
 Ne sera ceste cose ja par vos revelee."
 Ensi li ont les dames par foi acreantee.
 La dame en apela Monicier de Valee ;
 Cerkié a et corut par lui mainte contree.
 1305 Cil est venus a li : " Dame, que vos agree ? "
 " Tu iés mes hom, et foi m'as tu aseüree ;
 Jo t'ai bien fait, encor n'en sui mie lasee :
 Une rien a a faire, ço soit cose celee ;
 Ne le te dirai pas sel m'avras afiee
 1310 Ta foi que nel diras, ne par toi n'ert contee."
 " Tenés, dame, ma foi com l'avés devisee."

1293 Aportes la portee—1293 *wanting*—1296 toute—1297 uraie c.—
After 1297 *A inserts*: Cou ne st' pas enfant cest diable asanblee—
 1298 Ja n. u. mais *que*—1300 Ne a home na fenme ki soit d. m. n.—
 1301 Nesterara ceste cosse . . . ragtee—1302 *A* Isi . . . acreantees *N*
 por soi—1330 ma'ke de la ualee—1304 *wanting*—1305 *N* II—1306 mes
 liges hon fois mas a.—1307 suige pas l.—1308 *N* rien a f. *A* cosse ai
 a faire que uel que soit celee—1309 si laras afiee—1310 mostree.

- “ Fai moi deus cofinials en la selve ramee,
Si mes aporte ça anuit a la vespree.”
Cele dist, et il fait ; n'i a el demoree.
- 1315 Fait sont, a li revient après none sonée.
El les prent s'a mis ens assez herbe fenée ;
Si conmanda as dames c'on mece ens la portee
Dont la feme son fil ert morte et enterree.
- 1320 **M**AINTE fois en proverbe selt li vilains retraire
Que taie norist sot ; ceste fait le contraire :
Ne nourist sot ne sage, car ele est deputaire ;
Ains ocit et destruit, nen velt noreçon faire.
Double mere est la taie quant ele est debonaire,
Mais des enfans son fil set molt bien mordre faire ;
- 1325 Tant com ses fils est fors est ele et dame et maire,
Mais s'il fust en maison, n'osast por son viaire
Mostrer son felon cuer, qui est de mal afaire.
“ Monicier,” dist la dame, “ anuit a la brunaire
Des estoiles del ciel me querrés un repaire
- 1330 En la forest qui est de ces bestes corsaire ;
Porte ces cofinials dont en ai une paire
La u je mais n'en oie rien nule qui desplaie
Me puist ci ne aillors ; ses que jo te voel faire ? 8^c
Provosté te donrai après, si seras maire
- 1335 D'un castel que jo ai, que jo tieng en douaire ;
Çou ne te porra mie mes fils li rois retraire.”
“ Dame,” dist Moniciers, “ de vostre bien atraire,
Qui me vauroit doner tos les poisons de maire,
Ne les prendroie jo, por qu'il vos dust desplaie.
- 1340 **M**ONICIERS atent tant que nuis soit enserie ;
Ne velt pas que on face de lor liu baerie,
Car il velt sagement faire la conmandie
Sa dame la roïne qui molt en lui se fie.
Son ceval ensiela, ses cofinials n'oblie ;
- 1345 Il s'est mis a la voie en la selve en hermie,
- 1312 seule—1314 Cil li dist fait seront sans nule demoree---1315 Fait la et si revint—1317 Sa gmande as dames ca portes la portee—1317 *wanting*—1319 Ceste parole siut li uilains ml't retraire—1320 Que taie norir siut—1321 Nen uiolt norecon faire—1322 locist s.—1323 D. m. siut est'e taie kist d.—1324 sô iu fere—1325 T. *que*—1326 mie ce faire—1327 *wanting*—1328 Marke cou dist . . . alluminere—1329 queras—1331 Portes ce mantiel ci 7 t'stout cest afaire—1332 nule rien—1333 cou *que* ie—1334 te ferai mere—1337 Dame cou a dit marques . . . afaire—1338 p. de mere—1339 Ne feroie iou cosse ki uous deust desplere—1340 Markes atendi . . . fu—1341 sor---1342 *NA* sa—1343 *wanting*—1344 Ses cevas e. son afaire---1345 Il *est* . . . *nen* set mot la mesnie.

- Et cevalce as estoiles; s'a l'espee sacie.
 Crois a fait en son front, que malfés nel quivrie.
 Il ira bone voie, car Damedex le guie.
 Il avoit ja erré .vij. liues et demie,
 1350 Et li coc ont eanté, il a la vois oïe ;
 Del chief a oré Deu, de langue le gracie :
 " Dex ! " fait il, " que puet estre que j'ai ci en baillie,
 Que ma dame mist ci et onques n'en vi mie ? "
 Aparmain le sent jo, que por le fain formie ;
 1355 Par foi, que que ce soit, je sai bien qu'il a vie.
 Il jete la sa main si sent car qui molie :
 " Dex, jo quit que c'est enfes, se dex me face aïe ;
 Ja par moi n'ert donés a beste en sauvecie,
 Se jo puis trover liu que de mort soit garie.
 1360 Li peciés soit ma dame de ceste felonie."
- T**ANT a erré li sers, molt li puet anuier,
 Mais por pité le laise, qu'il nes velt descargier,
 Son fais ; ains ira tant, se il puet avoier,
 K'il trovera foillie u maison u mostier
 1365 U il pora son fais aombrer et mucier,
 Que leu ne autre beste nes venissent mangier.
 Tant ala totes voies qu'il oï abaier
 Un cien, et dist que la vaura il repairier,
 Se il puet et il troeve en aucun liu sentier.
 1370 Totes voies cevalce et fait le bos froisier,
 Por çou, se li ciens l'ot, que plus doie noisier,
 Et il sivra l'abai, por sa voie abregier.
 Il cevalce a l'abai, pense de l'exploitier
 C'ainc ne fina si vint tot droit a .i. mostier.
 1375 Petis ert et devant ot .i. peneanchier
 U li bons hom seoit le jor por ombroier,
 Qui laiens ert ermites et Deu avoit molt cier.
 Il estoit ja levés s'ert alés saumoier
 De devant son autel, por Deu esloengier ;
 1380 Et li ciens si sivoit .i. leu qui el buscier
 Ert venus en la haie por les bestes mangier
 Que l'ermites faisoit la au vespre encoitier.
 Moniciers descendi, s'a pendu .i. panier
 A la loge devant tot serré le mostier,
 1385 Et l'autre a la fenestre la u soloit mucier

- Li ermites son cief por lui esbanoier,
 Por esgarder le tans, quant il devoit cangier,
 U li airs estoit mius, u devoit esclairier.
 Moniciers se retorne, n'i velt plus detriier,
 1390 Tot issi com il vint est retornés arrier.
 Il n'avoit pas alé d'une liue .i. quartier
 Quant li aube creva, qu'il prent a ravoier,
 Et il a tant erré k'a eure de mangier
 Refu la dont il vint, n'i fait autre dangier ;
 1395 Asiet soi a la table dalés .i. escuier.
 Sa dame quant le voit prent soi a leecier,
 Mais ne le vaut illuec devant gent araisnier.
 Quant il orent mangié, si vont napes sacier
 Senescal qui çou ert en cief et en mestier,
 1400 La dame entre en sa canbre sor .i. lit apoier,
 Et par une pucele a mandé Monicier.
 Cil vint, qui çou atent, sans point de detriier,
 Et quant il sont ensamble la canbre font widier :
 Dont se prennent ensamble andoi a fabloier.
 1405 " Dame," ço dist li sers, " pené m'ai d'exploitier
 Le besoigne que vos me comandastes ier ;
 Fait est si que jamais n'en orés jor plaidier ;
 J'ai bien alé .x. liues par le bos en ramier,
 Por querre u jou peüsce jus mon fais descargier ;
 1410 N'est pas la u le mis, s'il i ot que mangier."
 " Tu as bien fait, amis, tu aras bon loier,
 De quanque t'ai promis ne te vurai boisier."
 C I le lairons ensi, si dirons des enfans
 Qui sont es cofinials que porta li serjans.
 1415 En la chapele estoit li ermites laians
 La nuit devant l'autel tos seus et tos dolans
 Des peciés qu'avoit fais, dont estoit repentans ;
 Matines ot cantees, si n'ert pas aparans
 Li jors, ains atendoit que il fust auques grans,
 1420 Por canter prime et messe, et puis s'alast as cans,
 Et fouir et hauer a paine et a ahans,
 Por semer .i. poi d'orge, dont il aroit al tans
 Por lui et por sa suer qui o lui ert manans ;
 Car il avoit paor durement del cier tans.
 1425 Il vint a la fenestre sel desfrema laians ;
 Il l'ovri, mais n'avoit ciel n'estoiles luisans.

- Li paniers ert encontre qui li vait aombrans ;
 Il ne set que çou est, molt s'en va mervellans.
- 1430 **L**i ermites ne puet veoir ne esgarder
 Le jor par la fenestre que il soloit mirer ;
 Li vaisel sont encontre si nes pot remuer.
 "Dex," fait il, "que ço est qui me puet estouper
 La fenestre par u li jors me seut entrer ?"
 Il est alés entor si a fait enbraser
- 1435 Une foille de sap por cele cose oster ;
 Le vaissel a overt, le fain prent a oster,
 Quatre enfans a trové au fain desvoleper.
 "Ce m'a Dex envoié," fait il, "al ajorner."
 Il a remis le fain por le caure garder ;
- 1440 Lieve les iex en haut, si vaut Deu gracier,
 L'autre cofinel voit si le cort remuer,
 S'a trové .iiij. enfans ; or en puet .vij. conter,
 Ki tot li sont remés por nourir et garder.
 "Dex," çou dist li ermites, "jo t'en doi aorer,
- 1445 Que leus ne autre beste nes vint ci devourer ;
 Molt sont bel, Dex les vaut a s'ymage former."
 Il en va sa seror Ermogene apeler.
 "Suer," çou dist li sains hom, "molt devons Deu amer,
 Qui merveille nos velt sifaitement mostrer ;
- 1450 Il nos a envoié .vij. enfans a garder,
 Jou parins, vos marine en soions al lever.
 Faites une cuviele la devant cel autel
 De la clere fontaine et enplir et raser ;
 Et aubes porveés as enfans affubler.
- 1455 G'irai jusqu'a .vi. liues prestre Vinçan rover,
 Qu'il me prest oile et cresse por els lor droit doner."
 Cele respont : "Por Deu servir en bien ovrer
 Ne me verrés vos ja, se Deu plaist, reculer."
 Cil s'en va si com cil qui n'a que demorer,
- 1460 Vint al prestre Vinçan sel prent a saluer.
 Cil li rent son salu, si le cort acoler :
 "Comment est ? que vos faut ? venés vos resposer."
 "Sire," fait li ermites, "faites nos delivrer
 Oile et cresse a enfans en fons rengenerer ;
- 1465 Dex m'en a doné .vij., jo nes doi refuser."
 "Volentiers, bels dous sire, foi que doi S. Omer,

- Car a si fait besaing le doit on aprestier.
 Enne vos plaist ançois .i. petit a disner ? ” 9^b
 “ Nenil,” dist li ermites, “ car jo me voel haster ;
 1470 Ne sai se li enfant pueent tant demorer.
 Il a pris son afaire si s'en prent a raler,
 En maison est venus tos las a l'avesprer.
 “ Que font nostre enfant, suer, pueent mais endurer ? ”
 “ Oïl,” dist ele, “ sire, vos poés bien souper.”
 1475 “ Non, suer,” dist li ermites, “ il nos estuet pener
 De ces enfans ançois ; alés les apporter.”
 Cele est corue pruec et il va por le sel ;
 Les enfans persegna, non lor fist deviser,
 Crois el front et el vis et sel a savourer,
 1480 Le nes et les orelles de salive limer,
 Et les beneïçons que il set bien canter.
 Puis les met el mostier et ses fait regarder,
 Que netement peüssent es benois fons entrer.
 Tot sont net, et mis sont en fons rengenerer ;
 1485 Es pis et es espaulles sont enoït d'oïle cler,
 Et cresse lor a mis en son le cerveler,
 Non le Pere et le Fil, que Dex puet tant amer,
 Et le S. Esperit, que il les puist garder.
 Dont lor fait ciés et piés en dras envoleper
 1490 Et candoïles es mains, et donques reposer,
 Et del lait de ses chievres a grant plenté doner
 Et de ferine d'orge papines conreer.
 Mais une cose i a que ne fait a celer,
 Dont li sains hom se prent sovent a porpenser :
 1495 Que quant il les leva, a cascun .i. coler
 Trova loïé el col, de bon fin or tot cler.
 D'ensi que les trova n'en vaut nul remuer,
 Et conmanda tres bien c'on lor face salver.
 “ En foi,” dist li ermites, “ or est tans de souper ;
 1500 Dex otroit nos enfans jehir et amender.”
- L**'ESTOIRE nos a dit la devant et conté
 Que rois Lotaires ot mené tot son barné
 Encontre .i. roi paien, et si l'avoit maté
 Tant qu'il tenoit la loi de la crestienté ;
 1505 Et ses parins estoit si l'ot de fons levé,
 Se li avoit assez de sa terre doné

- Et les soldoiers ot lor soldees livré ;
 Il aloit par sa marce gardant sa salveté.
 Entrues avoit sa feme cest siecle trespasé,
 1510 Et on avoit le cors festelment enterré.
 Ço ne set nient li rois au corage aduré,
 Nequedent si a il a ce sovent pensé ;
 Car il avoit son cors laisié molt agrevé
 De la grande hascie del fais qu'avoit porté.
 1515 Sa mere a pris en li de faintise .i. pensé :
 Ele en apele a li .i. sage clerc letré ;
 Ses canceliers estoit, s'en faisoit son privé.
 "Canceliers, je vos quit home de grant bonté ;
 Je vos voel regehir .i. mien parfont secré,
 1520 Mais gardés que par vos ne soit nului mostré."
 "Ne place a Deu, ma dame ; saciés par verité,
 Ja vo conseil n'orés de moi escandelé."
 "Escris dont," dist la dame, "salus et amisté
 A Lotaire mon fil, que je l'ai molt amé ;
 1525 De sa feme Elioxé o le gent cors mollé,
 Morte est, et si avons ja le cors entieré.
 Grosse fu voirement, et si s'a delivré
 De .vij. serpens qui ont tot son cors desciré,
 Et de mors et de trais trestot envenimé,
 1530 Et après se sont mis en l'air, s'en sont volé ;
 Et de çou sommes nos molt forment adolé,
 Ne jamais ne serons por rien reconforté,
 Si iert a vos venus s'ara a vos parlé.
 Escrisiés ço, bels sire, que vos ai endité."
 1535 Cil escrist erranment, que tot ot apresté,
 Et quant il l'ot escrit si l'a enquarelé ;
 Et la dame le prist si l'a enseelé,
 S'apela son corliu : "Ça venés, Malmené,
 Va tost al roi sel quier tant que l'aies trové
 1540 De ma part le salue, et lui et son barné,
 Et les letres li done, si aras fait mon gre."
 "Fait iert, dame," dist il, "tot a vo volenté."
LI corlius fu tos pres, va s'ent sans atargier,
 Trois jornees corut, car le pié ot legier ;
 1545 A le quarte fist tant qu'a eure de mangier
 Vint al roi sel trova ; tos iert las de plaidier.
 Il li baille le brief, li rois le fist froissier

- Son capelain qui la estoit sos .i. lorier ;
 Le brief desploie et list, si a pris a noncier
 1550 Al roi çou que les letres sevent senefier.
 Ensus se traient tot, et prince et chevalier.
 "Vo mere vos salue, car ele vos a cier ;
 Vo feme si est morte, s'en a grant destorbier.
 Grosse fu ; quant ço vint a son fais descargier—
 1555 Sire, se je l'os dire, ne vos doit anuier."
 "Di tost," ço dist li rois, "Quanc'on m'a fait nonchier."
 "—.VIJ. serpens aporta, qui son cors entoscier
 Eurent fait et desrompre, onques hom manier 9^d
 Nes peut, qui lués n'eüst tot le cors hireciet ;
 1560 Saciés que tant estoient li serpent lait et fier."
 "E ! las," ce dist Lotaires, "de grant dolor plenier
 A fait mon cors avoir qui ço m'a fait nonchier ;
 Or avoie grant joie, or ai grant destorbier.
 Ne se puet nus el monde longement leecier,
 1565 Qu'en la fin de se joie ne l'estuece estancier
 Aucune anons ités qui fait son cuer ploier.
 "BELE Elioxe, k'est nobletés devenue,
 Molt m'estes ore tost et emblee et tolue ;
 Poise moi que je n'ai encor novele eüe.
 1570 Je quit que Dex ait fait de vostre arme sa drue,
 Se vos a fait el ciel porter en une nue.
 Onques de toutes femes ne vi si bele nue ;
 Dex et Nature i misent tote leur entendue,
 La biautés que aviés m'estoit el cuer ceüe.
 1575 Sansue trait le sanc quant se tient a car nue,
 Ausi vostre biautés m'a sacié et tolue
 La joie de mon cuer u grans dolors m'argue.
 Mar fu vostre biautés, dont m'arme est irascue,
 Et vo vertus ausi qui mon cuer me partue ;
 1580 Tant com vos vesquisiés ne me fust ja tolue
 Honors, ne segnorie ja ne me fust teüe,
 Moi et tote ma gens, la grans et la menue.
 Par vos primes m'estoit ceste gracie venue,
 Que j'avoie victore de la gent mescreüe ;
 1585 De la joie del ciel soit vostre ame peüe."
 LI baron s'esmervellent, qu'est le roi avenu :
 Orains estoit joians, or a le giu perdu.

- Il sont venu avant, mais ne sont pas meü.
 "Sire rois, qu'avés vos? de qu'as conseil creü?
 1590 Entre toi et ton clerc as tu damage eü?
 Quel besoing t'a tes clers ore ramenteü?
 Puisque sommes ici d'ostoier esmeü
 Tu nos as de soldees trestos si bien peü
 Et nos sommes si bien de t'amor enbeü,
 1595 Quanqu'il en a ici, li grant et li menu,
 Isi bien nos iés ore trestos el cuer keü,
 Que se vels guerroier Mahomet et Kahu,
 Prenderons nos avuec, ja n'ert contretenu."
 "Segnor," ço dist li rois, "et grant joie et salu
 1600 Vos doinst tos Damedex, bien m'avés maintenu,
 Et vos estes trestot mi ami et mi dru;
 Mais bien saciés, por voir, que molt m'est mesceü.
 La roïne Elioxe m'a tot mon cuer tolu;
 C'ert la plus sage dame qu'encore aie veü,
 1605 Molt m'a la soie mors durement confondu,
 Quant s'aïe et son sens m'a si tost retolu."
 "Sire," dient li prince, "Dex a molt grant vertu,
 Mellor arés encore c'onques ele ne fu.
 Nus ne doit desperer, mais avoir bon argu;
 1610 Mellor arés encore, Dex doinst s'arme salu."
 "SEGNOR," ço dist li rois, "bone gens honoree,
 Beneoite soit l'eure que fustes assanblee.
 Ralés en vo pais, cascuns en sa contree;
 G'irai veïr ma mere qui'st molt desconfortee,
 1615 Sel reconforterai car molt est adolee."
 Or cevalce li rois a maisnie privee,
 Por qu'il est en sa terre, n'a cure de posnee.
 Or cevalce a grant force si haste sa jornee:
 Au tierç jor descendi en sa sale pavee.
 1620 Quant sa mere le vit, a terre ciet pasmee,
 Et il a d'autre part sa chiere envolepee
 Del cor de son bliaut qui'st de porpre roee.
 Chevalier qui la sont la dame ont relevee;
 Sous piece, quant se fu .i. poi reporpensee,
 1625 Ses crins trait, bat ses palmes, sa face a desciree;
 Dont s'est a hautes vois comme feme escriee:
 "Ma fille, u estes vos? qui vos a emportee?
 Jo vos amoie tant, ma fille douce nee,

- Com se jo vos eüsce en mon ventre portee.
- 1630 La mors, u iestes vos, qui le m'avés enblee ? "
- Çou est fause dolors, por toute la crie ;
- Mais li rois qui son cuer ot torble et sa pensee,
- Ne se pot acieser, car il l'ot molt amee.
- Assés i a de cels qui dolor ont menee,
- 1635 Por la dame li un, li autre por la fee
- Qui pieç'a estoit morte et en terre posee,
- Por lor segnor li autre a qui nient n'agree.
- Cil se demaine si comme feme adolee.
- P**LANTOLS, uns chevaliers qui ert de sa maisnie,
- 1640 Molt l'ama ; ses niés ert, de sa seror joë.
- Il saut sus, ja dira parole bien oïe :
- " Oncles, tu iés tenans de molt grant segnorie,
- Grant terre as desos toi en garde et en baillie,
- Se vient a ton besoing molt grans cevalerie,
- 1645 Et tot viennent a toi en force et en aïe.
- Se il savoient ore que menasces tel vie,
- Il ne te priseroient le vaillant d'une alie :
- Femes doivent plorer quant cuers lor atenie, 10^b
- On les doit conforter qui les tient de maisnie.
- 1650 Tu amas molt la dame et ele fu t'amie,
- Dex mete la soie arme en pardurable vie ;
- Fai faire sor le cors mostier u abeïe,
- Et s'i met de tes rentes et si asiet clergie
- Qui par nuit et par jor por Elioxe prie.
- 1655 Soïés de bel confort, faites ciere haitie,
- Reconforte ta mere qui tote est esbahie ;
- Se tes cuers est dolans, tostans fai ciere lie."
- " Bien dist Plantols li preus," ço respont la maisnie,
- " Plus en fera li rois qu'a ses homes ne die ;
- 1660 Cascun jor face aumosne, et par rente estable,
- Qui onques en demant, que il n'i faille mie."
- L**I rois par bon conseil devint bons almosniers,
- Il done pain et ble, livres, marcs et deniers ;
- Il a clers assanblés s'a fait novials mostiers,
- 1665 Done livres, calises, vestimens, pailles ciers,
- Textes et candeliers et crois et encensiers,
- Et rentes lor dona tant com lor fu mestiers.
- O**R sont assis li clerc, ne finent de proier
- Tos les sains Damedeu, qu'il puisse consellier

- 1670 Roi Lotaire et sa mere et l'arme sa moillier.
 Auques se prent li rois de son duel a coisier,
 Si conpaignon le font auques esleecier ;
 Li chevalier le mainent sovent esbanoier,
 As eskiés et as tables et prendre et gaaignier ;
- 1675 Mais en nule maniere nel pueent solacier.
 Une ore a pris li rois sa mere a araisnier :
 " Mere," dist il, " por Deu, molt me puis merveillier,
 Onques ne peuc oïr le verté aficier,
 Comment fist Elixie a le mort travellier.
- 1680 D'un es lettres que g'euc me ramenbra l'autr'ier,
 Que en l'ost m'envoastes par .i. garçon corsier ;
 Jo en fis lués le cire mon capelain froisier,
 Il me commença lués mervelles a noncier.
 Or me deveriés vos mot a mot acointier :
- 1685 Bien sai qu'ele fu grosse ; qui fu au travellier ?"
 " Bels fils," ço dist la mere, " vels tu reconmenchier
 Ton duel et ta tristrece et ton grant destorbier ?
 Grosse fu, voirement, d'un hisdeus adversier
 Ki tot son bels cors fist de venin entoscier ;
- 1690 Ço fu uns lais serpens, jo le vi hirecier.
 Ele s'en delivra ; quant on le dut baillier,
 Si esbati ses eles sans plus de detriier,
 Si essora en l'air, n'ot soing de repairier. 10^c
 Le cors de li fist si durement martriier,
- 1695 Ne mires ne carnins ne li pot ainc aidier.
 Morte fu, s'enfouimes le cors pres del mostier."
 " E ! Dex," ço dist li rois, " com jo euc son cor chier."
 Dont commence a penser et son cief a broncier :
 " Ha ! Dex, ele me dist c'al premerain couchier
- 1700 Que seriens ensamble, por nos cors delitier,
 Ke il li convenroit .vij. enfans encargier ;
 Al mostre aroit cascuns caaine al col d'or mier."
 Or parole ma dame : " D'un si fait aversier
 Jo ne sai mais le quele je tiegne a mençoignier ;
- 1705 Jo le lairai a tant, n'en voel plus fabloier."
 Or est li rois tos seus, veves et sans moillier,
 Fierement tient sa terre, n'est en nului dangier ;
 N'a si hardi voisin qui ja l'ost gueroier.
 On le tient por bon home et por bon justichier ;

- 1710 De nul jugement dire ne velt il detriier,
 Mais tost après le clain jugier et afaitier.
 Issi tint il sa terre .vij. ans sans enconbrier ;
 Dont li est pris talens de lire et d'encerkier
 Quans travers, quans treüs tenoient si voier,
 1715 Et si viegnent molt bien conter a l'eskekier.
 Li clers list les escriis, si troeve tel rentier,
 Bien a passé .vij. ans que il ne vint paier,
 Tel i a .iiij., tel deus ; le roi prent anuier,
 Ja lor vaura par letres de son talent nonchier.
- 1720 **L**I rois garde le clerc, si li sanble saçant :
 "Escrisiés as rentiers que jo par brief lor mant,
 Dedens .xl. jors viegnent faire creant
 De quanque il a moi doivent estre rendant ;
 Et si viegnent garni si com por droit faisant."
 1725 Li clers a fait les letres trestot al roi conmant,
 Et le saiel de cire et le brief fors pendant.
 Li rois a regardé et ariere et avant :
 "Qui portera ces letres ? U iés tu, Malquidant ?"
 Entrues qu'il regardoit, estes vos .i. serjant,
 1730 Je quit c'on l'apeloit Rudemart le vaillant ;
 A son pere ot esté, se li ot doné tant
 Dont il avoit assez a trestot son vivant.
 Ses pere l'ot molt cier, qu'il le savoit saçant,
 Ses terres et ses fiés et ses rentes contant ;
- 1735 Li rois l'a apielé et il i vint errant.
 "Rudemart," dist li rois, "n'i voi plus aparant
 De la besoigne faire mais el mulet anblant.
 Montés tost si portés ces letres a garant ;
 Quel part que vos venés c'on vos port honor grant,
 1740 Car ç'a escrit es letres que veés ci pendant.
 Si dites mes rentiers, si com il sont coillant
 Mes rentes, mes treüs ausi soient rendant,
 De çou qu'il ont reciut de droit conte faisant
 Dedens .xl. jors devant moi en presant ;
- 1745 Et se il ço ne font, mal m'ierent attendant."
RUDEMARS li respont : "Bien ferons vo conmant."
 Les letres prent, si va a la roïne errant.
 "Dame," dist il, "j'en vois le preu le roi querant."
 Rudemars s'aparelle si com de bien errer ;

- 1750 Il fait des .iiij. piés son mulet refierer,
 Sa siele renaier, son penel rabourer,
 Esperons et estriers, çaingles por reçaingler ;
 C'on mes ses torselieres ne vaut il oblier,
 Hueses, cape et capel, por son cors aombrer,
 1755 Et boiste por ses letres, que mius les puist garder.
 Quant Deus done el demain que dut l'aube crever,
 Il prent se cose preste si s'en prent a aler.
 Or s'en va Rudemars, ne velt plus demorer,
 Por les baillius le roi qu'il set molt bien trover.
 1760 Molt set bien u il mainent, n'en puet nus escaper ;
 Il les semont trestos devant le roi aler,
 Por conter devant lui u por gage livrer ;
 U sans gage u sans plege n'en poront retourner.
 Tostans mostre ses letres, por lui asseürer.
 1765 Bien a .vij. jors erré, ainc ne vaut sejourner ;
 La u prist le disner, la ne vaut ainc souper.
 Les baillius de la marce a il fait tos tranbler ;
 S'al .xl.isme jor ne sont la por conter,
 Li rois a lor mesaise les en fera mener.
 1770 Cil li otroient tot, ne l'osent refuser,
 Car il mostre ses letres qu'il pueent molt doter.
 Cil a fait son message, met soi el retourner,
 Mais c'est par autre voie, car il s'en velt raler,
 A grans jornees velt le país trespasser.
 1775 A Lesbon, .i. castel, la va prendre .i. disner,
 Et puis se met a voie por son oire haster.
 Passe .i. grant brueroi, puis li estuet entrer
 En une grant forest, mais ne s'i sot garder :
 Il ne trueve maison u il puist osteler,
 1780 Et li jors se tornoit del tot al avesprer.
 Il se crient de sa beste, des leus del devourer,
 Car se il fust a pié, garandir et tenser
 Se peüst et deseure .i. grant arbre monter ;
 Or li estuet a terre lui et son mul garder.
 1785 La forés si est grans, maint ors et maint sengler,
 Qui le cerkast a ciens, i peüst on trover.
 La nuis n'ert mie torble, la lune luisoit cler.
 Il se trait sos .i. arbre por son cors reposer,
 Et il va a sa mule le frain del cief oster
 1790 Et l'arçon de sa sele li va outre jeter ;

- Le cavestre li lace el pié por eschaper.
 La mule paist de l'erbe tant com en puet trover :
 De l'avaine nel pot nient aprovender.
 Il s'asiet desos l'arbre, car ne set u aler,
 1795 Saine soi del deable, que nel puist enganer,
 Et si atrait le brant dont li cotel sont cler ;
 Del dormir n'a talent, ains est en mal penser.
 Issi li convint la tote nuit demorer ;
 Et tantost com il vit l'aube aparant crever,
 1800 Si met le frain sa mule si le vait reçaingler.
 Il monte et quiert cemin por jornee haster,
 Mais ançois sona prime qu'il puist cemin trover,
 Et quant entrés i est ne set u veut mener.
 Carité a assés de longement juner ;
 1805 Il n'a ne tant ne quant dont il puisse disner.
 Vers none oï .i. cien et glater et uller,
 Assés l'a escouté, cele part velt torner ;
 Quant plus aproce pres, si a oï canter
 Un chant que uns ermites fait en son mesgarder.
 1810 Il pense la a gent, la vaura osteler,
 Se Dex li consentoit que la peüst aler.
- R**UEDEMARS tos lassez cele part vint traiant,
 Il estoit molt aflis, travail ot eü grant ;
 Encore estoit en juns des le jor de devant.
 1815 Il a trové l'ermite son cortil encloant,
 Dont les bestes li erent forment adamagant.
 Li lievre et porc et cerf et li cevroel salant
 Toute jor li manguent ses colés en brostant,
 Dusqu'a dont que li cien i viennent abaiaint.
 1820 Rudemars a parlé hautement en oiant :
 " Bels preudom, cil vos saut qui maint en Oriant,
 Et de la sainte Virgene nasqui en Belliant.
 Por cel segnor vos pri dont vos vois reclamant,
 Que vos faites anuit une aumosne molt grant :
 1825 Laisiés moi o vos estre hui mais a remanant,
 A mangier me donés por Deu le raemant ;
 Certes jo ne mangai tres ier none sonant,
 Toute jor ai erré par bos, par desrubant."
 Cil a levé son chief si le vait regardant,
 1830 Avis li est qu'il soit preudom, a son sanblant.
 " Dont estes vos, bels sire, et qu'alés vos querant?"

"Sire, jo vois le preu mon segnor porchaçant;
 Jo semoing ses voiers qu'a lui viegnent errant,
 Et si porc ci ses letres a cest saiel pendant."

- 1835 "A MIS," dist li ermites, qui fu de bone vie
 Et de grant carité, "hui mais n'en irés mie;
 De la moie viande arés une partie,
 Et si prendés hui mais o moi herbregerie;
 Ostés vo mul le frain; en cel pre qui verdie
 1840 Le loiés par le pié, qu'il ne s'eslonge mie;
 Et s'en soiés assés por gesir a nuitie,
 Car vos n'averés keute fors de l'erbe delie,
 Ne de linceus noient; plus n'i arés aïe."
 Rudemars fu molt liés et de Diu le mercie;
 1845 Il a pris sa faucille s'a de l'erbe soie,
 Tant en porte en maison qu'il ne s'en repent mie;
 Sa mule maine o lui, après l'erbe le lie.
 L'ore atent de mangier, mais que molt li detrie;
 Ne vaut mangier ses osten, si fu tens de conplie.
 1850 Il a tant attendu que l'ore est avesprise,
 L'ermites garde en haut si a l'ore saisie,
 Il trait a sa chapele, si ore tant et prie
 Qu'il dist vespres del jor et de sainte Marie,
 Et vegile des mors, par bon loisir fenie.
 1855 Dont vient a sa seror qui avoit en baillie
 Son pain et sa despense: "Suer, enmiudrons no vie;
 Nos avons ci .i. oste, faites plus grant boulie."
 "Sire, au boin eür, ne m'atargerai mie."
 Ele prent sa ferine qui'st d'orge bien delie,
 1860 Et del lait de ses cievers (honte en ai que jel die),
 S'a fait le grant paiele .i. doit plus que mie.
 Quant la viande est quite et la table est drecie,
 On a devant cascun mis la soie partie.
 Dont samble Rudemart qu'il ait Puille saisie,
 1865 Tos les daintiés le roi ne prise il une alie;
 Molt manga volentiers, car famine l'aigrie,
 De cel bon pain d'avaine et del mangier d'orgie,
 Et but de la fontaine qui bien est refroidie.
- 1870 **R**UDEMARS fu saous, et Deu en rent mercis
 Et a S. Julien, qu'a bon ostel l'a mis.
 Il garda entor lui, si a veü laïs

- Enfans mangier ensamble, bien en i avoit .vi.
 Tuit mengierent ensamble en pais et en seris,
 Ne font un point de noïse, molt fu l'uns l'autre amis,
 1875 Et cascuns ot el col .i. loien d'or faitis.
 C'esgarda Rudemars, s'en a jeté .i. ris :
 "Dex ! com je m'esmervel de ces enfans petis ;
 C'est la, ço quit, lor mere qui tos les a norris ;
 D'un grant et d'un eage sont molt bien, ce m'est vis.
 1880 "Ostes," dist Rudemars, "por les sains esperis,
 Sont tot cist enfant vo que je voi ci assis ?"
 "Ostes," dist li ermites, "j'en sui pere adoptis ;
 Jes ai gardés çaiens .vij. ans tos aconplis,
 Que jes trovai ensamble en fain muciés et mis,
 1885 Et de saint cresse et d'oïle tos crestiens les fis,
 Et ma suer les a tos en si grant cure mis
 Qu'ele ausi comme mere les apele todis.
 Cel loien que cascun a entor le col mis
 Aporta il o lui, ja ne iere entredis,
 1890 Que por moi soit ostés jusc'al jor del juïs ;
 Il est d'or et si croist a mesure todis."
 Et Rudemars respont : "Dex les garde, li pis."
 Li preudom rent ses graces a Deu et ses mercis,
 Et Rudemars respont : "De Deu soit beneïs,
 1895 Et cil par qui il est de bien si raemplis."
 Quant ont assés parlé, si se traient as lis,
 Et Rudemars fait tant, ses mus est esternis ;
 Litier li a faite trestote a son devis,
 Mais d'avaine doner n'est il ne fais ne dis.
 1900 Et Rudemars selonc s'est cociés tos vestis,
 Car il fu las d'errer si fu tos endormis.
 La dort descî a dont que jors est esclarcis ;
 Et quant il voit le jor, errant est sus salis
 Et monte en son mulet qui'st d'esrer ademis.
 1905 A l'oste prent congié si s'est d'illuec partis,
 Si a tant cevalcié par bois et par lairis
 K'el demain endroit tierce al palais qui'st valtis
 En est venus au roi ; ja estoit miedis
 Quant il parla a lui, si li nonça ses dis
 1910 Que si rentier mandoient par bouce et par escriis :
 Li rois les a molt bien et volentiers oïs.
 Al roi a pris congié, d'illuec s'est departis,

A sa dame est venus qui l'ot molt cier todis.

- 1915 **L**A roïne le voit, si li dist : “ Bien vegniés !
 Que faites, Rudemart ? estes vos tos haitiés ?
 Avés vos ore bien vos travals emploïés ? ”
 “ Oje, certes, ma dame, Dex en soit graciés.
 Dame, jo ai bien fait son conmant, ço saciés ; 11^d
 Mais jo ai esté puis durement esmaiés.
 1920 Quant me mis el repaire el bos fui forvoiés,
 Une nuit juc el bos sos le rain tos cociés ;
 L'endemain errai tant que je fui herbregiés
 El bos ciés .i. saint home, la fui bien pastoiés ;
 La vi jou grans mervelles, dame, ja nel querriés.”
 1925 “ Di, por Deu, Rudemart.” — “ Al bon eür, oiés :
 Je vi la .vi. enfans trestos bien arengiés
 Entor une escuiele, et si bien afaitiés
 C'un seul mot ne disoient, et s'ert cascuns loiés
 El col d'une caaine dont li ors ert proisiés,
 1930 Bons rouges ors d'Arrabe qui si est covoiétés.
 Li bons hom les norist, Dex li ot envoiés,
 S'ierent tot d'un eage et d'un grant, ço saciés.”
 “ Rudemart,” dist la dame, “ jamais mes amistiés
 N'arés en vo vivant, se vos ne porchaciés
 1935 De ces caaines d'or que vos le mes doigniés.”
 “ Dame,” dist Rudemars, “ por nient travelliés ;
 Jo nel lairoie mie por estre a mort jugiés.”
 “ Rudemart, paine t'ent, bien seras soldoiés ;
 Tu averas m'amor et des moies daintiés.”
 1940 **R**UDEMARS fu pensis, ne sot quel part torner ;
 En aucune maniere l'estuet atapiner,
 Qu'il revoist as enfans les caaines oster.
 Unes cisoires quiert dont il les puist colper,
 Et une viés eskerpe u il les puist bouter ;
 1945 Viés housials decrevés et solliers por aler,
 Cemise et braies noires, esclavine a fubler
 Et bordon que il fait tot de novel fierer,
 Et .i. capel feutrin por son cief aombrer ;
 Son vis a taint d'un fiel d'un grant pisson de mer
 1950 Qu'il avoit pieç'a fait al keu le roi server.
 Or est atapinés, or pense del errer,
 .III. jornees a piet a fait por la aler.

- A l'ermite est venus sel prent a sermoner :
 " Sire preudom, por Deu qui le mont doit salver,
 1955 Que Dex en paradis face vostre ame aler !
 Laisiés moi anuit mais avoec vos osteler ;
 Enfers sui et enflés ; ce quit, m'estuet crever.
 Sire, por Deu carnés me, se vos savés carner,
 Tante mecine ai bute, nel puis mais endurer ;
 1960 As puisons S. Rumacle m'en alai meciner.
 Une fois sui a lis et l'autre voel crever,
 Lieve, por Deu, ta main, fai ma dolor cieser ;
 Se tu saines mon ventre bien porai esmiudrer." 12^a
 Li ermites le voit si forment dolouser,
 1965 Ne li puet son ostel de pitié refuser ;
 Fait li crois sor son ventre que il vit si enfler,
 Et dist .iiii. pater nostres por le mius ajuer,
 Que deables n'eüst mal baillir ne grever.
 Après dist qu'il fera une erbe destemprer
 1970 Quant il vaura coucier, sel vaura abeverr,
 Que il puis ne le voie tant com jors puet durer.
 "Alés seïr, bels sire, alés vos reposer,
 U jesir sor cele herbe, car las vos voi d'esrer."
 1975 **L**I pelerins malades fist molt feble sanblant,
 Ausi se dolousoit com s'eüst grant ahant,
 Et l'ermite en a pitié et douçor grant.
 Des oes li a fait quire trestot a son talant,
 Mais de pain ne pot il gouter ne tant ne quant ;
 Del lait se fist doner com enfant alaitant.
 1980 L'ermite prent sanicle, .i. erbe verdoiant,
 Et osmonde et fregon, qui molt ot vertu grant,
 Se l'estampe et destempre, vient a celui purant.
 Cil le prent en sa bouce, de boire fait sanblant,
 Mais onques n'en passa le col ne poi ne grant,
 1985 Ains le va entor lui en l'erbe dejetant.
 L'ermite le saina si s'en ala corant,
 Que plus ne le veïst en cel jor en avant ;
 Non fist il onques puis en trestot son vivant.
 L'ermite se couça et clost son huis devant,
 1990 Et cil remest ça fors desor l'erbe gisant,
 Si a levé la teste, entor lui va gardant
 Por veïr de l'ostel trestot le convenant.

- La litiere a veüe u gisent li enfant ;
 Assés sont pres de lui, mais si secreemant
 1995 Velt faire son malise, si bien, si coiemant,
 Que nus de la maison nel voist apercevant.
 Il dort si com li autre, s'atent tant convenant ;
 La se gist et repose jusqu'a l'aube aparant.
 Li ermites se lieve, ses saumes vait rimant
 Et entre en sa capele, si a leü son cant ;
 2000 Et sa suer lieve sus, ses cievres maine en camp.
 La pucele se gist coverte d'un drap blanc,
 Li .vi. enfant remainent en lor lit tot dormant.
 L'ostes, qui son colp gaite, se lieve en son seant
 2005 Si regarde entor lui, s'esquerpe vait querant
 U les cisoires sont qui molt ont bon treçant.
 As enfans est venus souavet en taisant,
 Les caaines lor coupe cascune o le pendant. 12^b
 Tot remet en l'escerpe, le fer et l'or luisant ;
 2010 Dont revient a son lit, va soi aparellant,
 C'al cemin se velt metre tot sans congié prentant.
LI tapins s'acemine, onques n'i prist congié,
 Com cil qui coiemant a fait sa malvaistié ;
 Les caaines en porte qu'a conquis par pecie.
 2015 Es le vos ens el bos tapi et enbuscié ;
 Il ne tient nul cemin, mais par .i. marescié,
 Sans cauce et sans housel, sans caucer, tot nu pié.
 Quant vint a miedi bien s'en est eslongié,
 Dont a pris son housel, si a caucié son pié.
 2020 Or s'acemine fort, bien a fait son marcié,
 Sans calenge a conquis tot ço qu'a covoiitié.
 En .ij. jors et demi a il tant travellié
 Qu'il est la venus u li rois tint son sié,
 Mais par defors la vile a son estre cangié ;
 2025 Ainc de quanqu'il porta ne en main ne en pié
 Ne retint fors l'esquerpe u il avoit mucié
 Içou dont la roïne li avoit molt proié.
 Il a repris ses dras que il avoit cangié,
 A la roïne vient, si s'asiet a son pié.
 2030 " Dame," dist il, " cil sire, qui par sa grant pitie
 Vint racater le mont, que Malfés ot loié,
 Vos saut et quan qu'avés mis en vostre amistié."
 " Tu dis bien, Rudemart, comment as exploitié ?"

- 2035 “ Dame, jo ai tant fait, ves me ci repairié,
 Et si ai tant alé et quis et porchacié
 Que je vos aporc ci bon or, fin et proisié ;
 Faites ent vo plaisir ; ” et cil li a puirié.
 La roïne les prent, si l'en a mercié
 Et de bon gueredon l'a molt bien soldoié.
- 2040 **R**UDEMARS ot laisiés les enfans en lor lis,
 Tot ierent d'un eage, tot .vj. assés petis.
 Lor coses en porta com malvais et fuitis,
 Il n'i avoit celui ne fust si endormis,
 S'on le vausist ocire, ne s'en fust il fuïs ;
- 2045 Tant dorment li enfant que jors fu esclarcis.
 Quant li premiers se fu de son songe esperis,
 Il dejet ses bras ausi com par delis.
 Il senti par les membres, les grans et les petis,
 Que nature cangoit et en cors et en vis ;
- 2050 Et en bras et en janbes par tot a pannes mis,
 S'est devenus oisiaus si blans com flors de lis ;
 De parole former n'estoit pas poëstis.
 Ausi fist il as autres, tant qu'il sont trestot .vj.
- 2055 Mius resambloient cisne c'autre oisel a devis,
 Il sont blanc s'ont lons cols, et si ont les piés bis.
 Tot c'esgarda lor suer qui avoit son chief mis
 Desos son covertor, mais c'un poi pert ses vis ;
 Longement ot baé et esgardé todis
- 2060 Comment li pelerins qui estoit langeïs,
 Quant il ne vit nului, si est alés as lis ;
 Mais ne seut qu'il i fist ; après s'en est fuïs.
- 2065 **L**I oisel sont en l'air s'apprentent a voler,
 Nature les aprent, qui les ot fait muer,
 Estre d'ome en oisel, mais la ne pot ovrer
 Que sens d'ome cangast [mais la ne puet ovrer.]
 Celui ont porsivi quis ert venus embler.
 Lor enseignes qu'il durent lor eages porter
 Perdues sont, se Dex ne les velt regarder.
- 2070 Porsivi ont celui qui nes pot eskiver
 Qu'il ne l'aient veü la u il velt aler.
 El castel sont entré u Lotaires li ber,
 Qui rois ert de la terre, se faisoit dangerer.

- Il amoit le castel, ne s'en vaut remuer ;
 2075 Ses pere i tint son sié, il le vaut restorer,
 Car la fu il norris, et la prist il a per
 Elioxe la bele, qui tant fist a loer ;
 La fu morte la dame, la le fist enterrer
 Et la seent les rentes dont fait messes canter
 2080 As esglises qu'il a fait del sien estorer.
 Li castials siet molt bien por home dangerer :
 D'une part est li bos u puet aler vener,
 Et d'autre part riviére sos le maistre piler
 De la tor u il puet cascun jor, al lever,
 2085 Par .i. petit guicet ses mains as flos laver,
 Et poissons assez prendre, por avoir al disner.
 Outre l'eve sont pre c'on puet .ij. fois fener,
 Et fontaines i a dont li riu sont molt cler ;
 Après ot .i. vivier u li rois fait server
 2090 Poissons grant de manieres, quant il se velt haster,
 Que pesciere qui pesce les puist tost aprester.
 Les vignes et l'arbroie n'i doit on oblier,
 Dont li vin et li fruit font forment a amer.
 Les coutures i sont por forment pur et cler,
 2095 Portent dont on poroit .iij. castels conreer ;
 Por ce se velt li rois adies la reposer.
 La sont alé li cisne, la les fist trespasser
 Nature qui lor fist les eles por voler, 12^d
 Et sens d'ome qui chace le laron qui embler
 2100 Ert venus çou que Dex lor vaut tousdis server,
 Et la Deu porveance qui s'i vaut amoster.
 El vivier se descendent si prennent a voler ;
 Poissons la troevent gros, la fist bon pasturer.
- N**OVELE vint al roi que .vi. cisne novel
 2105 Maint en son vivier, mais il font grant maisel
 Des poissons qui la sont, prennent a tel reviel
 Qu'a paines i remaint poisson ne pissoncel ;
 Mais il n'atendent home ne viennent a apel.
 "Combien a," dist li rois, "que la sont cil oisel ?"
 2110 "Sire, il a bien .x. jors que g'iere en cel prael,
 Ses vi sor la fontaine ester ens el gravel,
 Et puis ses ai veüs pelukier al solel."
 "Par Deu," ce dist li rois, "ce me est or molt bel.

- Or conmant qu'il n'i ait ne viel ne jovencel
 2115 Qui de rien les quivrie, car en malvaise pel
 Meteroie sa car, et en malvais flaiel
 Jo le ferroie si que boulr le cervel ;
 L'i feroie a mes mains d'espee et de coutel.
- P**LANTOLS n'ot mie oï ceste manace faire ;
 2120 Niés ert le roi Lotaire, et frans et debonaire.
 En riviére ert alés, oisials porte .ij. paire,
 C'ert ostoirs et faucon ; et arc porte por traire.
 Dont li vient uns hairons par devers son viaire ;
 Le faucon laisse aler qui de voler le maire,
 2125 Tant le maire et demaine qu'il l'abat ens el aire,
 Et en l'aigue u li cisne qui'stoient tot Lotaire
 Ot comandé que nus ne lor face contraire.
 Et Plantols a grant paine fait son oisel fors traire ;
 Encor ne se velt pas vers son ostel retraire,
 2130 Car il voloit encore faire cose qui paire.
 Il a son arc tendu si entoise por traire,
 Volentiers porteroit le roi bon quisinaire ;
 La saiete entesa descî al fer por traire,
 Mais la corde li fent descî que el tenaïre,
 2135 Et li cisne s'en volent tres par mi le vivaire,
 Qu'il n'ont point de paor de l'arcier deputaïre.
 Se Plantols fu dolans si pert a son viaire ;
 Qui tot le depeçast , n'en peüst il sanc traire.
 Il a rué tot puer, si se met el repaïre.
- I**L ot tant demoré, li rois sist al mangier ;
 2140 Plantols descent sos l'arbre, il et si chevalier,
 Lor cevals en menerent garçon et escuier.
 Plantols s'en vait puïant sus el palais plénier,
 Li rois se sist au dois, et Plantols qui l'ot cïer
 2145 Li presente .i. hairon por lui esleecier.
 " Bels niés, u fustes vos alés por rivoier ? "
 " Bels sire," dist Plantols, " a cel forçor vivier
 Sos le bois fis aler un mien faucon muier ;
 Cest hairon eslevai, nel finai de cacier
 2150 Dusqu'a dont que il fu en .i. estanc plonciés ;
 A paines peuc avoir mon faucon monténier,
 Et jo euc grant paor qu'il ne deüst noier ;
 La avoit .vi. oisials, qui sont grant et plénier,

- Et blanc com flors de lis ; jo pris mon arc manier,
 2155 Si en vauc traire a l'un, ne m'i seuc afaitier :
 La saiete fendi par dalés le tenier,
 Li oisel s'en volerent, ne peuc nul arçoier."
 Quant li rois ot cel mot, si prent a courecier :
 "Comment !" dist il, "Plantoul, g'euc fait mon ban crier,
 2160 Que nus ne destorbast les oisiaus del vivier ;
 Par les plaies mortels, vos le conperrés cier."
 Li rois saut sus en piés, u il n'ot qu'a irier,
 Tient .i. coutel treçant qui tos estoit d'acier ;
 Ja alast son neveu ens el cuer estochier,
 2165 Quant salent contre lui doi gentil chevalier
 Qui retinrent a force sel prenent a coisier.
 Por çou ne remaint mie, il prent la nef d'or mier
 Sel rue après Plantoul qu'il voloit quaisier.
 Mais cil en est guencis joste .i. piler arier,
 2170 La nef hurte al piler si fait le pié froissier.
 Sa mere est sus salie sel corut redrecier,
 Et Plantols descendi contreval le plancier.
- L**i rois est coureciés, grant piece se coisa,
 Et toute la vespree son maltalent runga.
- 2175 Plantols est main levés, en la capele entra,
 La se fist joste l'uis tant que li rois venra.
 Li capelains i vint, de canter s'atorna,
 Rois Lotaires i vint, grant compaignie mena ;
 Il entre en sa capele, et cil qui covoit a
 2180 As piés li est ceüs, et merci li proia
 Et trestot l'en proierent, et li rois l'enleva
 Et por tante proiere trestot li pardona,
 Par si que a ses cisnes nul jor mais ne traïra ;
 Sor les sains de l'autel, de çou l'aseüra.
- 2185 **O**R est Plantols a cort niés le roi et amis,
 Des oisiaus del rivier est il eskius todis,
 Car li rois les a ciers et en cuer li sont mis,
 Et li oisel ont pais de tos ceus dou pais. 13^b
 Or pueent asseür noer par le gueïs
 2190 Et manger des poissons, des grans et des petis,
 Ja par home vivant n'en ert fais contredis ;
 Et li piés de la nef qui estoit soldeïs,
 Qui par maltalent fu jetée au piler bis,

- Etoit tot defroés et lavés autresis ;
 2195 La mere au roi le garde si l'a en son sauf mis.
 Ele mande .i. orfevre qui estoit ses amis ;
 Cil i vient volentiers qui molt ert lieüs.
 "Amis," dist la roïne, "comment sera remis
 Uns piés en ceste nef et fors et bien assis,
 2200 Et la nes rebatue ?" Cil respont a ses dis :
 "Le pié estuet refaire de nuef, trop est malmis.
 Voire," dist li orfèvres, "j'en ferai .i. fondis ;
 Se vos or me bailliés, icis ert avoec mis."
 La roïne aporta .iiij. anels d'or masis.
 2205 "Dame," dist li orfèvres, "poi i a, ce m'est vis,
 A ce que vos volés, qu'il soit bels et jentis."
 La roïne s'en va, n'a angle n'i ait quis,
 Des caïnes li membre que Rudemars ot pris ;
 Une en a aportee, mais ço fu a envis.
 2210 Celi dist li orfèvres : "C'est si bons ors jentis,
 Rouges, et par cestui ert l'autres colouris."
 Dont li dist la roïne : "As ent assez, amis ?
 Je quit bien puet souffire, se l'as en oeuvre mis."
 CIL font et forge et oeuvre le pié si com devant,
 2215 Si que la nes sist bien sor table fermemant ;
 Miudre est or assez et s'a le pois plus grant ;
 Molt plaist a la roïne l'oeuvre que voit parant.
 L'ovrier a soldoié de bon loier vaillant,
 Car il a faite l'oeuvre trestot a son talant.
 2220 Tant a fait la roïne par son loier donant,
 Qu'ele a les caïnes de bon fin or luisant,
 C'orent entor les cols loié li .vi. enfant :
 Mais l'une en est desfaiete, fondue en fu ardent,
 Et li enfant devinrent oïsel en l'air volant.
 2225 Et tant sont aprocié le cuvert souduiant
 Qu'il ierent el vivier sos le castel vaillant
 U lor enseignes ierent que il vont porsivant.
 OR nos estuet ariere a l'estoire raler.
 Li ermites del bos qui si soloit garder
 2230 Les .vi. freres germains qu'il ne pot endurer
 Qu'il eüscent mesaise, s'il lor peüst oster,
 Fu par matin alés a son mostier orer.
 La fu bien tant que tans fu de prime soner ;

- Pense soi que tans est qu'en labor doit aler,
 2235 Mais ains ira del pain a ses enfans doner.
 D'un grant pain torte d'orge vait .vii. pieces colper,
 Dont est venus au lit por eux desvoleper ;
 Ne troeve se dras non. " Qu'est ço, por S. Omer ?
 Sont nostre enfant si main la fors alé juer ? "
 2240 Il va la u il suelent plus sovent converser,
 A tot le pain taillié les ala porgarder ;
 Quist amont et aval ses prist a apeler,
 Mais nus ne li respont, tant sace esfrois mener.
 Revient s'ent en maison, prist soi a regarder
 2245 La u lor suer couça al vespre après souper.
 " Fille," dist il, " vos freres, quis fist si main lever ?
 Jo lor iere venus ça del pain apporter,
 Por mengier dusqu'a dont que nos devons disner,
 Car jo voloie aler .i. petit labourer ;
 2250 Or criem molt qu'il ne puisent tant lor fain endurer."
 " Sire," dist la pucele, " jo les en vi voler ;
 Li pelerins salvages qui donastes souper,
 Il ala cascuns d'els entor le col limer,
 Dont si s'aparella si se prist a l'esrer.
 2255 Mi frere s'esvellierent, tos les vi tresmuier
 Et par cele fenestre la fors as cans voler."
 " Fille," dist li hermites, " tu ne fais fors gaber."
 " Ne vos sai autre cose," fait ele, " raconter."
 Dist li sains hom : " A Deu s'en puisent il aler,
 2260 El ciel avoec les angeles s'en puiscent il voler;
 Tien, fille, prent cest pain, pense del desjuner,
 Et g'irai en l'ortel aucune cose ovrer."

- M**OLT fu dolans l'ermite de ses enfans petis,
 Car al norir avoit et coust et travail mis.
 2265 Il n'en a autre duel en son cuer entrepris,
 Mais il prie por els, que li Sains Esperis
 Les avoit en tel liu qu'il ne soient malmis ;
 Nequedent s'atent il maintes nuis et mains dis,
 S'il en oroit noveles u en fais u en dis.
 2270 Il a bien attendu semaines plus de .x.,
 Nus ne vient de proçain ne de loitain païs
 Qui li die ques ait veüs ne mors ne vis.
 Vient s'ent a la pucele qui li cuers est pensis
 Et dolans de ses freres qu'ele ot perdus tos .vi.

- 2275 Dist li : " Ma douce amie, comment vos est avis
De vos freres qu'avés ensi desmanavis ? "
" Sire," ce respont ele, " n'en ai ne giu ne ris,
Ains en est en mon ventre mes cuers forment maris." 13^d
" Pucele, ço est drois, perdu as .vi. amis,
- 2280 Jo les ai longement et amés et cieris,
Et de ço que j'avoie et gardés et norris ;
Et jel fis volentiers, certes non a envis.
Alet en sont a Deu, ne sai quis a ravis ;
Or en soit Jhesus garde et li Sains Esperis
- 2285 Et tot li saint que Deus a avoec li eslis
Por manoir avoec lui en son saint paradis ;
Mien voel eüssent il al aler congié pris.
" **A**MIE, fille douce, molt me venist a gre
Qu'il eüssent encore avoec moi demoré ;
- 2290 Porveü lor eüsce pain et dras, et doné,
Tant comme il peüssent sofrir ma poverté.
Mais puis que issi est, jo les conmant a De ;
De lor vie soit garde la sainte Trinité.
Douce suer, je vos ai pres de .vii. ans gardé,
- 2395 Bien quit que tot li .vii. sont conpli et passé ;
Et vos meïsme avoec, tot par ma volenté,
En irés après eux u Deu venra a gre.
Ne vous voel mais garder, n'en voel estre encombré ;
Bel enfant a en vos, assez avés belté
- 2300 Et gent cors segnoril bien fait et bien mollé :
S'un robeor avoit en cest bos aresté,
Tost vos aroit fait lait et vos mesaasmé,
Nient por le vostre preu, mais por sa volenté ;
N'en voel estre en cremor ne en malvais pensé.
- 2305 Alés a une vile u il ait pain et ble,
Servés a une dame tant qu'ele de son gre
Vos doinse por service et loier et bonté.
Gardés vos de folor, gardés vo caasté,
Cremés Deu et amés, de bien arés plenté."
- 2310 Et la pucele a tot oi et escouté,
Ne s'en pot pas tenir, durement a ploré :
" Sire, que dites vos, por Deu de majesté ?
Qui m'avra si le pain sans dangier apresté
Comme vos le m'aviés, et sans besoing, doné ?
- 2315 Nului ne conistrai quant tant arai erré ;

S'uns hom m'a une nuit en son toit ostelé,
 El demain par matin m'ara tost congeé.
 Sire, retenés moi, por sainte carité."

"Non ferai, voir, pucele, ne me vient pas a gre."

2320 Dont prent .i. mantelet gros tissu, tot usé,
 Celi a sor le cief et contreval jeté,
 Et un de ses pains d'orge li a desos bouté.

14^a

"Biele suer," dist l'ermite, "n'arés gaires alé,
 Quant qui que soit verrés d'errer aceminé,

2325 Qui vos avoiera tant que arés trové
 Recet u borc u vile, castel u fremeté
 La u vos vaurés traire senpres a la vespré."

L'ERMITES lait sa fille ens el cemin plorant,
 Si en revient ariere. Cele va regardant ;

2330 Quant nel puet mais veïr, si va ses poins tordant.
 Assise s'est .i. poi, a tant es vos errant
 .I. boskellon qui maine sa laigne a .i. jumant.

"Damoisele," dist il, "vos menés dol molt grant,
 Qu'avés vos a plorer ? qui vos va distraignant ?"

2335 "Sire," dist la pucele, "ja mais en mon vivant
 N'arai jo si boin pere com je vois hui perdant ;
 Ci el bos m'a laisie, ens s'en reva muçant."

"Taisiés vos, bele nee, j'ai .i. petit enfant,
 Vos manrés avoec moi sel m'irés conportant ;

2340 Venés ent avoec moi." Ele lieve en estant
 Si porsuiut le bon home qui le va cariant ;
 En maison est venus a soleil esconsant.

Evroïne, sa feme, li vient ester devant,
 En son braç li aporte son enfançon riant.

2345 Cil rue le caestre sor le col del jumant,
 L'enfant prent en ses mains sel baise en acolant.
 "Evroïne," dist il, "je vos amaint sergant
 Qui no fil nos ira au mains ci delitant."

"Sire," dist Evroïne, "n'alés pas ço disans ;

2350 Il n'a en tot cest siecle arme nule vivant
 Qui je creïsse mie a garder mon enfant.
 Mais une nuit u deus li soferrons ; a tant
 Voist querre sen esduit al Damedeu conmant."

IL s'en vient en maison, sa laigne a descargie
 Et sa beste traiant a le grebe loïe,

2355

- Et la dame Evroïne s'ostesse a herbregie,
 De sa viande l'a une nuit pastoïe ;
 El demain l'a au mius qu'ele pot consellie.
 " A .x. liues ci pres siet molt bien aaisie
 2360 Une vile u li rois Lotaires tient maisnie,
 Et si fait cascun jor molt grande departie ;
 Arme qui i venra n'en ira ja faillie,
 Qu'ele n'ait tant de pain qu'en sostenra sa vie.
 Por l'arme sa moillier qui del siecle est partie,
 2365 Bien a .vii. ans passés qu' isi fu establie
 L'aumosne a la roi cort, ne encor ne falt mie.
 La irés vos manoir, bele suer, doce amie ; 14^b
 En .ii. jors i venrés souavet ains conplie."
 La pucele respont et forment l'en mercie :
 2370 " Damedex le vos mire, bien m'avés consellie."
 Or s'en va la pucele, Dex li soit en aïe ;
 Bien a le jor alé .iiij. liues et demie,
 En une vile en entre, d'ostel ne rova mie ;
 Enmi le vile estut comme feme esbahie,
 2375 Garde amont et aval et nule rien n'espïe.
 La avoit une dame a son huis apoïe,
 La pucele vit simple et de biauté garnie,
 Et a li herbergier ses cuers li asouplie.
 A li parole et dist : " Dont estes vos, amie ?
 2380 Que porgardés vos ci ? avés vos compaignie ? "
 Cele li respondi comme feme asouplie :
 " Dame, je sui del bos, si m'en sui departie ;
 Mes pere ne me velt mais avoir en baillie,
 Si m'en sui ca venue, Dex me soit en aïe ;
 2385 Jo n'ai nient d'ostel, ne de pain une mie."
 " Bele suer," dist la dame, " ne vos esmaïés mie,
 Hui mais remanrés ci, en ma herbergerie ;
 Vos arés bon conseil, si jo puis, et m'aïe,
 Que ne remanrés pas o moi desconsellie."
 2390 En maison sont alees, s'a celi aaisie
 Desci qu'a l'endemain, que li jors esclarcie ;
 Del soleil qui leva est li caure raïe.
 Les povres gens assanblent a la cort segnorie ;
 La seent et atendent tant c'aient recoillie
 2395 L'aumosne qui sera a cascun departie
 Por l'arme la roïne, que Dex ait en baillie.

- “Bele suer,” dist l’ostese, “bien est drois que vos die :
 Vos irés a la cort a la grant departie,
 Si averés del pain por soutenir vo vie
 2400 .I. jor trestot entier descî que a conplie ;
 S’irés a la fontaine qui laval cort serie
 (N’est mie lonc de ci, n’i a c’une hucie),
 Se vos en aportés une boine buirie ;
 La voie est ça desos, ne puet estre cangie.”
- 2405 **L**ORS respont la pucele : “ Dame, molt volentiers ;
 Mais por ce que n’i faille, g’irai al pain premiers.”
 Son mantel affubla qui molt estoit legiers.
 Qui de drap ert sans pel et si n’estoit pas ciers ;
 Vait s’ent laiens as autres si estut sor ses piés,
 2410 Se main trait et del pain li done l’aumosniers.
 Dont s’en va as fontaines, droit al cor des rivièrs
 Ki la sorgent et corent desous les oliviers, 14^c
 Por le bonté de l’eve dont bels est li graviers ;
 S’asist la la pucele en qui n’est nus dangiers,
 2415 De mangier la son pain li est pris desiriers.
 Ele le brise en l’eve, bons li est li moilliers ;
 Seciés ert en son sain, s’en ert grans li mestiers.
Li cisne ont aperciut celi son pain mangant ;
 Li un viennent al no et li autre a volant,
 2420 La pucele qui’st la revont reconnoissant.
 Ele n’en connoist nul fors tant oisel volant
 Li samble que ço sont, et paor en a grant.
 Il viennent entor li, ele lor va souffrant,
 Le pain en la fontaine prenent premierement ;
 2425 Ele n’ose vers eux contrester de niant,
 Por ço qu’il ont noirs bes, lons cols et grant carpant.
 Quant cius de la fontaine lor falt, tot erranment
 Si vont querre de l’autre en son geron devant.
 Cele est tote esbahie qui son pain va perdant ;
 2430 Quant ele n’en a mie, arriere va plorant,
 A paines ot sa buire enplie al riu corant ;
 Li oisel li venoient lor bes a li frotant.
 En maison vient ariere, ne vait mie targant.
L’OSTES vit la pucele durement esploree.
 2435 “ Comment est,” dist a li, “ pucele bele nee ?
 Ki vos fist nule rien ? dites moi vo pensee.”

- Ce respont la pucele : " Molt m'ont espoentee
 Li oisel del vivier, qui a une volee
 Me corurent tot sus quant jo fui avalee
 2440 Aval vers la fontaine por prendre une potee ;
 Moi sambloit que deüsce tote estre devoree ;
 Mon pain que j'euc jeté aval en la ramee
 M'eurent il ains mangié que fuisce regardee,
 Et quant il lor fali, ainc n'i ot demoree,
 2445 Le piece que jo tinc es mains m'ont il hapee,
 Et puis en mon escorç trestote la miee ;
 Hui mais morrai de fain, n'en ai mie servée.
- CILLE ce dist li ostes : " Molt me puis mervellier
 Que li cisne le roi vos varent aprochier ;
 2450 Feristes ent vos nul ? on n'en ose .i. toucier ;
 Li rois en vaut ocire son neveu avantier,
 Por çou que il i traist une fois d'arc manier."
 " Onques n'en touçai nul, dame, par S. Ricier."
 " Vos fesistes bien, fille, car a grant destorbier
 2455 Vos tornast, que li rois vos fesist escillier ;
 De mon pain vos donrai hui mais assez mangier,
 Demain en irés querre de l'autre al aumosnier. 14^d
 Et se je le voi ci aler ne cevalchier,
 Je vos ferai li plait que mellor recovrier
 2460 En arés vos par moi, car en bien l'ai molt cier.
 A tant cil passe la, si va esbanoier.
 L'ostesse l'apela : " Ça venés, Herquegier ;
 Ves ci une pucele dont je vos voel proier
 Que vos bien li faciés, car ele en a mestier ;
 2465 Grant aumosne feroit quel poroit consellier."
 " Dont estes vos, pucele, nel me devés noier ? "
 " Sire," dist la pucele, " je vinc del bos l'autrier.
 Ça m'envoia mes pere, ne me vaut plus aidier,
 Jo m'en sui ça venue a le cort roi Lotier
 2470 Por avoir de l'aumosne, jo en ai grant mestier."
 " Bele," dist li vallés, " se vos m'aviiés chier,
 A le fois vos donroie de pain plus grant quartier ;
 Levés haut vo visage, on ne doit pas bronchier."
 Prist le par le menton, se li a fait haucier :
 2475 " Qu'est çou, ma douce amie, que voi la roujoier ?
 Moi sanble que ço soit de laiton u d'or mier."

- " Sire, ce est m'ensegne ; qu'en avés a plaidier ?
 Jo la portai al naistre, del ventre a la moillier
 Qui .ix. mois me porta ; quant vint al travellier,
 2480 Si fumes .vii. enfant, d'un ventre parconier,
 Dont cascuns ot ensegne ausi faite d'or mier.
 Morte en fu nostre mere, Dex qui nos puet aidier
 Et en arme et en cors puist s'ame consellier ;
 Jo qui sui sans conseil ne me voelle oblïer."
 2485 " Bele," dist li vallés, " n'aiés soing d'esmaier,
 Se vos volés bien faire et souffrir mon dangier,
 Je me vurai pener de vo bien avancier."

- L** I senescals s'en va, ne velt plus demorer,
 Tot le jor et la nuit ne fina de penser
 2490 Qu'il velt a la pucele priveement parler ;
 Engien li estuet faire, comment porra errer ?
 Il les laira trestos en la cort aüner ;
 Al cor u la pucele estoit alee ester,
 Ne velt pas cele part commencer a doner,
 2495 Car il vaura a li sa donee finer.
 Il cerke tot les rens, haste soi del doner ;
 Quant vint a la pucele, son don li fait doubler,
 Del pain li done assez plus qu'ele n'ost rover.
 D'illuec s'en est torneee la pucele al vis cler ;
 2500 As fontaines s'en va por de l'eve apporter,
 Et si desire molt les oisiaus esgarder.
 Al riu siet et son pain commence ens a jeter ;
 Li oisel qui pres ierent ne varent demorer,
 Li un vienent a no et li autre a voler.
 2505 La pucele nes vaut de rien espaventer ;
 Il manguent le pain la u voient floter,
 Cele lor suefre tot ne nes velt destorber.
 Li senescals le roi, qui nel velt oblïer
 Et grant desirier a qu'il voelle a li parler,
 2510 Sa despense commande .i. serjant a garder.
 De lonc vient, car il velt son afaire mirer ;
 Voit entor la pucele les oisiaus pasturer.
 Ki li desist ancois, nel vausist creanter
 Que si priveement osascent abiter
 2515 Li oisel entor li, qui s'en soelent voler
 Quant nus hom les soloit veïr ne esgarder.
 Li senescals commence le petit pas aler,

- Ains cele n'en sot mot, sel vit les li ester
 Et li cisne commencent tot vers lui a sifler.
- 2520 Après celi s'asist si le vaut acoler,
 Et cele l'aparole com ja oïr porés :
 " Ahi ! bels sire, en vos a si bel baceler,
 Quel desirier avés de povre cose amer,
 Quant vos en tant maint liu poés trover vo per ? "
- 2525 Uns des cisnes s'eslieve, del giu le va haster,
 Que parmi le visage li fait l'ele cingler.
 Cil jete après la main, por ariere bouter ;
 Li autres par deseure l'est venus assener,
 Si le fiert en la teste, le capel fist voler.
- 2530 Li tiers le vait gaitant, por bien son colp jeter ;
 Tot .vi. li vont assez grant entente livrer.
 Tart li est qu'il se puist d'illueques desevrer ;
 Son cief de son mantel prent a envoleper,
 Si s'en fuit quanque pié l'en porent ains porter.
- 2535 Li oisel se sont mis ariere a retorner ;
 A la pucele vont et joïr et froter,
 Por çou qu'il l'ont tensee del cointe baceler
 Qui la estoit venus a li por desreer.
 De la fontaine prent plain pot por apporter
- 2540 A l'ostesse qui l'a fait .ij. nuis osteler.
- L**I senescals s'en est a cort venus fuiant,
 Encor quidoit il bien que li oisel volant
 Jusques a sa despense le venissent caçant ;
 Assis s'est et li sans li revint en seant.
- 2545 " Por les sains Deu ! " dist il, " comme vois esmaiant
 Por .iiij. oisels u .iiij., se jes vi la volant ;
 Et por çou si me vient a merveille si grant,
 C'onques tel oisel eurent sens et memore tant.
 Jo quit que mal espir vinrent en els entrant. "
- 2550 Sus lieve si s'en va ens el palais plus grant
 A son segnor parler, sel troeve la seant
 Sor une keute painte de paille escarimant.
 Dormi avoit .i. poi, ses dois aloit frotant.
 " Que çou est, senescal ? quel cose alés querant ? "
- 2555 " Sire, par les sains Deu, molt me vois mervellant
 D'une cose qui est hui cest jor avenant.
 En cest vostre castel a .i. molt bel enfant,
 Molt bele mescinete, jovenete et croissant ;

- A vostre aumosne vient, son pain querre et rovant.
 2560 .i. mantelet afuble, son chief en va covrant ;
 Une caaine d'or a entor le col grant
 Et si fu nee atot, ço me va racontant ;
 Al pain vient, ele en ot .i. bel don avenant ;
 Un pot prist s'en ala al fontenel corant
 2565 U vostre .vi. oisel sont el vivier noant.
 Jo le sivi après por veïr son sanblant.
 Car j'euc a li parlé ançois le jor devant.
 Al fontenel seoit, la le trovai brisant
 Son pain en la fontaine, et li .vi. oisel blanc
 2570 Venoient entor li tot .vi. son pain mangant.
 En ses mains le prenoient, en son escorc devant,
 Ausi con les eüst norris priveemant.
 Jo m'asis la après tot porpenseemant
 Por acointier a li, por veoir son talant.
 2575 L'uns des oisials me vint de l'ele el front cinglant,
 Que tot li oel me furent d'angoisse estincelant ;
 Et li autre s'eslieve sor moi en l'air volant,
 Si me feri de l'ele que il enmi le camp
 M'abati mon capel que j'euc el chief seant ;
 2580 Et li autre s'eslievent par ausi fait talant.
 Jo sali sus tos liés qu'en peuc venir fuiant ;
 Jo cremi que aucuns esperis malfaisant
 I eüst li deables envoiet la batant ;
 Encor criem que n'i soient mis par encantement."
 2585 "Senescals," dist li rois, "mervelles vas contant ;
 Mes cisnes lai tos cois, ne les va quivriant ;
 Mais a la mescinete me feras connissant
 Le matinet a l'ore de l'aumosne donant.
 Por çou que de son pain ait aucun remanant,
 2590 Jo woel, quant tel verras, que tu l'en dones tant
 Que ele en puist doner auques a son talant
 As cisnes, s'ele vait demain al riu corant. 15^c
 Por çou vaurai savoir se me vas voir disant."
 Dist li senescals : "Sire, tot au vostre conmant
 2595 Vos me verés demain al doner esgardant ;
 Et tant vos di jo bien, por estre apercevant :
 La u vos me verrés del doner arestant,
 Que jo metrai .iiii. pains en son escorç devant,
 C'ert cele que jo di, celi alés sivant."

- 2600 "Bien as dit, senescal, et jo plus ne demant."
LI jors vient, la nuis passe, l'endemain est venus.
 D'une corte reube est rois Lotaires vestus;
 Alés est oïr messe, et o lui de ses drus;
 Après messe si est del mostier descendus.
- 2605 "Senescal," dist li rois, "que iés tu devenus?
 Ces povres gens t'atendent, en nen feras tu plus?"
 "Sire," dist li vallés, "se mes pains ert fendus
 Et j'estoie en la place ques eüsce veüs,
 Ja avroient del pain, que ja n'i fauroit nus;
- 2610 Et s'atendoie aïe .i. vallet qui'st la jus."
 "Vels tu que jo t'aïe? je sui fors et membrus."
 "Oje, sire, enon Deu, que bien soiés venus,
 Car que plus i ferés, tant i perderés plus.
 "Gardés dont," dist li rois, "ne soit hui mais fendus
- 2615 N'esquartelés nus pains, tos entirs soit rendus.
 Tant ara la soie ame, ce quit, mellor salus
 Devant Deu et ses sains en paradis la sus,
 Por qui li pains sera donés et expandus.
- L**I senescals a fait pain apporter assez,
 2620 Car li rois est venus del doner aprestés;
 Il n'est del departir nient acostumés:
 Por ço que venus est, de tant est enmiudrés
 Li dons, quant pains entirs est a cascun donés.
 Neporquant je vos di, bien a .vii. ans passés
- 2625 Qu'il commence a doner, encor ne fu lassez.
 Tant a doné li rois que avant est alés;
 Ausi com a une autre li est uns pains donés.
 Et li senescals dist: "Damoisele, tenés;"
 Si l'en done encor .i.; li rois s'est regardés,
- 2630 Si s'est aperceüs et si s'est porpensés
 Que ce est cele dont il queroit les vertés.
 Or vausist il ja estre del doner escapés,
 Et cele vausist estre a l'eve vers les pres,
 Por veoir les oisials que tant a enamés.
- 2635 La est a tot .i. pot ses oires aprestés,
 Por apporter de l'eve dont sa dame ait assés.
 Assise s'est au riu, es les vos avolés,
 Tos les cisnes ensamble, qui li vont de tos les
 Por avoir de cel pain qui la ert aportés.

- 2640 Ele en fraint et si brise, si lor en done assés.
 Ez vos le roi quil siut de lonc, tos aprestés,
 Tos seus et sans conpaigne, d'une cape afublés,
 Ausi com se il fust serjans a cort mandés.
 Vint la s'i s'est assis desore al destre les,
- 2645 Et cele s'esmerveille, et dist : " Ci que querés ?
 Sire, frans damoisials, quels est or vos pensés ?
 Ier en i vint uns autres, mais il fu si menés
 N'i venra mais, ço quit, si ert li mois passés,
 Car li oisel le roi que vos ici veés
- 2650 Le hurterent si fort des ciés de lor eles,
 Que il en fu tos liés quant il fu escapés :
 Ausi feront il vos, se auques i seés."
 " Bele suer," dist li rois, " avés vos encantés
 Les oisials qu'a vo main avés fait si privés?
- 2655 Vos lor brisiés le pain, il le prendent de gres ;
 Or m'en donés .i. poi, esprover m'i verrés
 S'il vers moi esteroient ausi de volentés.
 Donés m'ent, bele suer, le foi que me devés ;
 Quant jo iere al aumosne, assés en averés."
- 2660 **L**I rois a pris le pain, les oisiaus en puira,
 Bien les a greés tant que mie endura ;
 Nequedent en son cuer de ço s'esmervella
 Que il sont si privé ; ainc mais nes asaia.
 Poise li que sovent n'i estoit venus la.
- 2665 Li sens que il avoient si les aprevisa
 La u truevent amor que nul barat n'i a.
 Aprés tot çou li rois vers li se retorna :
 " Pucele," dist li rois, " qui vos envoia ça ?
 De quel païs venistes et qui vos amena ?
- 2670 Et qu'est çou a vo col que voi roujoier la ?"
 La pucele l'esgarde et respondu li a :
 " Mes pere qui el bos a mes molt grant, pieç'a
 Nos .vii. enfans garda tant que .vii. ans passa.
 La nuit .i. pelerin qui la vint herbrega,
- 2675 Vit mes freres ensamble et molt les esgarda,
 Et les caaines d'or molt longement visa
 Que cascuns ot al col, que al naistre aporta.
 Malade se fist molt, ainc la nuit ne manga,
 Esgarde que ma dame les .vi. enfans couça,
- 2680 En .i. lit et d'un drap tos les acouveta.

- On me couca aillors ; garde ne s'en dona.
 El demain par matin quant .i. poi esclaira 16^a
 Et mi frere dormirent, onques nus n'en vella,
 Coiement leva sus, les loiens d'or enbla.
 2685 Ne sai por quel engien, mais molt cos les colpa.
 Puis se mist a la voie, moi sanble qu'en ala ;
 Ala s'ent ne sai u, ne sai quel part torna.
 Mi frere s'esvellierent et jetent ça et la
 Lor bras, que blance plume tos les acoveta.
 2690 Il se leverent sus, li premiers s'en vola,
 Et tot li autre après, nesun remés n'en a.
 Adonques vint mes pere, que del pain m'aporta
 Por els doner mangier, mais nul n'en i trova ;
 Puis les quist sus et jus assez et ça et la.
 2695 ' Fille, u sont li enfant ?' mes pere demanda ;
 Et jo li respondi que cascuns enpluma
 Trestos de blances plumes et puis si s'en vola.
 Quant cascuns fu la fors, ne sai u il ala,
 Et bien .i. an après, petit plus demora,
 2700 Si me prist par le main, et del pain me querka ;
 A .i. quaré sentier me mist s'i me lascia.
 Tant fis puis que jo vinc a cel bel castel la,
 S'ai vescu de l'aumosne le roi c'on me dona."
 " Pucele," dist li rois, " el col qui vos loia
 2705 La caaine de l'or que rogoier voi la ? "
 " Del ventre la portai u Nature l'ovra
 Et Damedex avant, qui tot puet et pora ;
 Çou me dist que c'ert voirs cil qui ci m'envoia."
 "PUCELE," dist li rois, " merveille m'as conté ;
 2710 Poroit ço estre voirs ? dis me tu verité ? "
 " Oil, voir," respont cele, " ensi m'est aconté."
 " Pucele," dist li rois, " venés a seürté
 A l'aumosne le roi ; volentiers et de gre
 En averois vos tant qu'il seront rasasé,
 2715 Li cisne del vivier, ja n'en aiez durté ;
 Et vos meïsme avoec jusc'al jor apresté."
 " Sire, Dex le vos mire, li rois de majesté,
 Et le roi autresi qui par sa grant bonté
 A establi l'aumosne de son droit ireté,
 2720 Por l'ame sa moillier, dont il a salveté

Mete l'arme en son ciel, en paradis regné.

- R**OIS Lotaires s'en part et si va molt pensant
 De çou que la pucele li ala gehissant,
 Qu'en la maison l'ermite estoient .vii. enfant,
 2725 Et cascuns ot el col caaine d'or luisant
 Que del ventre apporterent la lor mere al naisant,
 Et les .vi. en perdirent par laron souduiant. 16^b
 "Quels sisnes puet ço estre ? molt m'en vois merveillant ;
 Aucun sisne roial va li ors demostrant.
 2730 Mainte fois ai eü molt mon cuer merveillant
 Des dis que j'oï dire Eliox le saçant,
 Que la premiere nuit en nostre lit gisant
 Que me deliteroie avoec li carnelmant,
 De nostre engenrement istroient .vii. enfant
 2735 Dont cascuns aroit sisne d'or a son col pendant ;
 Et tot d'une litiere seroient li enfant
 Et lignie en iroit descendi en Orian.
 De tot icest afaire ne voi ne tant ne quant,
 Et ma mere me dist et si me fist saçant
 2740 Que ele avoit eü jo ne sai quel serpent
 Qui l'ot envenimee, laissa le mort gisant ;
 Li serpens s'en ala lasus en l'air volant.
 U ma mere u ma feme, li quels que soit, me mant ;
 J'en sarai la verté, que qu'ele voist targant."
 2745 Tot issi com il ert, ardans de maltalent,
 Est montés el palais, n'en dist n'en fait sanblant
 Que il soit irascus de rien ne tant ne quant.
 Puis entre en une canbre s'i a veü pendant
 Une espee dont sont li cotel bien trençant.
 2750 Il l'en porte avoec lui sos son mantel covrant,
 Venus est a sa mere, si le trova seant
 En sa canbre en .i. lit tote sole couçant.
 Ele le voit venir si li dist en riant :
 "Bels fils, dont venés vos, et qu'alés vos querant ?"
 2755 "Mere," ço dist li rois, "molt ai le cuer dolant,
 Quant de ma ciere amie me va resovenant
 Que j'ai sans nul confort perdu sifaitement ;
 Ne jo ne puis savoir s'ele porta enfant
 (Le ventre vi jo gros, si le vi soslevant),
 2760 Ne de sa mort ne sai com li fu convenant.
 Dites m'ent la verté, si com jel vos conmant,

- Car jo le voel savoir, ne m'en celés niant."
 "Bels fils," ço dist la mere, "el porta .i. serpent
 Qui toute l'entosça d'un enveniment.
 2765 Morir estut la bele dont ai le cuer pesant."
 "Non, mere," dist li rois, "vos dirés autrement;
 Molt m'avés or mené par lonc fabloiment,
 Mais par le foi que doi a Damedeu le grant
 Le cief vos couperai de m'espee treñçant
 2770 (Si l'a sacie fors forbie et flanboiant),
 S'autre cose ne dites; ja n'en arés garant."
 La dame est esfreee, si jeta .i. cri grant: 16c
 "Bels fiux, jo te portai et norri alaitant,
 Garde toi que deables ne te voist engignant;
 2775 Honerer dois ta mere, ce troeve l'en lisant;
 S'autres li faisoit cose qui li alast nuisant,
 Se li devoies tu aidier tot erranmant."
 "Mere," ce dist li rois, "la verté vos demant,
 De la mort Elioxe me soiés voir disant;
 2780 Se nel dites molt tost, ja sarés com treñçant
 Sont li cotel de fer que tieng ci en presant:"
 Dont aesme son coup por li bouter avant.
 "BELS fiux," ço dist la mere, "vels tu me vergonder,
 Qui ta mere vels ci ne sacier ne bouter?"
 2785 Mon pecié te dirai, sel me dois pardonner."
 "Dites, mere, del tot vos voel quite clamer,
 Par si que ne doies ne mentir ne fauser;
 La mençoigne porés durement conperer,
 Et sê vos dites voir, ce vos puet delivrer,
 2790 Ne ja en nule rien ne m'orés reprover."
 "Fiux, entent, puis que jo m'os si asseürer.
 Tu oras ma confiese, por Deu or del celer:
 Te feme ot .vii. enfans, ce me vinrent conter
 Les dames qui la furent; quant el dut delivrer
 2795 On laisça les enfans a la terre witrer,
 S'entendi on a li quant el dut delivrer.
 L'endemain quant oï des .vii. enfans parler,
 Ses rovai coiemment en la forest porter
 U les truist salvegine por els tos devourer.
 2800 La les envoiai tos, plus ne vos sai conter,
 Car nes osoie mie ici pres essorber;
 Et de çou vos voel jo, bels fils, pardon rover."

- “ Mere, encor vos voel jo autre rien demander :
 “ **M**ERE,” ce dist li rois, “ jo vos ai pardoné,
 2805 Mais encor i remaint assez de la verté,
 Que tot li .vii. enfant furent encaainé
 Al naistre entor lor col de fin or esmeré :
 Ces caaines demant, si en faites mon gre.”
 “ Bels fils,” ço dist la mere, “ por sainte carité,
 2810 Jo nes vi ne nes tinc, ainques n’i fu gardé
 De moi ne de ma part, voir t’en ai dit, par De.”
 Et li rois li respont : “ U ja ert conperé,
 U ja me les rendrés !” — “ Fiux, or m’est ramenbré
 Que tu envoias querre l’atrean par ton regné
 2815 A tes provos ta rente, que il, a jor nomé,
 Le t’eüscent trestot devant toi aporté ;
 Si trova mes serjans par qui ço fu mandé
 .VII. enfans en l’ostel u on l’ot ostelé,
 S’avoient .vii. caaines entor lor col noé,
 2820 D’un sanblant, d’un afaire, et tot .vii. d’un aé ;
 En un vaissel mangoient çou c’on lor ot doné.
 Quant il vint, sel me dist çou qu’il avoit trové,
 Jo li priaï, si cïer qu’il avoit m’amisté,
 K’il ne finast ja mais sel m’eüst aporté
 2825 Trestot l’or des caaines que il avoit miré.
 Il s’en rala ariere, tant a quis et pené
 Que çou que li rovai m’a porquis et doné :
 .VI. en euc des loiens, .i. en ai jo osté.
 Menbre vos que vos vi si fort maltalenté,
 2830 Quant pres vostre neveu, par male volenté,
 Jetastes vo nef d’or a .i. piler mollé
 Par issi grant aïr qu’ele ot le pié quassé ?
 De l’or qui devant fu et d’autre c’ai sevré
 Et d’un des .vi. loiens ai le pié restoré.
 2835 Or en te mainent .v., la sont tot apresté,
 Et vos les arés ja volentiers et de gre,
 Par si que maltalent m’aiés tot pardoné.”
 La dame lieve sus, si li a aporté ;
 Et il les a reciut, ses a molt regardé
 2840 Et en sa cambre mis et repus et salvé.
OR set auques li rois de çou qu’il a enquis,
 Car sa mere meïsme l’en a assés apris :
 S’une autre eüst çou fait, ses cors en fust honis,

- Mais por çou qu'est sa mere, ne l'en sera ja pis.
 2845 De çou que il a dit molt en remaint pensis ;
 Dusc'al demain atent, que jors fu esclarcis,
 Et tant que l'aumosne est, et li pains, departis,
 Un mantel cort affuble, s'est a la voie mis ;
 Ses caaines en porte, et si a .ii. pains pris
 2850 Por doner as oisiaus qui des gens sont eskis.
 Il va si contr'atent la pucele au cler vis,
 Par li les quide plus avoir amanevis ;
 Mais ne sens ne memoire n'est mie en els faillis,
 Ains ont bien retenu le sens d'ome et apris
 2855 Que c'est lor suer que la avoit venu tans dis.
 Nature et Destinee i ont lor contredis ;
 Nature velt que hom si soit de sens garnis,
 Et Destinee dist le merc qu'ele i a mis,
 Et dist que de son droit sera a li sougis ;
 2860 Ne velt por nule rien soit fausé ne faillis.
 Nature dist partot doit bien estre hom servis ;
 S'en aporta l'ensegne dont fu parlé, col pris. 17^a
 A çou s'embat Fortune, si escoute ces dis ;
 Dist que .ii. adversaires fera molt tost amis.
 2865 Ele amaine celui qui de l'or ert baillis
 Que lor ot Destinee tot entor le col mis.
 La pucele vient la, si siet as fontenis ;
 Li oisel s'aperçoivent si sont venus tot sis.
 Cele froisse le pain, si fu bien recoillis
 2870 Des oisiaus, car cascuns fu ja de pain norris.
 Es vos le roi qui vient, tot soëf s'est assis
 Les la pucele a destre, et dist li, ço m'est vis :
 "Damoisele," fait il, "il m'est molt bien avis,
 Que les oisiaus avés en mainburnie mis,
 2875 De vostre pain avront, quels que soit, blans u bis."
 "Sire," dist la pucele, et si leva le vis,
 "Cascuns va volentiers la u il a apris,
 Et la meïsmement u ses pains li est quis.
 Puis la premiere fois n'i fu fais contredis,
 2880 Car jo ai cascun jor de mon pain que j'ai quis
 A ces oisiaus doner brisiés es fontenis,
 Et cascuns a esté del prendre volentis."
 "PUCELE," dist li rois, "et se jo lor puiroie,
 Venoient il a moi? volentiers lor donroie ;

- 2885 Se vos le me lqiés, ja droit l'asaieroie,
 Un pain que jo tieng ci devant els froieroie.
 A tant trait fors le pain et devant els le froie.
 Quant il virent le pain, cascuns après coloie,
 Vient et si le prennent, nus d'els ne s'en effroie.
- 2890 Entrues qu'il gardent jus il met main a coroie,
 Sace une des caaines et .i. des oisiaus loie ;
 Adont le sace a lui, si le tire et avoie
 Tant que fors des fontaines l'a mis a droite voie.
 Cil ne s'eslonge mie ne ne fuit ne desroie.
- 2895 Il s'esqueut, et sa plume qui plus que nois blançoie
 Est devenu blans dras, que onques n'i ot roie,
 Dont il remaint vestus ; et puis, que vos diroie ?
 Il est devenu hom et li rois s'en effroie ;
 Vers sa seror regarde, dont li cuers li tenroie,
- 2900 Et dist : " Damoisials sire, certes encor vauroie
 Que fesissiés ausi celui qui la coloie."
 Li rois li jete el col le loien si le loie,
 Sel sace fors de l'eve, et cil point ne desroie,
 Ains s'en vient volentiers et s'en a molt grant joie ;
- 2905 Et Nature li cange erranment sa monioie :
 D'un oisel fait .i. home, et le roi point n'anoie
 Sa plume et vesteüre qui cuevre et aombroie
 Sa car, qui del grant halle et de l'aige noirçoie.
- 2910 **L**i rois se pot forment de tel rien merveillier,
 Quant li oisel se laisse en tant aprivoier
 C'on li puet la caaine en tor le col lacier,
 Et on le maine a terre sans tirer et sacier,
 Et Nature li vaut sifaitement aidier
 Qu'il reprent forme d'ome ; en lui a bon ovrier,
- 2915 Ki par miracle fait la cose ensi cangier.
 Li rois a pris la tierce caaine de l'or mier,
 Li tiers oisiaus se laisse molt bien aplanoier,
 Et il li gete el col sans plus de l'atargier ;
 Ausi avint cestui com il fust au premier.
- 2920 Que vos tenroie jo ici par fabloier ?
 .II. caaines avoit, celes velt emploier,
 Et cil li vinrent pres por eus aparellier.
 Li doi en vinrent fors, vont s'ent a conpaignier
 As trois qui la estoient ; puis prennent a plaidier,

- 2925 Et dient c'ont esté longes peneancier ;
 Dex lor a fait merci, sel doivent gracier.
 Encor en remaint uns noant par le rivier
 Qui volentiers venist ester al camp plenier.
 Il n'est qui li ajut, ne li a que puirier
- 2930 Li rois ; ce poise lui, ci a grant destorbier,
 Quant li .v. en iront par terre esbanoier
 Et il remanra seus en l'aigue del vivier.
- OR sont tot .v. ensamble si sont entr'els parlant,
 L'uns en parla premiers qui se tint a saçant :
- 2935 “ Longes avons esté, bels frere, peneant,
 Et Damedex nos a faite merci si grant
 Par le main cest pseudome que veés ci seant ;
 Mercions Damedeu, le pere tot puissant
 Et cel pseudome la, molt me sanble vaillant :
- 2940 Mais nos ne lairons mie après nos remanant
 No seror, ains li ermes ci et aillors aidant.
 Avoec nos le menrons aventure querant,
 Bien sai que c'est no suer et bien est aparant,
 Bone enseigne en a ele, veable et connisçant ;
- 2945 Ensamble nos norri l'ermite al poil ferrant.
 No frere que laisons en l'eve remanant,
 Nos ne li poons nient de rien estre aidant.”
 Es vos a ces paroles vint li rois maintenant :
 “ Que c'est, segnor ? ” dist il, “ qu'alés vos dementant ?
- 2950 Encore i a tel cose dont ne savés niant.
 Entre vos savés bien et estes conissant 17^e
 Ke vos fustes .vi. frere, norri en .i. herbant ;
 S'avés une seror, pucele et avenant :
 En est ele çou la que vos veés seant ? ”
- 2955 “ Oïl,” respondent il, “ par Deu omnipotent.”
 “ Enfant,” ço dist li rois, “ jo dirai mon sanblant :
 Ançois que jo eüsce espousé loiaument
 Elïoxe la bele, a qui Deus soit garant,
 Me devina la bele qu'estroient .vii. enfant
- 2960 De li, et lor linages iroit en Orient.
 Al naistre aroit cascuns .i. loien d'or luisant
 Entor le col lacié, c'est une enseigne grant.
 Li enfant furent né, ele remest morant,
 Et Dex en mete l'arme en l'ort S. Abrahant.

- 2965 Ç'a esté une cose dont j'ai esté dolant :
 Porté furent el bos, ne sai u; forvoiant
 Ont grant termine esté, .vii. an furent pasant,
 C'uns serjans lor embla a cisoire trençant
 Lor enseignes qu'il orent entor le col pendant ;
- 2970 A .vi. en aporta ma mere a sauf faisant ;
 Jel seuc, ses demandai, des .v. me fist creant,
 La siste ot aloee a une nef d'or grant ;
 Vos .v. en avés vos, n'en a plus aparant.
 Por çou wel jo prover, vos estes mi enfant,
- 2975 Vos manrés avoec moi, des rices fiés tenant,
 Car jo tieng cest roïame, si j'ai en mon conmant
 .VII. cités et .l. castels segnerilmant ;
 Si serés chevalier et mi ami aidant,
 Et jou marierai ma fille hautement,
- 2980 Soit a roi u a prince u duc u amirant ;
 Si arai des nevels, s'ierent mi bien aidant.
 Cel oïsel que la voi en cel rivier noant
 Feraï jo bien garder ; dusqu'a .xxx. serjant
 Le garderont la nuit et le jor autretant."
- 2985 **L**I rois prent le vallet qui premerains parla,
 En la face le baise, et puis si l'acola,
 Et lui et tos les autres tos uns a uns baisa ;
 Porvint a la pucele et conjoïe l'a.
 "Fille," dist la pucele, "benois soit qui vos a
- 2990 Nourie jusqu'a hui ; çou qu'il ot vos dona ;
 Il vos norri por Deu," (adont li rois plora),
 "Mais desore en avant saverés que pora
 Faire qui carnelment tos .vii. vos engendra.
 Dex ait merci de li qui es flans vos porta ;
- 2995 Ele songa .i. songe qui voir senefia,
 Qu'ele avoit .vii. pumetes que en son lit muça ; 17^d
 Les .vi. en embla on et les keues coupa,
 Les pumes rua puer et les keues salva ;
 Vos caines sont les keues que on si bien garda,
- 3000 Mais de vostre seror li lere forvoia :
 Repuse fu, espoir, u icil l'oublia.
 Assez conois celui qui si les vos coupa
 Et qui couper les fist, mais vos nel sarés ja.
 Venés ent avoec moi, car assez vos donra
- 3005 Damedex qui nos tos a s'ymage forma.

- L** I rois s'en va ariere a gente conpaigñie,
 Et li cisnes de l'aigue forment après colie.
 Li rois vient el palais u sa conpaigñe guie;
 Li chevalier l'esgardent et tote sa maisnie.
 3010 Plantols parole a lui, car il de lui se fie:
 "Sire oncles, qui est ore cele bacelerie?
 Bien sanblent trestot frere, qui c'autre cose en die."
 "Par Deu," ço dist li rois, "il sont de ma lignie,
 Si lor portés honor, si ferés cortoisie;
 3015 Car il aront o moi çaiens tel segnorie
 Com ses eüst portés Elioxé m'amie,
 Dont l'arme ait Damedex qui tot bien saintefie.
 Ceste puciele ci, ele sera m'amie,
 Ele ara mon conseil et ma force et m'aïe.
 3020 Je le marierai a prince de baillie,
 S'en arai des parens, s'enforcera m'aïe.
 Dont s'en entre en la canbre de marbre labastrie;
 La a trové sa mere seant, si s'esbanie
 A une soie niece de biauté raplenie.
 3025 "Dame," ce dist li rois, "en cure et en baillie
 Vos bail ceste pucele, que jo tieng a amie,
 Et jo woel qu'ele soit ausi de vos cierie."
L I vallet sont a cort a molt grant segnorage,
 Molt i a bels vallés, tot sanblent d'un eage;
 3030 Il porsivent le roi quel part qu'il onques aille,
 Il se pruevent molt bien cascuns en vasselage.
 S'il parolent a gent, bien sanblent estre sage,
 Et s'il vont bohordant, il ne sont pas ombrage
 De ferir en quintaine ne de porter lor targe;
 3035 Et se il esquermiscent por lor esbanoiage,
 Por bien courir d'escu n'aront il ja damage,
 Ne por autrui grever ne feront il outrage;
 De doner ço qu'il tiennent, de ço sont il molt large,
 Par tot le país va lor cris et lor barnage.
 3040 La vienent damoiseil qui sont de grant parage,
 Il les retienent tos par lor demiselage,
 Quan c'onques en i vient et par terre et par nage;
 Et si sont avoec eus tot le tans en estage,
 Et passent le guaïn et le tans ivernage,
 3045 Desci qu'il sont venu a cel tans quaresmage

- K'erbe point par ces pres et florissent boscage
 Por la douçor qui vient del printans al rivage.
 Rois Lotaires qui velt faire grant vaselage
 Cascun a conmandé selonc le sien eage
 3050 Qu'il soit esvertués et prenge bon corage;
 Il lor donra tos armes le semaine pasquage
 Et fera chevaliers por essaucier barnage,
 Ses tenra a sa cort tot .i. an de maisnage
 Et donra fer et clau et avaine et fourage,
 3055 Dras et haubers et elmes, qu'il ne soient ombrage
 Quant tans ert qu'il devront mener lor vaselage.
SEMEDI devant pasques a li rois conmandé
 Que li .v. vallet aient lor conpaignons mandé;
 Si comme por prendre armes il lor a apresté.
 3060 Cascuns en est molt liés, grant joie en ont mené;
 La roïne fait metre .xxx. cuves el pre
 Et si serjant i sont qui l'aigue ont aporté.
 Desor cascune cuve avoit tendu .i. tre
 Por çou que li bains fust a cascun plus privé.
 3065 Et qui onques s'i baigne la roïne a doné
 Cascun cemise et braies qui sont a or broudé,
 Et fremail a son col de fin or noielé;
 Li braiel sont de soie enlacet et jeté,
 Cascun corioie blanche, pendant sorargenté
 3070 Et aumosniere ausi de paille et de cendé;
 Et en cascune avoit .vi. besans d'or letré
 Dont il feront aumosne, et Dex le prenge en gre;
 Et avoec tot içou n'i sont pas oublié
 Les coifes et les gans; a tant si a cessé.
 3075 **L**A dame a fait ses dons, li vallet sont joiant,
 De Deu et de ses sains le vont tot merciant.
 A tant es vos le roi, o lui maint bel serjant
 Ki aportent ces dras tant a lor cols pendant;
 Mieux valaient li drap de S. Quentin le grant.
 3080 Il i a maint samit, maint paille escarimant
 Et maint drap de halape, tissu a or luisant,
 Baudequins, siglatons, et maint drap aufriquant,
 Brunetes, escarlates, et rice vert de Gant;
 Et les penes sont vaires et li sable sont grant,
 3085 Les ataces de soie valurent maint bezant.

- Tant a doné li rois que tot sont revestant, 18^b
 Bien i sont revestu damoiseil dusqu'a cent.
 Or viennent li lormier esperons aportant;
 Li rois en prent .v. paire, cels orent si enfant.
 3090 Li enfant ont les autres, cascuns en done avant.
 Cascuns ot .xx. vallés a son non atendant
 Que li rois revest tos, et il sont molt vaillant.
 Dont amainent cevals, li lorain vont sonant;
 Il n'i a chevalier n'ait palefroi amblant.
 3095 Après done a cascun ceval norois corant
 Et .ij. roncis cascun, et .i. soumier portant
 Qui portera le fer qu'il donra maintenant.
 Il a doné .v. brans de le forge galant;
 Li doi furent jadis le roi Octeviant,
 3100 La les orent pieç'a aportés Troiant,
 Quant Miles espousa Florence le vaillant;
 Se li dona Florence qui bien le vit aidant
 Et encontre Garfile fierement combatant;
 Et Miles dona l'autre a .i. sien conniçant.
 3105 Puis furent il emblé par Gautier le truant,
 Et cil en est fuïs de la fort paisant,
 S'en est venus au pere le roi Lotaire errant;
 A celui le dona, et il en fist presant.
 Li rois les esgarda, bien les a a talant,
 3110 S'a Gautier done fief et fait rice et manant.
 Les autres trois avoit en son tresor gisant;
 Il ot conquis .i. roi en Aufrique le grant
 Quant ala outre mer le sepucure querant,
 Que treü demandoit as pelerins errant.
 3115 Il li coupa la teste, onques nen ot garant,
 Et l'espee aporta et .i. elme luisant.
 Illuec après conquist Caucase l'amirant
 Dont l'espee aporta et l'auberc jaserant.
 Et l'autre espee fu trovee el flun Jordant,
 3120 Ainc ne pot estre blanche, tant l'alast forbisant.
 Ces .v. espees a li rois cascun enfant
 Çainte au senestre les u bien seent li brant.
 Puis lor done colees dont tot sont formoiant,
 C'onques mais de perece n'ait en els tant ne quant.
 3125 Ausi font il as autres qu'a els sont atendant,
 Dont cascuns en a .xx. qui tot sont bien aidant.

- Dont les maine li rois en son ostel puiant ;
 La sont tot el prael desos l'arbre ombroiant.
 La atraient le roi .v. tonials .xx. serjant,
 3130 Qui tot estoient plain de bon fel flanboiant ;
 Li rois en eslist .v. qui le maille ont plaisant, 18^c
 Cels dona ses .v. fuis el non Jhesu le grant,
 Et cauces ploieïces, coïfes qui ont pendant :
 Turcoises les apelent cele gent venisant.
 3135 Puis lor dona .v. elmes, qui tant sont flanboiant
 Tos li pres en flanboie contre solel luisant ;
 Li candelabre en sont d'or fin arrabiant,
 En cascun des nasials ot une gemme grant.
 Or ont li .v. lor armes, or donront il avant
 3140 Tant que cascuns ara son fer par avenant ;
 .C. haubers ont donés .c. vallés .v. enfant,
 Et toute l'armeüre de fer appartenant
 A chevalier qui doit d'armes avoir garant.
 On lor aporte escus de peinture aparant
 3145 Et tains et vermelliés, et sont bien conüssant.
 Li vint ont .xx. escus qui tot sont a argant,
 Mais c'un lioncel noir avoit paint en .i. cant ;
 Çou sont les conüssances le vallet al noir brant.
 Et li autre .xx. ont les aïgles d'or luisant,
 3150 Dont les canpaignes sont d'azur estincelant.
 Li autre avoient paint pucele carolant,
 Et la canpaigne estoit de sinople luisant.
 Li autre orent pisons de longes en pendant,
 Ki poi prisent l'escu ; et deriere et devant
 3155 A une liste vert entor lui açaignant.
 Li autre orent .i. cisne bien fait et conüssant,
 La canpaigne fu d'or entor le cisne blanc
 Et si ot une liste de vigne verdoiant.
 Issi ont .v. devises li .v. frere aparant,
 3160 Escus et conüssances, et trestot lor vivant.
 La roïne lor done par sa noblece grant
 .V. enseignes batues a or arrabiant,
 Dont les langes batirent a la sele devant.
 Quant li .v. chevalier s'en vont es pres poignant
 3165 On lor aporte lances de sap soëf planant.
 Il montent es cevals, escus as cols pendant,
 Bohorder l'uns vers l'autre vont ces lances brisant ;

- Les esclices des lances vont contremont volant,
 Petit i a d'escus u il n'ait maint trou grant.
 3170 Tant a duré la feste que il se vont lasant,
 Tot s'en revont ensamble li chevalier vaillant.
- QUANT furent descendu, al mostier vont orer,
 Devant l'image Deu vont lor coupes clamer;
 Uns capelains vint la por els vespres canter,
 3175 Volentiers les oïrent car il cantent molt cler.
 Après vespres alerent .i. petitet souper, 18^d
 Mais lués sont revenu al mostier S. Wimer;
 La varent toute nuit et vellier et ester,
 En estant ierent la descî qu'a l'ajorner;
 3180 Et quant la nuis se prist .i. poi a esconser
 Cascuns fait devant lui .i. grant cierge alumer.
 Le vie S. Morise lor conta uns jogler,
 Qui uns emperere ot commandé a guier
 Une ost de chevaliers ses anemis grever.
 3185 Le nonbre vos sai bien et dire et deviser:
 C'ert une legions en coi on doit nonbrer
 .VI. milliers et .vi.c.lxvi., tous ber;
 Tant en ot li preudom desos lui a garder.
 Icîl qui mal velt faire plus ne velt demorer,
 3190 Traist a l'empereor, sel prist a encuser
 Qu'il ierent crestîien, tant i savoit blasmer.
 L'emperere les a trestos fais decoler,
 Et les cors fait trestos ens el Rosne ruer;
 Tant i jetent de cors qu'il l'estuet soronder,
 3195 Par pres et par canpaignes et par viles floter.
 Cil furent tot martir por Damedeu amer,
 Et Dex lor puet molt bien el ciel gueredoner.
 Ceste cançons dura descî qu'a l'ajorner,
 Et il furent molt prest d'oïr et escouter;
 3200 Au jor s'en sont alé .i. petit reposer.
- A tierce se leva li rois par son dangier,
 Issus est de sa cambre, vint el palais plénier;
 La estoient venu si .v. fil tot premier,
 Bien ierent en lor siute pres de .c. chevalier.
 3205 Lués qu'il virent le roi, ses veïssiés drecier!
 Li rois de plaine voie s'adreça al mostier;
 La vinrent avoec lui cil baceler legier.
 La fist on revestir le bon abé Renier;

- El non del S. Espir, qui les puist consellier,
 3210 A comincié la messe et le devin mestier.
 Çou c'on offri l'abé valut maint bon denier,
 Onques n'i ot celui n'ofrist bezant d'or mier,
 Que la mere le roi lor ot doné tres ier.
 Après messe s'en vont sus el palais plenier;
 3215 On a cornee l'eve, assis sont au mangier.
 Les mes ne les savors ne vos puis acointier,
 Car il en i ot tant qui molt font a prisier.
 Li rois qui tant en fist, si bien aparellier —
 Forés li rendent bestes por sa cort essaucier,
 3220 Li aïrs li rent oisials c'on manga par dangier,
 Si li rendent poisons li aigue et li vivier. 19^a
 Or poés bien savoir, maint mes i ot plenier
 Et boires autresi, bien le puis fancier;
 Bon vin, bones puïsons lor orent grant mestier
 3225 Il en i ot assés, ce vos voel acointier.
 Li jogleor i font grant noise et grant tenpier;
 L'uns cante de Martin et l'autres d'Olivier,
 Li autres de Guion et li autre d'Ogier.
 De la color n'estuet des estrumens plaidier,
 3230 Tot sans nule cançon si puet on delitier.
 On ne demoure plus, errant après mangier
 Monterent es cevals por la feste avancier;
 Les escus ont as cols, es mains lances d'osier.
 La veïst on enseignes a cel vent balloier,
 3235 De totes pars s'amostrent et viennent chevalier.
 Cel al noir lioncel, es le vos tot premier,
 Plains estoit de deduit por gens esbanoier;
 .XX. conpaignon le sivent; trambler et formoier
 Font la terre sous eux, si font il grant tenpier.
 3240 Li autres as puceles ne se vaut atargier,
 Cil ne velt demorer plus longement arrier;
 Il et si conpaignon ne varent detrier,
 Sor ces escus novials font lances peçoier.
 Cil as poissons revint qui s'i vaura aidier,
 3245 Sel veïssiés venir, lui vintisme, coïtier!
 Cil i vient si bruïant que il fait tos ploier
 Les rens de chevaliers u il se velt fichier;
 Il n'espargne nului de son escu percier
 Et de faire voler, a terre trebucier.
 3250 Or vient cil as aigliaus, nes pot on mesprisier,

- Bien se pueent mostrer comme bon chevalier ;
 Que que cil as poisons facent por eux proisier,
 Cist maintiennent molt mius le camp por festoier.
 Il n'ont cure de querre ombre por ombroier,
 3255 Ains se fierent es autres, les rens font clarioier.
 Il li convint fuïr u caïr del destrier
 Qui il vont consivant, u l'arçon peçoier.
 Cil au cisne revient bruiant com aversier,
 Ausi com li ostoirs es anés de rivier
 3260 Quant il velt prendre proie et es oisials plongier ;
 Que que li autre facent, cist font tot esmaier
 Cels qui voient venir a lor estor cargier.
 Cist voelent pris avoir de tot le tornoier
 Et il l'eüscent tost, quant la vint rois Lotier
 3265 Ki lor a comandé de tot en tot laisier :
 Entrues que gius est bels le doit on acoisier.
- L**I rois jura son chief, mar i sera brisie
 Hui mais a bchorder ne lance ne demie ;
 Par un garçon fu la la parole noncie.
 3270 Il ciesent et descendent sor l'erbe qui verdie,
 Et li pluisor cevalcent vers lor herbregerie.
 Jogleor cantent sons et maintent lie vie ;
 Rices ostels tenoient tot li fil Eloxie,
 Car or primes commence venir lor segnorie,
 3275 Li los et la proece et la grans cortoisie.
 La novele est par tout et alee et oïe,
 Que rois Lotaires tient si grant cevalerie,
 Ne redoute voisin qui tant ait felonie,
 Que molt tost nel menace a molt poi d'aatie.
 3280 Li renons est si grans de bien, de boine vie,
 La novele est alee descî qu'en Aumarie,
 Tres les pors de Wisant, descî qu'en Romenie,
 Et par toute Engleterre u a grant segnorie,
 Et par toutes les terres leu on aore et prie
 3285 Le glorious Segnor, le fil sainte Marie,
 Que par eux u est toute proëce resbaudie
 Et larghece autresi qui estoit endormie,
 Il soustienent tos cels qui lor ruevent aïe,
 Qui od els porsivir voelent cevalerie.
 3290 Tot cel esté dura la feste plentoïe
 Et cascun jor croissoit de chevaliers maisnie,

- Maintes foies avés mainte novele oïe
 De la cort roi Artu et de sa baronie ;
 De Gavain son neveu et de sa conpaignie,
 3295 Et des autres barons dont la fable est bastie.
 Ce fu fable d'Artu u ço fu faerie,
 Mais ce fu verités, nel mescreés vos mie,
 De ces .v. chevaliers et de lor conpaignie,
 De Lotaire lor pere qui tant ot segnorie.
 3300 Li livre le nos content qui sont d'anciserie,
 Qu'a Nimaie est l'estoire en une glise antie
 Qui fu fondee el non cele sainte Marie
 Ki tel home porta que celui qui tot crie
 Et tot fist de nient, par sa grant segnorie.
 3305 Rois Lotaires s'esforce, en son cuer pas n'oblie
 D'Elïoxe la bele la haute prophesie
 Ki dist que ses linages iroit vers païenie,
 Illueques regneroit par molt grant segnorie
 Et li pooirs de Deu li seroit en aïe.
 3310 Mais il ne set del quel isteroit la lignie
 Ki si s'espanderoit en Oriant partie, 19^c
 Car tot .v. sont molt preu et de grant segnorie.
 UN jor ert rois Lotaires alés a sa capele,
 A orisons se mist por proier la pucele,
 3315 La gloriose Dame qui tant est piue et bele,
 Qu'ele son fil proïast de fin cuer, la pucele,
 Que il li envoïast a savoir la novele
 Au quel de ses enfâns quieroit cele meriele,
 Ki iroit outre mer sor le gent qui favele.
 3320 Molt en a Deu proïet et la Virgene pucele.
 Entrues qu'il li prioit et de bon cuer l'apele,
 Li vint une avisons qui molt fu bone et bele,
 C'uns angeles li aporte et li dist la novele
 Que c'esteroit icil, seüst le sans favele,
 3325 Qui li cisnes menroit traïant en sa nacele,
 Et si avra el col d'or fin la caainele.
 OR trespasse d'esté li saisons et li tans
 Et d'iver autresi, est tos passez li ans ;
 Al tor de l'an revient et avriels et prinstans
 3330 Et li tans de Pascor, qui les gens fait joians ;
 Nes icil qui sont triste font de joie sanblans.
 Li .v. fil roi Lotaire, des autres ne sai quans,

- Sont assamblé ensamble, s'ont fait uns parlemans
 Que cascuns ira querre, sans conpaigne de gans,
 3335 Aventure qui soit a cascun convenans.
 Dist cil al noir lion: "G'irai es desrubans
 De la noire montaigne, i verai ne sai quans
 Et tygres et lupars, dont Deus me soit garans.
 A .v. ans revenrai, se jo remaing vivans
 3340 Et prisons ne me tient, a mon pere joians."
 Dist li vallés a l'aigle: "G'irai aventurer
 Es forés u on seut les cerubins colper,
 Et cedres et ciprés en seut on amener;
 La troverai, tostans que ce ne puet fauser,
 3345 Tele aventure u jou me porai esprover;
 Et Dex par son plaisir, qui tot puet gouverner,
 Me laist par sa pitié en tel liu asener
 Dont jo puise le los et conquest raporter.
 A .vii. ans, se Deu plaist, m'en vaurai retrover,
 3350 Se prisons ne me tient dont jo puise escaper,
 U mors ne me soprent que ne puise eskiver."
 Et dist cil as puceles: "Jo ai oï parler,
 La terre d'Aminois molt l'ai oï loer;
 La roïne est molt preus, bien set armes porter,
 3355 Courir de son escu et d'espee capler;
 Ausi font ses puceles, bien l'ai oï conter: 19^d
 Jes voel aler conquerre, por .x. ans demorer,
 Dusque j'aie esté la u jes puise trover;
 La roïne amerai qui tant fait a amer."
 3360 Çou dist cius as poissons: "Jo voel aler par mer,
 Car m'ensegne le doit, jo nel voel remuer.
 As aïmans trairai, tant me vaurai grever,
 Ja çou ne remanra por .vii. ans demorer;
 Savoir voel quel fin fait qui ne puet retorner:
 3365 De l'aïmant arai tant com porra porter
 La nes que jo menrai por moi a gouverner;
 Sor la roce u Judas seut venir reposer,
 En celi vurai jo par mon esfors monter."
 "Certes," dist cil au cisne, "ne sai le liu trover
 3370 U g'irai, mais ne puis après vos demorer.
 Nos en irons tot .v., Dex nos laist encounter
 Tel cose u nos puisons los et pris conquerter;
 Mais cil que nos laisons el vivier tant noer,
 Qui nostre germains est, il me fait molt penser;

3375 Je l'ainc molt, ne le puis laisier seul demorer;
 Se j'en vois jel menrai, se puis engien trover;
 Et no suer, la pucele, la gente o le vis cler,
 Remanra notre pere, bien le porra garder;
 Et il li porvera a segnor et a per

3380 Home qui bien le doive segnerilment garder."
 "Bien ait," dient il tot, "qui t'aprist a parler."

LI parlemens est fais et li consaus fenis,
 D'illueques s'est cascuns a la cort revertis;
 Al roi vienent tot .v., ains n'en fu uns eskis.

3385 "Rois," ço dist cil au cisne, "or nos soiés aidis;
 Nos en volons aler, li consaus en est pris,
 Et par terre et par mer querre aventure et pris;
 Cevals et fer nos done, escus et vers et bis,
 Selonc çou que cascuns a le fais entrepris;

3390 Trois cevals en ta terre nos porvoi et eslis,
 Et .ii. nes dont avrai l'une a mon devis."

"Voire, sire," respont cil au lioncel bis,
 "Jou voel ceval et fer, que soie amanevis."
 "Et jou," dist cil a l'aigle, "escut a or burnis;

3395 Mes fers et mes cevals, ce est tos mes delis."
 Cil as puceles dist qu'il en ira envis

Sans fer et sans ceval: "J'en woel estre garnis."
 Et dist cil as poisons: "D'espiel qui soit burnis
 Et bien fort en anstes voel jo estre garnis;

3400 Ne elmes ne haubers, cil ne m'ert pas degis,
 Ne l'escus as poisons, dont moi membre tosdís, 20^a
 Et une nef o moi, la estera mes lis."

Dist cil au blanc oisel: "Autretels ert mes dis:
 Jo voel avoir calant, et escu blanc et bis,

3405 U li blans oisiaus soit painturés et escrits,
 Un espiel qui blans est painturés et forbis,
 Si voel une caïne qui soit d'or bien eslis;
 De lonc ait une toise, dont ert a mon devis."

IL ont fait lor demande lor pere a lor talent,
 3410 Ne li pere n'otroie n'il n'escondist noient,
 Mais de çou que il ot a le cuer molt dolant;
 S'il o lui remansiscent, grant aseürement
 Eüst en eus tostans envers tant mainte gent.
 Dont a levé son cief, si parla hautement

3415 "Enfant," dist il, "par Deu qui maint en Orient,
 Jo vos ai molt amés et ain molt voirement;

- Remanés avoec moi, et fiés et tenement
 Donrai cascuns de vos, ensi le vos creent,
 Et vos avrois assez proëce et hardement.”
- 3420 Et il li respondirent sans nul delaïement :
 “Çou que nos demandons nos donés bonement.”
 Çou respont rois Lotaires : “Tot al vostre talent
 Arés fer et cevals trestot seürement,
 Mais durement me poise de vo departement ;
- 3425 Mius vos amaise o moi ens en mon tenement.
 Ens la garde al Segnor qui vos fist de noient
 Soïés vos conmandé tot parmenablement.”
 Armes, cevals et nes a cort terminement
 Lor a li rois porquis, si lor met en present,
- 3430 Et la caïne d’or que cil au cisne atent.
 A cel present doner ot molt grant plorement ;
 Li rois plore ses fils qu’il ama bonement,
 Li fil plorent lor pere qui remaint seulement,
 Et li chevalier sont del desevrer dolent ;
- 3435 Ne quident mais trover qui lor doinst garniment
 Ne ceval ne hauberc ne nul affublement :
 .C. en caient pasmé el maistre mandement.
 Al relever qu’il font i ot dolousement,
 Regretent lor segnor qu’il aiment durement.
- 3440 Cil as cevals s’en vont, mais c’est devinement :
 L’uns ne verra mais l’autre a plus proçainement,
 S’ierent passé .vii. an trestot plenierement.
 Cil as poisson a fait son aparellement,
 Son escu et son fer met, si nage erranment
- 3445 Et a voile drecie sigle la mer et fent.
 CIL as poissons se nage trestot a son talant,
 Or le conduise Dex qui jo trai a garant.
 Cil au blanc oisel a porveü son calant,
 Sel fist traire el vivier u il ot esté tant.
- 5450 Lués qu’il vint el vivier, es le vos avolant
 Le cisne qu’il aloit a compaignon querant ;
 Des eles le conjot et del bec en frotant.
 Il li jeta el col le loien d’or luisant,
 Puis l’ataça au bort de la nef de devant.
- 3455 Li batials par desous avoit le fons trençant ;
 Trait li cisnes, la nes va de legier sivant,
 Sifaitement andui vont l’uns l’autre aprendant.

- Il a mis en sa nef l'escut al oisel blanc,
 Et l'espee et l'espier forbi, roit et trençant;
 3460 D'autre fer n'a il cure, n'en porte tant ne quant.
 Li cisnes va la nef a caïne traiant,
 Tant comme li viviers avoit le fil corant;
 S'entrent en l'Aliose, ce trovons nos lisant.
 C'est une molt grans eve, por .v. jors demorant,
 3465 K'il aloient par rive le ravor eskivant,
 Tant qu'en mer s'enbatirent, al grant flos retraiant.
 Or s'en vont il tot .vi. aventure querant,
 Troi par terre et par bos les cevals cevalçant,
 Li doi en .ii. batials, et li sistes traiant.
 3470 Dex! com laissent lor pere coreciet et dolant,
 Et meisme lor suer en a .i. duel si grant,
 Quatre fois se pasma trestot en .i. tenant.
 Li pere l'en relieve, sel va reconfortant:
 "Taisiés vos, bele fille, ja jor de mon vivant,
 3475 Certes, ne vos faurai, içou vos acreant."
 A itant retournerent ens el palais errant,
 .IIJ. jors demainent duel, al quart vont confortant.
 Et li chevalier oient qui s'en vont cevalçant,
 Et cil nagent et siglent qui en mer vont nagent.
 3480 De cascun est estoire et matere molt grant;
 Des .iiij. ne dirons ore ne tant ne quant,
 Mais des .ij. vos irons un poi amentevant,
 Del cisne qui la nef vait a son col traiant,
 Et del jentil vallet dedens sa nef gisant.
 3485 Tant ont ja exploitié que par mer vont flotant,
 Bien pres .lx. jors sont en mer demorant;
 Dont se traient el riu, c'est une eve molt grant,
 De coi la mers reçoit le flot et le corant.
 La s'en vont encontre eve le rive costoiant,
 3490 Venu sont vers Nimaie, une cité vaillant;
 Voient les tors reluire qui sont fait a cimant, 20^c
 Cele part s'adrecierent par le Jhesu conmant.
 Ce fu a Pentecoste, une feste joiant,
 Que l'emperere estoit a Nimaie le grant,
 3496 Et ierent avoec lui chevalier et serjant.
 Ci fine li naisence des .vi. freres a tant.
 Cil Damedex de gloire qui forma Moisant,
 Il gart et beneïe et doinst amendement
 Celui qui ceste estoire a mis si en avant.